

## Ñ'oom naya cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo na seiljeii Mateo

*Nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na tuiiñe Jesucristo  
(Lc. 3:23-38)*

<sup>1</sup> Luaa ñ'oom na matseijndaa'ñena' tsjaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tuiiñe Jesucristo, na wjaac'oomna' David ñequio Abraham na jndyowicantyjoo' jona na tue'cañoomna' jom.

<sup>2</sup> Abraham, jom tsotye Isaac, Isaac tsotye Jacob, Jacob tsotye Judá ñequio ntyjee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Judá ñequio yuscu na jndyu Tamar, ndana Fares ñequio Zara. Fares tsotye Esrom, Esrom tsotye Aram. <sup>4</sup> Aram tsotye Aminadab, Aminadab tsotye Naasón, Naasón tsotye Salmón. <sup>5</sup> Salmón ñequio yuscu Rahab, ndana Booz, Booz ñequio scoom'm Rut, ndana Obed, Obed tsotye Isaí. <sup>6</sup> Isaí tsotye David tsa<sup>n</sup> na tyoluiiñe rey, David to'ñoom scuu' ts'oo Urías, t'oom ndana Salomón.

<sup>7</sup> Salomón tsotye Roboam, Roboam tsotye Abías, Abías tsotye Asa. <sup>8</sup> Asa tsotye Josafat, Josafat tsotye Joram, Joram tsotye Uzías. <sup>9</sup> Uzías tsotye Jotam, Jotam tsotye Acáz, Acáz tsotye Ezequías. <sup>10</sup> Ezequías tsotye Manasés, Manasés tsotye Amón, Amón tsotye Josías. <sup>11</sup> Josías tsotye Jeconías ñequio ntyjee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jona tuiindyena tiempo quia ty'e nn'a<sup>n</sup> Israel na p̄aso ndyuaa Babilonia nc'e na ticana<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> Israel ndia' ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup>. Ty'echo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jona na tyondye'ntjomtye<sup>n</sup>na.

<sup>12</sup> Jnda teinom na ty'echo nn'a<sup>n</sup> Babilonia nn'a<sup>n</sup> Israel ndyuaana, tuiiñe jnda Jeconías ndyuaa'ñee<sup>n</sup>. Jndyu tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> Salatiel, Salatiel jom tsotyey Zorobabel. <sup>13</sup> Zorobabel tsotyey Abiud, Abiud tsotyey Eliaquim, Eliaquim tsotyey Azor. <sup>14</sup> Azor tsotyey Sadoc, Sadoc tsotyey Aquim, Aquim tsotyey Eliud. <sup>15</sup> Eliud tsotyey Eleazar, Eleazar tsotyey Matán, Matán tsotyey Jacob. <sup>16</sup> Jacob tsotyey José, José saa' María. Ndo' María'ñee<sup>n</sup> na seincue<sup>n</sup> Jesús na cwiluiiñe Cristo.

<sup>17</sup> Jndaá' canchoo'ñequiee ndii' tsjaa<sup>n</sup> na jndyowicantyjoo', jna<sup>n</sup>na' Abraham, tue'cañoomna' hasta David. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> canchoo'ñequiee ndii' tsjaa<sup>n</sup> na jndyowicantyjoo', jna<sup>n</sup>na' David, tue'cañoomna' tiempo quia na ty'e nn'a<sup>n</sup> Israel na praso ndyuaa Babilonia. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> canchoo'ñequiee ndii' tsjaa<sup>n</sup> na jndyowicantyjoo', jna<sup>n</sup>na' quia ty'echo nn'a<sup>n</sup> Babilonia nn'a<sup>n</sup> Israel, tue'cañoomna' hasta xje<sup>n</sup> na tuiiñe nquii na cwiluiiñe Cristo.

*Luaa waa na tuiiñe Jesús  
(Lc. 2:1-7)*

<sup>18</sup> Luaa waa na tuiiñe Jesucristo. Quia waache<sup>n</sup> ñomcaa' tsoñee<sup>n</sup> María ñequio José, ndo' cwii tjooche<sup>n</sup> na nntjomndyena, teitquioo' na majndeiñe María cantyja najndei Espíritu Santo. <sup>19</sup> Ndo' José, tsa<sup>n</sup> na nluiiñe saa' María, jom ts'a<sup>n</sup> na ñequii'che<sup>n</sup> tyocantyjaa' ts'om na nts'aa yuu na maty'iomyana'. Tical'ue ts'oom na nlui'jnaa<sup>n</sup>'ñe tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, jo' chii seitoom na cwe' ñemaa<sup>n</sup>' nntyuii' ñomca. <sup>20</sup> Yoche<sup>n</sup> na luaa' matseitoom, tsoom'm ndaa na teitquioo'ñe cwii ángel cwentaa' Ty'ooots'om nnoom. Tso tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>:

—'U José na cwiluiindy' tsjaa<sup>n</sup> David na jndy-owicantjoo' tinty'ue' na nnc'o'ñom' María na nlu-iñê scu'. Ee cantyja najndei Espíritu Santo jo' na jndeiñê. <sup>21</sup> Nntseincue<sup>n</sup> cwii yu'ndaa na tsa<sup>n</sup>s'a. Ndo' 'u nntseicajndy' juu Jesús. Ee na tseixmaa<sup>n</sup> na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñê nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Nntseicanoom'm jna<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Cha'tso nmei<sup>n</sup> tuii cha catseicandaa'ñena' ñ'oom na seinei<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om ñequio ñ'oom 'ndyoo profeta. <sup>23</sup> Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

Que<sup>n</sup>yo' cwenta, ndeiñê cwii yuscundyua.

Nntseincue<sup>n</sup> cwii tyochjoo ndo' njndy Emanuel. Ñ'oom Emanuel matsona': Ty'o<sup>o</sup>ots'om m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyoo jaa.

<sup>24</sup> Jnda na lcwii ts'om José na tsoom'm ndaa, quia jo' seicanaa<sup>n</sup> ñ'oom na sa'ntjom ángel cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ots'om, to'ñoom María na scoom'm. <sup>25</sup> Saa ticatjomndyena na mandiñoom' hasta quia jnda seincuii scoom'm yu'ndaa'ñee<sup>n</sup>. Quia jo' José seicajñoom yu'ndaa'ñee<sup>n</sup> Jesús.

## 2

### *Nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om ty'ena Belén*

<sup>1</sup> Ncuae na tyom'aa<sup>n</sup> Herodes rey, tuiñê Jesús tsjoom Belén ts'ondaa Judea. Luaa tuii, tquie'cañom nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om Jerusalén, na jna<sup>n</sup> jo ndo' na macalui' ñe'quioom'.

<sup>2</sup> Tyota'x'eendyena:

—¿Yuu m'aa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na tuiñê rey cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos? Ee já jnda nty'iaayâ na teitquioo'ñe caxjuu cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>yâ ndyuaayâ jo ndo'

yuu na macalui' ñe'quoom'. Jo' na tquiöyâ na nlat'maa<sup>n</sup>ndyô jom.

<sup>3</sup> Quia na jndii Herodes ñ'oomwaa', jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>ñena' jom ndo' mati cha'tso nn'a<sup>n</sup> Jerusalén. <sup>4</sup> Jo' chii seitjoom cha'tso ntyee na cwiluiitquiendye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Ndo' tax'eeñê ndaã na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> yuu tsona' na nluiiñe juu na cwiluiiñe Cristo. <sup>5</sup> Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jluena nnoom:

—Ndi', matso ljeii na tsjoom Belén ts'ondaa Judea, jo' jo' nluiiñê. Ee luaa waa na seiljeii profeta:

<sup>6</sup> O nn'a<sup>n</sup> tsjoom Belén, ts'ondaa Judá, mei<sup>n</sup>chjoo ticju'cjena' tsjom'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> njoom nt'ma<sup>n</sup> cha'waa ts'ondaa Judá. Ee quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' nlui' cwii ts'a<sup>n</sup> na nluiitquieñe na nteix'ee nn'aa<sup>n</sup>ya Israel.

<sup>7</sup> Quia jo' cwe' nty'iu tquee<sup>n</sup>ñe Herodes nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om na jna<sup>n</sup> jo ndo' na macalui' ñe'quoom'. Tcuu tcuu tax'eeñê ndaãna 'ñee<sup>n</sup> xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tei'tquioo'ñe caxjuu. <sup>8</sup> Jnda jo' jñoom joona na c'oona tsjoom Belén. Tsoom ndaãna:

—Catsa'yo', ndo' cata'x'ee'jndaa'ndyo' yuu m'aa<sup>n</sup> tyochjoo'ñee<sup>n</sup>. Ndo' quia na jnda jliu'yo' jom, quiola'candii'yo' ja, cha mati ja nncjo, nntseit'maa<sup>n</sup>ndyo jom.

<sup>9</sup> Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, quia na jnda jndyena ñ'om'ndyoo rey Herodes'ñee<sup>n</sup> mana ty'ena. Ndo' juu caxjuu na tei'tquioo'ñe ndaãna na ndicwa<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na ndyuaana jo ndo' na macalui' ñe'quoom', tjajndyeena' jo ndaãna hasta tue'cañoomna' ndyeyu yuu na m'aa<sup>n</sup> tyochjoo'ñee<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Jee<sup>n</sup> tjawee'

n'omna quia nty'iaannda'na caxjuu'ñee<sup>n</sup>. T'ma<sup>n</sup> tquiaana' na neii<sup>na</sup>. <sup>11</sup> Quia ty'equie'na naquii' w'aa, nty'iaana juu tyochjoo ñequio tsoñee<sup>n</sup> María. Ty'ecata'na cantyena na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom. Tjeii'na 'na<sup>n</sup> na jnda na cwilei'chona. L'ana naya jom s'om cajaan' ñ'e<sup>n</sup> suu ndo' ñ'e<sup>n</sup> nasei cachi na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> ntsuee' ts'oom mirra. <sup>12</sup> Jnda chii cwiiche<sup>n</sup> nato ty'elcwee'na ndyuaa tsjoomna ee s'aa Ty'oots'om na tsoona ndaa, jo' na seijndo'na' n'omna na tic'oolcwee'na na m'aa<sup>n</sup> Herodes'ñee<sup>n</sup>.

*Cwilei'nomna, cwi'oona ndyuaa Egipto*

<sup>13</sup> Jnda na jlui' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, teitquioo'ñe cwii ángel cwentaa' Ta Ty'oots'om nnom José xje<sup>n</sup> na tsoom'm ndaa. Tso ángel'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Quicantyja', cja'ñ'oom' tyochjoo ñequio tsoñee<sup>n</sup>. Calei'nom'yo', catsa'yo' ndyuaa Egipto, ndo' jo' jo' c'om'yo' hasta xje<sup>n</sup> na nntseicandiiya. Ee nl'ue Herodes tyochjoo na nntseicue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> juu.

<sup>14</sup> Quia jo' teicantyyaa<sup>n</sup>, ndo' cwe' natsjom tjañ'oom tyochjoo ñequio tsondyee. Ty'ena Egipto.

<sup>15</sup> Jo' jo' t'omna hasta na tue' Herodes. Na tuii na luaa' seicandañ'ñena' ñ'oom' Ty'oots'om na tyoñequiaa profeta. Matsona': “Tjeii'a Jndaaya na m'aa<sup>n</sup> ndyuaa Egipto.”

*Herodes sa'ntjoom na cwje tyocanch'u*

<sup>16</sup> Juu Herodes, jnda na ljeii<sup>n</sup> na joo nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om ticala'ñ'oom'ndyena jom, seiw'iiyayaa<sup>n</sup>. Jñoom sondaro tsjoom Belén ndo' cha'waa ndioche<sup>n</sup> yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Sa'ntjoom na cala'cwjee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'tso tyonch'u na we ndyuu ndo' na cjeti m'a<sup>n</sup>. Ee laa'ti' tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwenta cwanti xuee na teitquioo'ñe jndyee caxjuu'ñee<sup>n</sup>

cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom ndyuee nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om.  
 17 Ndo' na luaa' s'aa<sup>n</sup>, seicandaa'ñena' ñ'oom'  
 Ty'ooots'om na seiljeii profeta Jeremías. Ee seineii<sup>n</sup>  
 ñ'oom tjañoom' chiuu seichjoo'na' n'om yolcu  
 judías tsjoom Belén na jla'cwjee sondaro ndana.

18 Tsoom:

Teic'uaa naquii' tsjoom Ramá na cwityuee  
 londyee yocanch'u.

Jndei cwila'xuaana,

cwityueena cantyja 'naa<sup>n</sup> ndana

mei<sup>n</sup> taleiquiaana' na nnjoomna, ee tja ndana.

19 Jnda na tue' Herodes, quia jo'  
 teitquioo'ñennda' ángel cwentaa' Ty'ooots'om nnom  
 José xje<sup>n</sup> na tsoom'm ndaa. Ndicwa<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na  
 ndyuaa Egipto.

20 Tso nnoom:

—Quicantya', cja'ñ'oom' tyochjoo ñequio  
 tsoñee<sup>n</sup>. Tsalcwe'yo' ndyuaa nn'a<sup>n</sup> Israel. Ee  
 jnda tja nn'a<sup>n</sup> na ñel'uee'ndye na ñe'cala'cuee'  
 jom.

21 Quia jo' teicantyyaa<sup>n</sup>, tjañ'oom tyochjoo ñ'e<sup>n</sup>  
 tsondyee. Ty'elcwee'na ndyuaana ndyuaa Israel.

22 Joo ncuue'ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> Arquelao ts'iaa<sup>n</sup> ts'ondaa  
 Judea yuu na tyotsa'ntjom tsotyee<sup>n</sup> Herodes. Saa  
 quia na jndii José na ljo', t'oom na nquia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>  
 na nncja<sup>n</sup> Judea. Mati s'aannda' Ty'ooots'om na  
 tsoom'm ndaa na tancja<sup>n</sup> jo' jo'. Jo' chii tjaa<sup>n</sup> cw-  
 iche<sup>n</sup> ntyja, ts'ondaa Galilea. 23 Tjaa<sup>n</sup> cwii tsjoom  
 na jndyu Nazaret. Jo' jo' ljoo'ñê. Na tuii na luaa'  
 seicandaa'ñena' ñ'oom' Ty'ooots'om na tyoñe'quia  
 profetas na nntseicajndyuna' Jesús ts'a<sup>n</sup> Nazaret.

### 3

*Juan mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndaa nn'a<sup>n</sup> jo ndo' yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om*

*(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

<sup>1</sup> Tue'ntyjō xuee na teitquioo'ñe Juan, tōō<sup>n</sup>ō<sup>n</sup> na tyotseits'oomñê nn'a<sup>n</sup>. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndaana ts'ondaa Judea jo ndo' yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om.

<sup>2</sup> Tyotsoom:

—Calcwe' n'om'yo' ee juu na matsa'ntjom Ty'ōōts'om mandyocwje'cañoomna' 'o.

<sup>3</sup> Cantya 'naa<sup>n</sup> Juan'ñee<sup>n</sup> na tyotseinei<sup>n</sup> profeta Isaías, tsoom:

M'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> jo ndo' yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom na jndei matseinei<sup>n</sup> ndaana. Matso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

“Calajndaa'ndyo' naquii' n'om'yo' cha'cwijom cwii nato na juu jo' nndyocwje'cañoom nquii na cwiluiñe na nntsa'ntjom 'o.

Cata'ndyo'xcwe'yo' cha'cwijom na cwilayo'yo' nato na ñoom.”

<sup>4</sup> Juan'ñee<sup>n</sup> tyocwe<sup>n</sup> liaa na tuii ñequio soo' camello. Tyochu'tye<sup>n</sup> tsia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ñequio cwii tja<sup>n</sup>. Ndo' nantquie na tyocwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> calcaa ntyue' ñequio tsiom' jndaā. <sup>5</sup> Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cha'waa ts'ondaa Judea ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantsu 'ndyoo jndaa Jordán, tyo'oona na m'aa<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Seits'oomñê joona ts'om jndaa Jordán jnda na lcwe' n'omna jnaa<sup>n</sup>na.

<sup>7</sup> Saa quia na nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na jndye nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio saduceos tquiona na m'aa<sup>n</sup> na ñe'cwits'oomndyena, quia jo' tsoom ndaana:

—'O cwiluiindyoy' cha'na canduu na cwilei'nom'yo' na nquiaayo' na nnt'uiwi'na'

jooyo'. Ee 'o cwinquio'yo' na m'aa<sup>n</sup>ya na nquia'yo' na nntseiw'ii Ty'o<sup>o</sup>ots'om 'o. ¿'Ñee<sup>n</sup> t'mo<sup>n</sup> ndaa'yo' na waa na nnda<sup>a</sup> nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyo' nawi' na quia nndyo? <sup>8</sup> Ca'ndye'yo' na tis'a ndo' cal'a'yo' yuu na ya, quia jo' m'mo<sup>n</sup>na' na mayuu'che<sup>n</sup> cwilcwe' n'om'yo'. <sup>9</sup> Mei<sup>n</sup> ticalas'andyo' che<sup>n</sup>ncjo'yo' naquii' n'om'yo' na nndu'yo': "Jaa tjaa na teincuu' nacjooya ee Abraham cwiluiiñê weloo welooya." Candye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, meii<sup>n</sup> cwe' ljo'meii<sup>n</sup> nnda<sup>a</sup> nntseicwaque<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om na nluiindyena' tsjaa<sup>n</sup> Abraham na jndyowicantyjo<sup>o</sup>, quia jo' n'ndiina' 'o. <sup>10</sup> 'O matseijomna' cha'cwijom n'oom na tis'a t<sup>a</sup> cwil'a. Ndo' manquiuy'yo' n'oom na tical'a t<sup>a</sup> naya, maxje<sup>n</sup> nnt'uana'. Ndo' xe<sup>n</sup> jnda' t'ua n'oom'ñee<sup>n</sup> nntioom nn'a<sup>n</sup> joona' quii' chom. Maluaa' matseijomna' nnts'aa Ty'o<sup>o</sup>ots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyo' 'o xe<sup>n</sup> tical'a'yo' yuu na ya. <sup>11</sup> Ja mayuu' matseits'o<sup>o</sup>ndyo' 'o ñequio ndaatioo ee na cwilcwe' n'om'yo'. Saa mandyontyjo nque<sup>n</sup> na nntseits'oomñê 'o ñequio Espíritu Santo naquii' n'om'yo' ndo' ñequio chom. Nque<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti tseixmaa<sup>n</sup>, nchiiti ja. Mei<sup>n</sup> ticatseixma<sup>n</sup>ya na cwe' ja nnt'uiya lcoom'm na ñnequiaya joona' na nñjoom. <sup>12</sup> Jnda' jaawindyoo' na nntu'xe<sup>n</sup>ndyo' ee laxma<sup>n</sup>'yo' cha'cwijom lquee<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> cwajndii. Luaa ts'iaa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup>. Matseicueeñe ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> hasta na nlju'ñ'e<sup>n</sup>. Jnda' chii nntseiwee<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> na ya naquii' w'aa. Saa nchuaa'na' njñoom chom. Maluaa' matseijomna' na nnts'aa Ty'o<sup>o</sup>ots'om. Nn'a<sup>n</sup> na ya cwil'a maco'ñoom joona saa nn'a<sup>n</sup> na tis'a cwil'a, nntseicoom joona ñequio chom na tijoom canduu'.



*Teits'oomñe Jesús**(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)*

<sup>13</sup> Quia jo' jna<sup>n</sup> Jesús ts'ondaa Galilea, tjaa<sup>n</sup> jnda<sup>n</sup> Jordán na nntseits'oomñe Juan jom. <sup>14</sup> Saa tiñe'nquiaañe Juan na caluii na ljo'. Tsoom:

—Cwa jnda tyje'cañoom' ja na catseits'oomndyo 'u meii<sup>n</sup> na matsona' na 'u catseits'oomndyu' ja.

<sup>15</sup> T'õ Jesús, matsoom nnom:

—Je' quiaandyu'to' na caluii na ljo'. Ee maca<sup>n</sup>na' na laa'ti' calacandaa'ndyo cha'tso cantyja na maty'iomyana'.

Ndo' tancuee' Juan. <sup>16</sup> Jnda na teits'oomñe Jesús, jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> quii' ndaa. Ndo' seicanaa<sup>n</sup>ñena' tsjo'luee. Nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Espíritu na cwiluiiñe Ty'ooots'om ndyocue cha'cwijom catu'. Jndyocaljo nacjoom'm. <sup>17</sup> Ndo' nandye cañoom'luee teic'uaa na seinei<sup>n</sup> Ty'ooots'om. Tsoom:

—Luaañe Jndaaya na jee<sup>n</sup> candya' ts'oõ<sup>n</sup>. Cantyja 'naa<sup>n</sup> jom mañequiaana' na nei<sup>n</sup>ya.

**4***Ñe'que<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii xje<sup>n</sup> Jesús**(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)*

<sup>1</sup> Jnda jo' tjañ'oom Espíritu Santo Jesús jo ndo' yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om. Jo' jo' tyoque<sup>n</sup>ñe tsa<sup>n</sup>jndii na nnts'aa xje<sup>n</sup> jom.

<sup>2</sup> Tyom'aa<sup>n</sup> wen'aa<sup>n</sup> xuee ndo' wen'aa<sup>n</sup> tsjom tícwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jnda chii jndyo na ñejnoom'm. <sup>3</sup> Ndo' tyje'cañoom tsa<sup>n</sup>jndii na mach'ee xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Tso nnoom:

—Xe<sup>n</sup> mayuu'che<sup>n</sup> cwiluiindyu' Jnda Ty'ooots'om, cwa catsa'ntjom' ljo'meii<sup>n</sup> na catseicwaque<sup>n</sup>na' tyoo' joona' na nlcwa'.

<sup>4</sup>T'ò Jesús:

—Ja xocats'aa na ljo' ee waa ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'òots'om na matsona': “Nchii cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup> tyoo' na wando' ts'a<sup>n</sup>, saa cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tso ñ'oom na mañequiaa Ty'òots'om.”

<sup>5</sup>Jnda jo' tjañ'oom tsa<sup>n</sup>jndii Jesús Jerusalén tsjoom na lju' cwentaa' Ty'òots'om. Tquee<sup>n</sup> juu xque<sup>n</sup> tsiu' wats'om t'ma<sup>n</sup>. <sup>6</sup>Tsoom nnom Jesús:

—Xe<sup>n</sup> mayuu'che<sup>n</sup> cwiluiindyu' Jnda Ty'òots'om, cwa cju'ndyu' jo nacje. Ee luaa matso ñ'oom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>:

Nquii Ty'òots'om ññequiaa<sup>n</sup> 'u luee ángeles cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cal'ana cwenta 'u.

Ndo' nntyjee' lueena 'u cha tincjaacañjom ljo' nc'e'.

<sup>7</sup>Quia jo' t'ò Jesús nnom, tsoom:

—Ja tijoom cats'aa cha'na matsu' luaa' ee mati waa cwiiche<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'òots'om na matsona': “Tintsa' xje<sup>n</sup> Ta Ty'òots'om cwenta'.”

<sup>8</sup>Jnda chii tjañ'oom tsa<sup>n</sup>jndii Jesús cwii sjo nandye. Jo' jo' t'mo<sup>o</sup><sup>n</sup> nnom cha'tsoti n'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, ñequio na t'ma<sup>n</sup> matseit'maa<sup>n</sup>ñena' joo. <sup>9</sup>Ndo' tsoom nnom:

—Cha'tso nmei<sup>n</sup> nntio<sup>o</sup> l'ò' xe<sup>n</sup> nlco' xtye' na nntseit'maa<sup>n</sup>ndyu' ja.

<sup>10</sup>Ndo' t'ò Jesús nnoom, tso:

—Quindyoo' nacañomya 'u Satanás, ee ñ'oom' Ty'òots'om na teiljeii matsona': “Catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' nquii Ta Ty'òots'om cwenta', ndo' macanda nnom nque<sup>n</sup> candi'ntjom'.”

<sup>11</sup>Quia jo' 'ndii tsa<sup>n</sup>jndii jom. Ndo' tqwie'cañom ángeles, tyondye'ntjomna nnoom.

*Mato' Jesús ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea  
(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)*

<sup>12</sup> Quia jndii Jesús na jnda mam'aa<sup>n</sup> Juan práso, tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea. <sup>13</sup> Tjaa<sup>n</sup> tsjom'm Nazaret, saa taticaljoo'ñê jo' jo'. Tjaa<sup>n</sup> na nljoo'ñê tsjoom Capernaum na m'aa<sup>n</sup>na' 'ndyoo ndaaluee. Jo' jo' ndyuaa cwentaa nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>l Zabulón ñequio Neftalí. <sup>14</sup> Ndo' joo ndyuaa'ñee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> cha nnt-seicandaa'ñena' ñ'oom na seiljeii profeta Isaías, matsona':

<sup>15</sup> Nntseixueeñena' jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyuaa cwentaa' Zabulón ndo' jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyuaa cwentaa' Neftalí.

Nntseixueeñena' jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyuaa 'ndyoo ndaaluee, ñequio ndyuaa xndyaa' jndaa Jordán, ñequio ts'ondaa Galilea yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii nn'a<sup>n</sup> judíos.

<sup>16</sup> Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na nacje 'naa<sup>n</sup>l najaa<sup>n</sup>ñe, saa je' je' jnda teitquioo' cwii na jee<sup>n</sup> caxueeñe jo ndaana.

Ndo' mati m'a<sup>n</sup>na na manchjena' jona na wi' cwitjoomna, saa je' jnda seicaxueeñena' jo ndaana.

<sup>17</sup> Xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>na' na to' Jesús na tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom. Tsoom:

—Calcwe' n'om'yo', ee juu na matsa'ntjom Ty'oots'om mandyocwje'cañoomna' 'o.

*Ma'ma<sup>n</sup> Jesús ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii' calcaa  
(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)*

<sup>18</sup> Xje<sup>n</sup> na mawinom Jesús 'ndyoo ndaaluee Galilea, ljeii<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup> na ñenquii ts'a<sup>n</sup> ntseinda,

Simón, tsa<sup>n</sup> na jndyu Pedro ñequio Andrés tyjee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Cwituee'na tsqui' 'naa<sup>n</sup>na ts'om ndaaluee ee nn'a<sup>n</sup> cwitjeii' calcaa jooa. <sup>19</sup> Tso Jesús ndaḡa:

—Quiolajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo<sub>o</sub> ndo' ja nnts'aa na nla'tjom'yo' nn'a<sup>n</sup> tachii cwe' calcaa.

<sup>20</sup> Jooa mañoom' 'ndyena nlqui' 'naa<sup>n</sup>na, ty'ela'jomndyena ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>21</sup> Ndo' na tja tjatyeen<sup>n</sup> ljeii<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> we ts'a<sup>n</sup>, ntseinda Zebedeo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, Jacobo ñ'e<sup>n</sup> tyjee<sup>n</sup> Juan. Ñjomndyena ts'om w'aandaa. Cwila'yona nlqui' 'naa<sup>n</sup>na ñequio tsotyena Zebedeo. Quia jo' t'ma<sup>n</sup> Jesús jooa. <sup>22</sup> Ndo' mañoom' 'ndyena w'aandaa ñ'e<sup>n</sup> tsotyena, ty'elajomndyena ñ'e<sup>n</sup>ñê.

*Jesús ma'moo<sup>n</sup> ndaa jndye nn'a<sup>n</sup>*  
(Lc. 6:17-19)

<sup>23</sup> Tyomanom Jesús cha'waa ts'ondaa Galilea. Tyo'moo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> naquii' lan'om 'naa<sup>n</sup>na. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya cantyja na matsa'ntjom Ty'ooots'om. Ndo' tyotsein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'tso nnom ntycu na wiina. <sup>24</sup> Ndo' t'om ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'waa ndyuaa Siria. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiochona cha'tso nn'a<sup>n</sup>wii na m'aa<sup>n</sup> na cwitjoom jndye nnom ntycu ñequio na maquiina' joo. Mati ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilei'cho jndyeta joo, ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maleiñ'oom tycuwee', ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitjoom tycutquee<sup>n</sup>. Sein'maa<sup>n</sup> jooa. <sup>25</sup> Jo' chii t'ma<sup>n</sup> ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ty'entyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Jna<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea, ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuaa njoom Decápolis, ñ'e<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén, ñ'e<sup>n</sup> ts'ondaa Judea, ndo' xndyaa' jndaa Jordán.

## 5

*Jesús mañequiaa' ñ'oom na wacatyee' cjoo' ta*

<sup>1</sup> Quia na nty'iaa' Jesús na jndye nn'a<sup>n</sup>, tjawaa<sup>n</sup> cwii ta. Jnda na tjacjom, ty'entyja' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>2</sup> To<sup>o</sup>o<sup>n</sup> na t'moo<sup>n</sup> ndaana.

*Nmeii' mañequiaana' na neii' nn'a<sup>n</sup>*

*(Lc. 6:20-23)*

<sup>3</sup> Tsoom:

—Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'no<sup>n</sup> na nty'iaandye jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om, ee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwila'jomndyena cantyja na matsa'ntjoom.

<sup>4</sup> 'Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na chjoo' n'om cantyja jnaa<sup>n</sup>na, ee quia ññequiaa Ty'o<sup>o</sup>ts'om na t'ma<sup>n</sup> n'omna.

<sup>5</sup> 'Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwituee'ndyecje jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om ee nndaana na nnc'omna tsjoomnancue xco.

<sup>6</sup> 'Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na cha'cwijom na ñe'jndo'na ndo' ñe'cwena ee na ntyjaa' n'omna na nnda<sup>a</sup> nl'ana yuu na maty'iomyana'. Ee canda<sup>a</sup>'ya ññequiaa Ty'o<sup>o</sup>ts'om na cwicantyyaa' n'omna.

<sup>7</sup> 'Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na wi' n'om nc'iaa, ee nnc'oom Ty'o<sup>o</sup>ts'om na wi' ts'oom joona.

<sup>8</sup> 'Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na lju' naquii' n'om, ee nnty'iaa ndaana nquii Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

<sup>9</sup> 'Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwita'ya nc'iaa na cwila'ntja'ndye, ee nntseicajndyu Ty'o<sup>o</sup>ts'om joona ntsein<sup>a</sup>.

<sup>10</sup> 'Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwintyjo nc'iaana joona nc'e na m'a<sup>n</sup>na cantyja na

maty'iomyana', ee la'xma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

<sup>11</sup> Mañequiaana' na nei<sup>n</sup>'yo' quia na cwila'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> 'o, ndo' quia cwita'wi'na 'o ndo' cwituee'na cha'tso nnom ñ'oomwi' nacjo'yo' na cwe' cantu nc'e na m'a<sup>n</sup>'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. <sup>12</sup> C'om'yo' na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ndo' catseicwaljoo'tina' na nei<sup>n</sup>'yo' ee t'ma<sup>n</sup> naya cwenta'yo' cwiwiwe cañoom'luee. Ee malaa'ti' tyolei'ntyjo nn'a<sup>n</sup> profetas na tyoñe'quia ñ'oom' Ty'oots'om tandyo xuee, cwii tjoche<sup>n</sup> na nntjom' 'o nawi'ñee<sup>n</sup>.

*Cwiluiindyō tsjaa<sup>n</sup>chje<sup>n</sup> ndo' chom*

*(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)*

<sup>13</sup> 'O cwiluiindyō' tsjaa<sup>n</sup>chje<sup>n</sup>, saā xe<sup>n</sup> na jnda jlui' na chje<sup>n</sup>'na', ¿ljo' ñ'e<sup>n</sup> cwii nleichje<sup>n</sup>nnda'na'? Mei'chjoo tjaa yuu cwii nleil'uena', jo' chii cwe' cwitye<sup>n</sup>nquiee' nn'a<sup>n</sup> ndo' cwicandyuena joona'.

<sup>14</sup> 'O cwiluiindyō' chom na cwiwixuee jo ndaa nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Cwii tsjoom na wacatyee<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> ta, xocandaa nncwanty'iu juuna'. <sup>15</sup> Mati xotseicw'aa ts'a<sup>n</sup> cwii xjocanti ndo' nncwjaa'ñeyom juuna' nacjee' ts'oom castom. Maxje<sup>n</sup> nntseintyja ts'a<sup>n</sup> juuna' cha ya nntseixueena' ndaa cha'tso nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> naquii' w'aa. <sup>16</sup> Malaa'ti' c'om' 'o na calaxueendyo' ndaa nn'a<sup>n</sup> cha nla'no<sup>n</sup>'na na cwil'a'yo' cha'tso nnom na maty'iomyana'. Ndo' cantyja 'na<sup>n</sup>'yo' nla't'maa<sup>n</sup>ndyena Tsotyeyo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee.

*Ma'mo<sup>n</sup> Jesús cantyja 'naa<sup>n</sup> ljeii na matsa'ntjomna'*

<sup>17</sup> Mati tso Jesús:

—Ticala'tiuu'yo' na jndyoo na nntseyuui'a chiuu waa na t'ma<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, mei<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om na tyoñe'quia profetas. Jndyoo na nntseicandaya joona' cha nlei'tquioo' chiuu waa na mayuu'che<sup>n</sup> ñe'cat'moo<sup>n</sup>na'. <sup>18</sup> Ee mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoō, yoche<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> waa tsjo'luee ñequio tsjoomnancue, xoca'ndiina' mei<sup>n</sup>cwii ljeii cachjoo na ndii'na' naquii' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, hasta xje<sup>n</sup> jnda jluil'juu'ñ'e'na'. <sup>19</sup> Nc'e na luaa', mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na titseicanda cwii ñ'oommeii<sup>n</sup> na cachjoona', ndo' ma'moo<sup>n</sup> ndaa nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ya meii<sup>n</sup> tila'candana juuna', tjaa yuu l'ueñê cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. Saa 'ñee<sup>n</sup> juu na matseicanda ñ'oommeii<sup>n</sup> ndo' naljo' ma'mo<sup>n</sup> na cal'a nc'iaa', juu matseijndaa'ñena' na t'ma<sup>n</sup> l'ueñe cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. <sup>20</sup> Jo' chii candye'yo' nntsjoō, xe<sup>n</sup> tilacandaa'ndyo'ti'yo' jo nnom Ty'oots'om, nchiiti na cwil'a nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, quia jo' xonndaā ntsaquiee'ndyo' cantyja na matsa'ntjoom. Maca<sup>n</sup>na' na 'o nncwinom'ti'yo' na ya nl'a'yo' nchiiti cha'na cwil'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

*Ma'mo<sup>n</sup> Jesús na tila'wjaaya nc'iaaya*  
(Lc. 12:57-59)

<sup>21</sup> 'O jnda jndye'yo' ñ'oom na tyolue nn'a<sup>n</sup> ndaa welooya na matsona': "Tintseicue' x'ia' ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nnts'aa na ljo', maxje<sup>n</sup> nnt'uiitye<sup>n</sup>na' juu." <sup>22</sup> Jo' chii nndye'yo' nntsjoō, meii<sup>n</sup> cwe' na nntseiw'ii ts'a<sup>n</sup> x'iaa' maxje<sup>n</sup> nnt'uiitye<sup>n</sup>na' jom. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ñ'omjnaa<sup>n</sup> nnom x'iaa', maxje<sup>n</sup>

nntu'xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye wats'om t'ma<sup>n</sup> juu. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nntseijoom'ñe quiioo' x'iaa', maxje<sup>n</sup> matsona' na nntioomñê juuna' naquii' chom b'io.

23 'Jo' chii quia na ma'tioo' 'na<sup>n</sup> jo nnom tio na mañequiaa' cwentaa' Ty'o<sub>o</sub>ts'om, ndo' xe<sup>n</sup> juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> macjaañjoom' ts'om' na tiya m'aa<sup>n</sup> x'ia' ñ'e<sup>n</sup>ndyu', 24 quia jo' ca'ndii' 'na<sup>n</sup> jo' jo', chii cja', catsa'jndyee' na caljoyaandyo' ñ'e<sup>n</sup> x'ia'. Ndanquia, chii candyo'nnda' na nñequiaa' cwentaa' Ty'o<sub>o</sub>ts'om.

25 'Yoche<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> wanaa<sup>n</sup>, que<sup>n</sup>ndyu' na caljondyo'ya'yo' ñ'oom na maleichuuna' 'o ñ'e<sup>n</sup> x'ia' cha tints'aana' na juu ts'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>'ntiaa'ndyo' ñ'e<sup>n</sup>ñe nntseiquiioom 'u l'o jwe. Ndo' jwe'ñee<sup>n</sup> nñequiaa<sup>n</sup> cwenta 'u luee sondaro, Ndo' joona mana nntuee'na 'u w'aancjo. 26 Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo njom', xocalui' jo' jo', hasta quia na jnda tiom'nchaa'ndyu'.

*Tiya na matseiquee<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>*

27 'O jnda jndye'yo' ñ'oom na tyoñe'quia nn'a<sup>n</sup> na matsona': "Tijoom xuee nnc'oom'ya' ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>." 28 Sa<sub>a</sub> nndye'yo' nntsjo<sub>o</sub>, mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na cwe' manty'iaa' cwii yuscu na matseiquee<sup>n</sup> ts'oom juu, maxje<sup>n</sup> matsona' na mam'aa<sup>n</sup>yaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñe ee na luaa' matseitioom.

29 'Macwe' jo' xe<sup>n</sup> cantyja na manty'ia' wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjo<sub>o</sub>ndyu' nnom Ty'o<sub>o</sub>ts'om, que<sup>n</sup> che<sup>n</sup>ncu' xje<sup>n</sup> cha'cwijom na macwji' ts'om njom' ndo' matquie' juuna' cha taxocatseitjo<sub>o</sub>ndyu'ti'. Ee ñecuaa meii<sup>n</sup> na



tacandaꞑ'ndyu' saꞑ nncu' nlui'n'maa'ndyu'. Ndo' xe<sup>n</sup> tiñe'que<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nncu' xje<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> na candaꞑ'ndyu' ñe'<sup>n</sup>c'oom', mei<sup>n</sup>chiuuche<sup>n</sup> b'io nncju'na' 'u. <sup>30</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> wjaañ'oomna' 'u na matseitjoo<sup>n</sup>ndyu' nnom Ty'oots'om jnaa<sup>n</sup> ts'o' ntyjaya, que<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nncu' xje<sup>n</sup> cha'cwijom na matyjee' ndo' matquie' juuna' cha xotseitjoo<sup>n</sup>ndyu'ti'. Ee ñecuaa meii<sup>n</sup> na tacandaꞑ'ndyu' saꞑ nncu' nlui'n'maa'ndyu'. Ee xe<sup>n</sup> tique<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nncu' xje<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> na candaꞑ'ndyu' ñe'<sup>n</sup>c'oom', maxje<sup>n</sup> nncju'na' 'u b'io.

*Ticato<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na jnda t'unco*

*(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)*

<sup>31</sup> 'Mati waa ñ'oom na tyoñequiaa Moisés na mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseityuii' ljeii 'naa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scuu', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom'm na nluii ljeii cantyja na mato<sup>n</sup>ñê ñ'e<sup>n</sup> scoom'm. <sup>32</sup> Saꞑ je' candye'yo' ñ'oom na nntsjoꞑ nncꞑ. Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseityuii' ljeii 'naa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scuu', cwii na mei<sup>n</sup>nquia na s'aa scoom'm na nchii ñet'oomya ñequio cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, cha'cwijom nque<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> na c'oomya scoom'm ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nncoco ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>, matsona' na cwe' m'a<sup>n</sup>yana.

*Ma'mo<sup>n</sup> Jesús na tintjeii'a ñ'oom jii' Ty'oots'om*

<sup>33</sup> 'Mati jnda jndye'yo' ñ'oom na tyolue nn'a<sup>n</sup> teiyo ndaꞑ welooya na matsona': "Tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ñ'oom na ntyji'ya' na xondaꞑ nntseicandaꞑ'ndyu', saꞑ ñ'oom na jnda tque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>, catseicandaꞑ'ndyu' juuna' nnom Ta Ty'oots'om." <sup>34</sup> Saꞑ je' nncꞑ matsjoꞑ nndye'yo': Mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>'yo' na nntjei'yo'yo' ñ'oom jii'

Ty'oots'om. Ee jom tjacantyja na t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñê. Mati mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>'yo' na nntjei'yo'yo' ñ'oom na ntyjii cañoom'luee, ee juuna' cwiluiiñena' ndio 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, ndo' na ljo' nndu'yo' matseijomna' na cwindu'yo' jii' Ty'oots'om. <sup>35</sup> Mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>'yo' na nntjei'yo'yo' ñ'oom na ntyjii tsjoomnancue, ee juuna' m'aa<sup>n</sup>'na' nacje 'naa<sup>n</sup>' Ty'oots'om. Ndo' na nndu'yo' naljo', matseijomna' na cwindu'yo' jii' Ty'oots'om. Ndo' mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>'yo' na nntjei'yo'yo' ñ'oom na ntyjii tsjoom Jerusalén, ee tsjoom'ñee<sup>n</sup> cwiluiiñena' tsjoom' nquii Ty'oots'om na matsa<sup>n</sup>ntjom. Ndo' na nndu'yo' naljo' matseijomna' na cwindu'yo' jii' Ty'oots'om. <sup>36</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>'yo' cjo' nncu' ee 'u tjaa ljo' tseixma<sup>n</sup>' na nntsa' na nleicanchii' oo nleintom meii<sup>n</sup> ñ'cwii sooxque<sup>n</sup>'. Macanda<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om nnda<sup>n</sup> nnts'aa<sup>n</sup> na ljo'. Jo' chii na nntsu' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> matseijomna' na matsu' jii' Ty'oots'om. <sup>37</sup> Quia na macwji'yuu'ndyu' cwii ñ'oom ndo' matsu' na mayuu' juuna', cats'aana' na mayuu' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' quia na matsu' na tiyuu', cats'aana' na tiyuu' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Ee cantyjati ñ'oom na nntseicwaljo'ti' na nntseijndei' 'ndyo' hasta nntseitiuu' na nntsu' jii' Ty'oots'om, ñ'oom'ñee<sup>n</sup> cwina<sup>n</sup>'na' na m'aa<sup>n</sup> nquii tsa<sup>n</sup>jndii.

*Tical'ueendyo na nnjoom na cwita'wi' nn'a<sup>n</sup> jaa  
(Lc. 6:29-30)*

<sup>38</sup> 'O jnda<sup>n</sup> jndye'yo' ñ'oom na tyolue nn'a<sup>n</sup> teiyo na matsona': "Cwaa<sup>n</sup> cwii nnom nawi' mach'ee ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, mati nleijndaa' na

nntjom jom. Aa ts'omnnom x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> seiquiee'ñê, mati catjom jom. Aa tsei'n'om x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tcoom, maxje<sup>n</sup> mati jom majo'ti catjoom.” <sup>39</sup> Saa je' nncō matsjoo nndye'yo': Til'ueendyu' na nnjoom quia na maco'wi' ts'a<sup>n</sup> 'u. Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mmei<sup>n</sup> nda' ntsma<sup>n</sup> ntyjaya, mati ntyjatymaa<sup>n</sup> quiaa' na mmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nda'. <sup>40</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na maque<sup>n</sup> ñ'oom nacjo' na ñe'cuee' ñ'oom 'u wats'iaa<sup>n</sup> ñe'cwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cotom', mati quiaa' na nncjaañ'oom liaaso'. <sup>41</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na mach'ee na jn-dei'na' cja' ñe<sup>n</sup>ñê na ncja'chu' xuu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwii kilometro, cja' meii<sup>n</sup> we. <sup>42</sup> Ts'a<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> njom', quiaa' nnoom, ndo' ts'a<sup>n</sup> na maco<sup>n</sup>, nchii nntsa' ndoo' ticandi'.

*C'oo<sup>n</sup>ya na wi' n'oo<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na jndoo jaa  
(Lc. 6:27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Mati 'o jndā jndye'yo' ñ'oom na tyolue nn'a<sup>n</sup> teiyo, na matsona': “Catsa' na wi' ts'om' x'ia' ndo' catseitaa' ts'om' ts'a<sup>n</sup> na jndoo' 'u.” <sup>44</sup> Saa je' nncō matsjoo nndye'yo': Cal'a'yo' na wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> na jndoo' o. Ndo' calanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwita'wi' 'o. <sup>45</sup> Quia jo' nluindyoyo' ntseinda Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. Ee jom mach'ee<sup>n</sup> na manty'iaa' ñe'quioom' 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ya nn'a<sup>n</sup>ndye ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye. Ndo' matseicuaa'a<sup>n</sup> yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwil'a na maty'iomyana', ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwil'a na ticaty'iomyana'. <sup>46</sup> Ee xe<sup>n</sup> macandā nn'a<sup>n</sup> na wi' n'om' o, cwil'a'yo' na wi' n'om'yo', ¿aa cwila'tiuu'yo' na cjaawee' ts'om Ty'oots'om? ¿Aa nchii majo'ti cwil'a nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom? <sup>47</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> cwe'

ncjoondyo' cwiñe'quia'yo' na xma<sup>n</sup>ndyo', ¿yuuwaa na jee<sup>n</sup> ya cwil'a'yo'? Ee malaa'ti' m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyoola't'maa<sup>n</sup>ndye Ty'o<sup>o</sup>ts'om. <sup>48</sup> C'om'yo' na canda<sup>a</sup> na wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> nquii Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, canda<sup>a</sup> m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom joona.

## 6

### *Ma'mo<sup>n</sup> Jesús na cal'aaya jndye nnom naya*

<sup>1</sup> 'Que<sup>n</sup>yo' cwenta quia na nl'a'yo' cwii nnom na maty'iomyana', nchii nl'a'yo' cwe' cha na canty'iaa nn'a<sup>n</sup>, ee xe<sup>n</sup> na ljo', tjaa'na<sup>n</sup> naya 'na'yo' jo nnom Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>2</sup> Cwe' nc'e jo' quia mache' naya cwii ts'a<sup>n</sup>, catsa' na ñenncu' ntyji', tintseixuaandyu'. Ee m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'aya na ya nn'a<sup>n</sup>ndye. Cwi'oona lan'om ñequio n'om nantaa c'uaa ndyueena na cwil'ana naya ndyeñee<sup>n</sup>, cha que<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwenta ndo' cala't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> joona. Mayuu'che<sup>n</sup> nntsjo<sup>o</sup> ndye'yo', cwe' tomti juu cantyja na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> joona, jo' na cwita'ntjomna. <sup>3</sup> Saa 'u je', quia na mache' naya ts'a<sup>n</sup>, tica'mo<sup>n</sup> na nljeii cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> ya ñ'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. <sup>4</sup> Cats'aana' na ñenncu' ntyji' naya na mache'. Ndo' nquii Tsotye' na manty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ljo' mache' na cwe' nty'iu, jom nntseinoomñê ljo' na matseitjoona' 'u.

### *Ma'mo<sup>n</sup> Jesús chiuu nlana<sup>a</sup>ya nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om (Lc. 11:2-4)*

<sup>5</sup> 'O quia na cwilanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om, tal'a'yo' cha'na joo nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'aya na ya nn'a<sup>n</sup>ndye. Ee joona jee<sup>n</sup> ya nquiuna na

jndoo'che<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwimeintyjee'na, cwila'nei<sup>n</sup>na  
 nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om naquii' lan'om ndo' jo nqui  
 nantaa. Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, cwe'  
 tomti juu na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>a jo'  
 na cwita'ntjomna. <sup>6</sup> Saa 'u je', quia matsei'nei<sup>n</sup>  
 nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om, cja'quie' naquii' wa', catse-  
 icu' 'ndyoots'a', ndo' catseinei<sup>n</sup> nnom Tsotye' na  
 m'aa<sup>n</sup> na titquioo'ñe. Ndo' jom na noom'm meii<sup>n</sup>  
 titquioo'ñe, nntseinoomñê ljo' na matseitjo<sup>o</sup>na' 'u.

<sup>7</sup> 'Quia na cwilanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om,  
 tandu'yo' ñ'loom na ñejuu ñejuuna', cha'xje<sup>n</sup> quil'a  
 nn'a<sup>n</sup> na ticata'jnaa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Ee joo<sup>n</sup>a  
 cwila'tiuuna na jndye ndii' cwiluena, jo' na  
 mañee<sup>n</sup>. <sup>8</sup> 'O je' til'a'yo' cha'na cwil'a joo<sup>n</sup>a. Ee  
 Tsotye'yo' ntyjii<sup>n</sup>ndaa'ñê cwaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na'  
 'o cwii tjo<sup>o</sup>che<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup>yo' nnoom. <sup>9</sup> Quia na  
 cwilanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om, luaa candu'yo':

Tsotyaa<sup>y</sup>â na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee,  
 ñequii'che<sup>n</sup> catseit'maa<sup>n</sup>ñena' xue'.

<sup>10</sup> Candyo cantyja na matsa'ntjom'.

Caluii cantyja na l'ue ts'om' nnom tsjoomnancue  
 cha'xje<sup>n</sup> na macwiluii cañoom'luee.

<sup>11</sup> Quiaa' nantquie 'na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' jâ xuee je'.

<sup>12</sup> Catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jâ natia na jnda l'aayâ  
 cha'xje<sup>n</sup> jâ cwilat'ma<sup>n</sup> n'o<sup>o</sup>nyâ nn'a<sup>n</sup> na  
 cwila'tjo<sup>o</sup>ndye ndaayâ.

<sup>13</sup> Cateijndei' na ticjaachuuna' jâ na nl'aayâ yuu na  
 ticatsa'ntjomna'.

Ndo' catseicandyaandyu' jâ cantyja 'naa<sup>n</sup> juu na-  
 tia.

Ee cha'waa na yo na cwii wjaana' 'u cwiluiindyu'  
 na matsa'ntjom', ndo' cwiluiindyu' najndu',  
 ndo' tseixma<sup>n</sup> na catseit'maa<sup>n</sup>ñena' 'u. Amén.

14 'Xe<sup>n</sup> 'o cwilat'ma<sup>n</sup> n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye ndaa'yo', quia jo' mati Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom 'o na cwila'tjoondyo' nnoom. 15 Saa xe<sup>n</sup> 'o ticalat'ma<sup>n</sup> n'om'yo' nc'iaa'yo' na cwila'tjoondye ndaa'yo', quia jo' mati Tsotye'yo' xocatseit'ma<sup>n</sup> ts'oom 'o jna<sup>n</sup>'yo' na waa.

*Cantyja na nntsei'cwejndo'ñe ts'a<sup>n</sup>*

16 'Quia na cwila'cwejndo'ndyo', til'a'ya'yo' na taquiomya ndaa'yo' cwe' cha na caliu nn'a<sup>n</sup> na ljo' cwil'a'yo'. Ee m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'ayana taquiomya ndaana, cha ca'mo<sup>n</sup>na' ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwejndo'ndyena. Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoo, cwe' tomti juu na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> joona, jo' na matseinoomña<sup>n</sup> na cwila'cwe'jndo'ndyena. 17 Saa 'u je' quia matsei'cwejndo'ndyu', cwjaa'ndyu' nche<sup>n</sup>l xque<sup>n</sup>, cama<sup>n</sup>l njom', 18 cha ticwitquoo' jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na matsei'cwejndo'ndyu', macanda nquii Tsotye' na m'aa<sup>n</sup> na titquoo'ñê nlquee<sup>n</sup> cwenta. Ndo' jom na noom'm meii<sup>n</sup> titquoo'ñê, nntio'naa<sup>n</sup>ñê 'u.

*Jee<sup>n</sup> jnda naya 'naa<sup>n</sup>l ts'a<sup>n</sup> cañoom'luee*

*(Lc. 12:33-34)*

19 'Tilatjom'yo' 'na<sup>n</sup> na jdana' nnom tsjoomnancue yuu m'a<sup>n</sup> canty'ua na nla'ndaa' joona', ndo' yuu na nlquii ch'mei<sup>n</sup>, ndo' yuu na nnda<sup>n</sup> nnc'ooquie' na<sup>n</sup>canty'ue na nntjeii'na joona'. 20 Saa joo naya 'na<sup>n</sup>'yo' na quit'ma<sup>n</sup> n'om'yo' calatjom'yo' joona' jo nandye cañoom'luee yuu na xocwa' canty'ua, mei<sup>n</sup> na nlquii ch'mei<sup>n</sup> ndo' mei<sup>n</sup> na nnc'ooquie' na<sup>n</sup>canty'ue na nntjeii' joona'. 21 Ee yuu na

cwila'we'yo' naya na cwilatjom'yo', jo' jo' ntyjaa' n'om'yo'.

*Ts'om nnom ts'a<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na' lámpara  
(Lc. 11:34-36)*

<sup>22</sup> 'Quia na mandí' ñ'oom na mayuu', matseijomna' 'u cha'na ts'a<sup>n</sup> na tquioo'ya na xuee manty'iaa'. Ee quia matsei'no<sup>n</sup>l ñ'oom na mayuu'ñee<sup>n</sup> quia jo' mateijndeina' cha'waa na m'aa<sup>n</sup>l. <sup>23</sup> Saa xe<sup>n</sup> tiñe'candi' ñ'oom na mayuu', matseijomna' 'u cha'na ts'a<sup>n</sup> na tis'a n'omnom na m'aa<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>l. Ee meii<sup>n</sup> na mandí' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> saa xe<sup>n</sup> tixocatsei'no<sup>n</sup>l na mayuu' juuna', naquii' ts'om' matsei'xma<sup>n</sup>l cha'cwijom na jaa<sup>n</sup>ñeñ'e<sup>n</sup>.

*Xondaä nndya'ntjoo'ya ndaa we patrom  
(Lc. 16:13)*

<sup>24</sup> 'Tjaa'na<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na nndaä nndi'ntjomtye<sup>n</sup> nnom we patrom na ñejom. Ee nnc'oom ts'a<sup>n</sup> na ticuee' ts'oom cwii patrom'ñee<sup>n</sup>, ndo' nnc'oom na wi' ts'oom cwiiche<sup>n</sup>. Oo nnts'aana' na nntseit'maa<sup>n</sup>ñê cwii na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ndo' cwiiche<sup>n</sup> til'ueñe. Xe<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cwique<sup>n</sup>ndyo' na nla'tjom'yo' 'na<sup>n</sup> na nleityandyo' xocju'naa<sup>n</sup>ñena' na nla't'maa<sup>n</sup>ndyo' Ty'oots'om, ee we ntyja nmei<sup>n</sup>l xondaä nndye'ntjom'yo' na ñejom.

*Ty'oots'om mach'ee<sup>n</sup> cwenta ntseinaa<sup>n</sup>  
(Lc. 12:22-31)*

<sup>25</sup> 'Cwe' nc'e jo', nndye'yo' nntsjoö: Tanc'om'yo' na jee<sup>n</sup> jndye m'aa<sup>n</sup>l n'om'yo' na cwitando'yo' tsjoomnancue, ljo' na nlcwa'yo' oo na nncwe'yo', ndo' lia'yo' chiuu nleitsaa<sup>n</sup>ndyo'. Ee Ty'oots'om

mantyjee<sup>n</sup> cantyjati na cwitando'yo' majndeiitiche<sup>n</sup> na cwe' nantquie na cwicwa'yo'. Mantyjee<sup>n</sup> hasta cha'waandyo' 'o, majndeiitiche<sup>n</sup> na cwe' liaa na cwicwee'yo'. <sup>26</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> cantsaa na ma'ntyja jo nandye. Jooyo' tjaa ljo' cwinomyo' na nntyjeendyeyo' na nla'weyo' nantquie na nleil'ue 'io cha. Saa meii<sup>n</sup> na ljo', nquii Tsotyeyo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee mañequiaa<sup>n</sup> na cwicwa' jooyo'. Ndo' 'o cajndandyo'ti'yo' ntyjee<sup>n</sup>, nchiiti cantsaa. <sup>27</sup> Mati ¿cwaa<sup>n</sup> cwiindyoyo' 'o nndaā nnts'aa na nleitcooñeti cwe' na jee<sup>n</sup> jndye matseitiiu?

<sup>28</sup> 'Quia jo' ¿chiiu na jee<sup>n</sup> jndye m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' cantyja chiiu na nleitsaa<sup>n</sup>ndyo'? Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, n'oom ljaa' quii' jndaā, ya cwiwijdana'. Nei<sup>n</sup>ncoo' cwiwaa' ljaa'. Tiquil'ana' ts'iaa<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> tiquil'ana' tsa<sup>n</sup> na nluii liaana'. <sup>29</sup> Saa nndye'yo' nntsjoō: Juu rey Salomón meii<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyañê, ndo' tjacantyja na ya 'na<sup>n</sup> na tyoleichom, saa tîcatseijomna' na nei<sup>n</sup>ncoo' lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'na nei<sup>n</sup>ncoo' cwii ljaa'mei<sup>n</sup>'. <sup>30</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> laa'ti' matseichjoomñe Ty'oōts'om ljaa' quii' jndaā na niomna' xuee je' ndo' 'io cha nlcona', majndeiitiche<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> chiiu nlcwee'yo' liaa, 'o nn'a<sup>n</sup> na ticala'yu'ya n'om'yo'. <sup>31</sup> Jo' chii tanc'om'yo' na jee<sup>n</sup> jndye m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' na nndu'yo': “¿Chiiu nl'aayoo na nlcwaa'a ndo' na nncwaaaya?” oo nndu'yo': “¿Chiiu nl'aayoo na nleijndaā' liaaya?” <sup>32</sup> Ee ñenquii'che<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> cwil'uee'ndye nn'a<sup>n</sup> na tic'om nacje 'naa<sup>n</sup> Ty'oōts'om. Saa nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê Tsotyeyo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee mantyjee<sup>n</sup> na tjoōndyo' cha'tso nmei<sup>n</sup>'. <sup>33</sup> Saa najndyee quiandyoyo' na nntsantjom Ty'oōts'om 'o. Ndo' cal'a'yo' yuu na



maty'iomyana' cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'oom, quia jo' nñequiaa<sup>n</sup> cha'tso nmei<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' 'o. <sup>34</sup>Jo' chii tinc'om'yo' na jee<sup>n</sup> jndye m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na nlca<sup>n</sup>na' 'o xuee na cwii wjaana'. Ee xuee 'io waanquia ñ'omtiuu cwentaa'na'. Xuee je' malei'tye<sup>n</sup> nawil' na chuuna' cwenta'yo'.

## 7

### *Til'uee'ndyo jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>*

*(Lc. 6:37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> 'Til'uee'ndyo' jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' xje<sup>n</sup>to 'o cha ticu'xe<sup>n</sup> Ty'o<sub>o</sub>ts'om 'o. <sup>2</sup> Ee mañejuuti ñ'oom na cwil'ue'yo' nacjoo nc'iaa'yo', majuuna' nleil'uee'ñe Ty'o<sub>o</sub>ts'om na nncu'xe<sup>n</sup>na' 'o. Ndo' cha'xje<sup>n</sup> na cwitjei'yo' cwenta na cat'uiina' nc'iaa'yo', malaa'ti' nnts'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. <sup>3</sup> ¿Chiuu na jee<sup>n</sup> maque<sup>n</sup> cwenta meii<sup>n</sup> chjoowi' ljo' mach'ee x'ia'? Ndo' manncu'ti' tique<sup>n</sup> cwenta na t'ma<sup>n</sup> matsei'tjo<sub>o</sub>ndyu'. Mach'eena' cantyja 'na<sup>n</sup> cha'cwijom jee<sup>n</sup> ndo' ntquioo' jnda na njom ts'omnnom x'ia', sa<sub>a</sub> mei<sup>n</sup>chjoo tique<sup>n</sup> cwenta ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom' nncu'. <sup>4</sup> ¿Aa nnts'u'yu' nnom x'ia': "Cwa, quiaa' na nncwjiia' ntquioo' jnda na njom ts'omnjom'"? Ndo' 'u je' ndicwa<sup>n</sup> njom ts'oom tscaa' ts'omnjom'. <sup>5</sup> 'U ts'a<sup>n</sup> na we waa na matseixma<sup>n</sup> cwji'ljndyee' ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom' nncu' quia jo' tquio'ya' na nncwji' ntquioo' jnda na njom ts'omnnom x'ia'.

<sup>6</sup> Tiñe'quia'yo' 'na<sup>n</sup> na lju' la'xma<sup>n</sup>na' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticala'ñ'oom'ndye Ty'o<sub>o</sub>ts'om na ticala'xma<sup>n</sup> na nnto'ñoom'joona'. Ee xe<sup>n</sup> na luaa' nl'a'yo' matseijomna' cha'cwijom cwiñe'quia'yo' 'na<sup>n</sup> na ya na

la'xma<sup>n</sup>na' cwentaa' Ty'oo<sup>ts</sup>'om ndaa<sup>u</sup> calue'. Ndo' calue'ñee<sup>n</sup> nnta'que<sup>n</sup>yo' na nntquiiyo' 'o. Mein tiñe'quia'yo' 'na<sup>n</sup> na jnda ndaa<sup>u</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ee xe<sup>n</sup> na ljo' nl'a'yo', matseijomna' cha'cwijom cwitue'yo' ts'uaa ta' na jee<sup>n</sup> jnda ndaa<sup>u</sup> calcu. Ndo' calcu'ñee<sup>n</sup> cwe' nntyueyo' joo<sup>n</sup>a'.

*Cata<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oo<sup>ts</sup>'om, quia jo' nnto'ñoom'yo'*

*(Lc. 11:9-13; 6:31)*

7'Ñequii'che<sup>n</sup> cata<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oo<sup>ts</sup>'om quia jo' nnda'yo' juu na cwita<sup>n</sup>'yo'. Ñequii'che<sup>n</sup> cal'ue'yo' chiuuya jo nnoom quia jo' nliu'yo'. Ñequii'che<sup>n</sup> ca'ma<sup>n</sup>'yo' jom quia jo' nnaa<sup>n</sup> cha'cwijom 'ndyoots'a jo ndaa<sup>u</sup>'yo'. 8 Ee cwii ts'a<sup>n</sup> na waa na macaa<sup>n</sup> nnom Ty'oo<sup>ts</sup>'om, maxje<sup>n</sup> nnco'ñoom juuna'. Ndo' mati ts'a<sup>n</sup> na mal'ue yuu na l'ue ts'om Ty'oo<sup>ts</sup>'om, maxje<sup>n</sup> nljeii<sup>n</sup>. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na ma'ma<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> nntseicanaa<sup>n</sup>ñe Ty'oo<sup>ts</sup>'om cha'cwijom 'ndyoots'a jo nnom.

9'¿Ñee<sup>n</sup> cwiindyo' 'o na m'aa<sup>n</sup> yucachjoo jnda, ndo' xe<sup>n</sup> macaa<sup>n</sup> tyoo' njom', aa ñnequiaa'yu' tsjo' nnoom? Tjaa'na<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> nnts'aa na ljo'. 10 Ndo' xe<sup>n</sup> maca<sup>n</sup> yucachjoo jnda' cwii catscaa njom', ¿aa ñnequiaa'yu' catsuu nnoom? Xocatsa' na ljo'. 11 Quia jo' 'o nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup>ndyo', xe<sup>n</sup> manquiu'yo' na ñne'quia'yo' 'na<sup>n</sup> na ya ndaa<sup>u</sup> nda'yo', majndeitiche<sup>n</sup> nquii Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee ñnequiaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na yatiche<sup>n</sup> ndaa<sup>u</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup> nnoom.

12'Quia jo' mei<sup>n</sup>nquia na l'ue n'om'yo' na cal'a nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo' majo'ti cal'a' 'o ñ'e<sup>n</sup>ndye joo<sup>n</sup>a. Ee laa'ti' matsa<sup>n</sup>'ntjom ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio

ñ'oom' Ty'oots'om na tyoñe'quia profetas tandyo xuee.

*Catsaquiqa'a 'ndyoots'a na cantuu*  
(Lc. 13:24)

13 'O catsaqui'e'yo' 'ndyoots'a cantuu na nnc'om'yo' natoo' Ty'oots'om. Ee waa 'ndyoots'a tmei<sup>n</sup> na matseicanaa<sup>n</sup>ñena' nato t'ma<sup>n</sup>. Juuna' wjaañ'oomna' ts'a<sup>n</sup> na nntsuuñe ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> cwi'ooquie' jo' jo'. 14 Saa 'ndyoots'a cantuu matseicanaa<sup>n</sup>ñena' nato cajnei<sup>n</sup>. Nato'ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' ts'a<sup>n</sup> na ticantycwii na nncwando' saa tijndye nn'a<sup>n</sup> cwiliu juuna'.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> taq' ts'oom*  
(Lc. 6:43-44)

15 'Cal'a'yo' cwenta ñequio joo nn'a<sup>n</sup> na tiyuu' ñ'oom cwiñe'quia. Cwiquie'cañomna 'o na ndoo' jee<sup>n</sup> nioom' n'omna cha'na nioom' ts'om catsma<sup>n</sup> saa naquii' n'omna laxma<sup>n</sup>na na wi'ndyena cha'cwijom lobo. 16 Nnta'jna<sup>n</sup>'yo' 'ñee<sup>n</sup> jona quia cwique<sup>n</sup>'yo' cwenta chiuu cwil'ana. ¿Aa nnts'aache<sup>n</sup>na' na nntseicjoo ts'a<sup>n</sup> tauva l'oonoom? Oo ¿aa nntseicjoo ts'a<sup>n</sup> tahigos ts'oom nioom? Xocats'aana' na ljo'. 17 Ee ticwii cwii ts'oom na ya, cwiwe' ta na ya, ndo' ticwii cwii ts'oom na tis'a, cwiwe' ta na tis'a. 18 Ts'oom na ya xocue' ta na tis'a, ndo' ts'oom na tis'a xocue' ta na ya. 19 Ticwii cwii ts'oom na ticats'aa ta na ya, cwit'uana', jnda chii cwituee' nn'a<sup>n</sup> juuna' quii' chom. 20 Luaa' waa na nnta'jna<sup>n</sup>'yo' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, ee m'mo<sup>n</sup>na' na tiyuu' ñ'oom na cwiñe'quiana quia na nleitquoo' chiuu waa na cwil'ana.

*Ticha'tsondye nn'a<sup>n</sup> laxma<sup>na</sup> cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om*

*(Lc. 13:25-27)*

21 'Majndye nn'a<sup>n</sup> cwilue nnoo<sup>n</sup> Ta, saa ticha'tsondyena nnc'ooquiee'ndyena cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. Ñequii'che<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ljo' na l'ue ts'om Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnc'ooquiee'ndye cantyja na matsa'ntjoom. 22 Xuee na nncue'ntyjo na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup>, majndye nn'a<sup>n</sup> nluena noo<sup>n</sup>: “Jee<sup>n</sup> 'u Ta, ¿aa nchii jnda tquiaayâ ñ'oom naya 'na<sup>n</sup> ñequio najndeii na matsei'xma<sup>n</sup> ndo' tjeii'â jndyeta naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, ndo' l'aayâ jndye 'naa<sup>n</sup> ñequio najndu' nncu' na tixocaluiina' cantyja najndeii na matseixma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>?” 23 Quia jo' nnc'oya ndyuee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, nntsjoo: “Mei<sup>n</sup>chjoo ticwajna<sup>n</sup> a ñee<sup>n</sup> 'o. Quindyoyo' nacañomya, 'o nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup>ndyo'.”

*Chiuu waa na tjaluii we w'aa*

*(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)*

24 'Ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na mandii ñ'oom na matsjoo nmeii<sup>n</sup> ndo' matseicanda joona', matseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'na cwii ts'a<sup>n</sup> na jndo' ts'om na s'aa waa' nacjoo' tsjo't'ma<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> wacatyee<sup>n</sup>. 25 Jna<sup>n</sup>na' tua', tyjee' jndaa, tiao jndye jndeii, teicaljoona' w'aa'ñee<sup>n</sup>, saa tiquioona' ee na t'uuiyte<sup>n</sup>na' nacjoo' tsjo'ñee<sup>n</sup>. 26 Saa ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na mandii ñ'oom na matsjoo ndo' titseicanda joona', matseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'na cwii ts'a<sup>n</sup> na tijndo' ts'om na s'aa waa' nacjoo' tei'. 27 Jna<sup>n</sup>na' tua', tyjee' jndaa, tiao jndye jndeii, teicaljoona'

w'aa'ñee<sup>n</sup>, mana tioona'. Ndo' mat'ma<sup>n</sup> tsuu cantyja 'naa<sup>n</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Quia na jnda jnda seinei<sup>n</sup> Jesús cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup> na jndyendye jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna ñ'oom na t'moo<sup>n</sup> ndaana. <sup>29</sup> Ee tyo'moo<sup>n</sup> na waa najndeii na matseixmaa<sup>n</sup>, nchii cha'na cwit'moo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om cantyja 'naa<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés.

## 8

### *Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na chuu tycu lepra*

*(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)*

<sup>1</sup> Quia na jndyocue Jesús ta na tjaa<sup>n</sup>, jndyendye nn'a<sup>n</sup> tquiontyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>2</sup> Tyjee'cañoom cwii ts'a<sup>n</sup> na chuu tycu lepra, tjatseicandyoo'ñe, tco' xtye jo nnoom, tso:

—Ta, ntyjii na 'u nndaā nntsein'ma<sup>n</sup> ja, xe<sup>n</sup> l'ue ts'om'.

<sup>3</sup> Ndo' Jesús seintyjoo<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>, tyenquoom'm tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, matsoom nnom:

—L'ue ts'oo<sup>n</sup>. Can'ma<sup>n</sup>!

Ndo' mañoom' n'ma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, mana tsu tycu lepra. <sup>4</sup> Quia jo' tso Jesús nnoom:

—Ndi' nntsjoō, mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticatsu' nnom chiuu waa na tuii. Saā cja', cja'tseica'mo<sup>n</sup>ndyu' nnom tyee, ndo' quiaa' quioo' nnoom na tseixma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'ooots'om cha'xje<sup>n</sup> na sa'ntjom Moisés. Luaa' catsa' cha calui'yuu'na' ndaā nn'a<sup>n</sup> na jnda n'ma<sup>n</sup>!

### *Sein'ma<sup>n</sup> Jesús mosoo' capeita<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> romano*

*(Lc. 7:1-10)*

<sup>5</sup> Xje<sup>n</sup> na mawjaaquiee' Jesús tsjoom Caper-naum, cwii capeita<sup>n</sup> na matsa'ntjom cwii sia<sup>n</sup>nto

sondaro seicandyoo'ñe nacañom'm. S'aa ty'oo nnoom. <sup>6</sup>Tso:

—'U Ta, moso 'na<sup>ny</sup>a macanda cwe' waa<sup>n</sup> na waa w'aya, tei'caljoo tycutquee<sup>n</sup> jom. Jee<sup>n</sup> cwa-jndii maquiina' jom.

<sup>7</sup>Tso Jesús nnom:

—Nncjo, nntsein'ma<sup>ny</sup>a jom.

<sup>8</sup>Saa t'o capeita<sup>n</sup>, tsoom:

—'U Ta, ticatseixma<sup>ny</sup>a na nncja'quie' naquii' w'aya. Mantyjii meii<sup>n</sup> cwe' ñ'oom catsu', mana nn'ma<sup>n</sup> moso 'na<sup>ny</sup>a. <sup>9</sup>Ee mati ja m'aa<sup>ny</sup>a nacje 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom. Ndo' mati nncō m'a<sup>n</sup> sondaro na matsa'ntjo<sup>n</sup>. Quitsjoo nnom cwii joona: “Cja' luaa’”, ndo' wjaa. Quitsjoo nnom cwii che<sup>n</sup>: “Candyo' luaa’”, ndo' ndyo. Quitsjoo nnom cwii cwii moso 'na<sup>ny</sup>a: “Catsa' ts'iaa<sup>n</sup>waa’”, ndo' nts'aa.

<sup>10</sup>Jee<sup>n</sup> tjawee' ts'om Jesús quia na jñee<sup>n</sup> ñ'oom 'ndyoo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom ndaa nn'a<sup>n</sup> na cw'loontyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>:

—Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoo, meii<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel tyooljei cwii ts'a<sup>n</sup> na matseyu'ya ts'om cha'na tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>. <sup>11</sup>Candy'e'yo' nntsjoo, jndye nn'a<sup>n</sup> na nchii nn'a<sup>n</sup> Israel nna<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo ntyja na macalui' ñe'quiom' ñequio ntyja na mawjaacue ñe'quiom'. Ndo' yuu na m'a<sup>n</sup> Abraham ñ'e<sup>n</sup> Isaac ñ'e<sup>n</sup> Jacob yuu na matsa'ntjom Ty'oqts'om, ñequio na neii<sup>n</sup>na nncwindyuaandyena na nlcwa'na ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>12</sup>Saa nquiee nn'a<sup>n</sup> judíos na qui na cwentaana cantyja na matsa'ntjom Ty'oqts'om, nncwji'na' joona jo' jo'. Nncju'na' joona yuu na tjacantya na jaa<sup>n</sup>ñe. Jo' jo' nnc'omna na nla'xuaana na

matsei'ndaa'na' n'omna. Ndo' nnteinquiena ndei'n'omna na maquiina' jooa.

<sup>13</sup> Quia jo' tso Jesús nnom capeita<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Cha'xje<sup>n</sup> na jnda seiyu', maxje<sup>n</sup> jo' nluii. Cja'lcwe' na waa wa'.

Ndo' mañejuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> n'ma<sup>n</sup> mosoo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús staxee<sup>n</sup> Simón Pedro*

*(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)*

<sup>14</sup> Tjaquiee' Jesús waa' Pedro. Ljeii<sup>n</sup> na waa staxee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cjoo' jnduu. Matseicono' juu.

<sup>15</sup> Tyenquoom'm ts'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' mañoom' tjameintyjee' na matseicono' juu. Teicantyja, to' na mandi'ntjom ndaana.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús jndye nn'a<sup>n</sup>wii*

*(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)*

<sup>16</sup> Quia na jnda tmaa<sup>n</sup>ya, tquiocho nn'a<sup>n</sup> jndye nc'iaana na cwilei'cho jndyeta na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Ñe'cwii sa'ntjoom na calui' jndyeta, quia jo' jlui'na naquii' n'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' sein'maa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>wii. <sup>17</sup> Luaa' tuii cha calui'ljuu' ñ'oom' Ty'oots'om na tyoñequiaa profeta Isaías. Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>: “Manquiityee<sup>n</sup> teijnei<sup>n</sup> jaa cantyja na tijndei' n'o<sup>n</sup>ya. Ndo' mati sein'maa<sup>n</sup> jaa cha'tso ntycu na ñe'leichuuna' jaa.”

*Nn'a<sup>n</sup> na ñe'c'oontyjo naxe<sup>n</sup> Jesús*

*(Lc. 9:57-62)*

<sup>18</sup> Quia na nty'iaa' Jesús na jndyendye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> nacañom'm, tsoom ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na cala'jndaa'ndyena w'aandaa na nnc'oona xndyaa' ndaaluee. <sup>19</sup> Ndo' tjantyyaa' cwii ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Matso nnoom:

—Maestro, nncjontyjo naxe<sup>n1</sup> mei<sup>n</sup>yuu<sup>n</sup>che<sup>n</sup> na wja'.

<sup>20</sup> T'ō Jesús nnom, tsoom:

—Joo canndye maniom lue'w'aayo' ndo' cantsaa na cwima'ntyja mati maniom cantquiaayo', saā ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee mei<sup>n</sup> yuu na nncwajndya, tjaa'na<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ñê, matso nnoom:

—Ta, quiaa' ñ'om' na nndi'ntjō<sup>n</sup>tya nnom tsotyā, hasta xe<sup>n</sup> jnda ty'iuya jom, quia jo' yuu' je' ññ'a<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>22</sup> T'ō Jesús nnom, matsoom:

—Jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na tyootando' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. M'a<sup>n</sup>na cha'cwijom l'oo. Ca'ndii' na jona caty'iuundye ntyjeena. Saā 'u je', candyo'tseijomndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyō.

*Seiche<sup>n</sup> Jesús jndye ñ'e<sup>n</sup> nmo<sup>n</sup> ndaaluee*

*(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)*

<sup>23</sup> Quia jo' tuōō<sup>n</sup> ts'om w'aandaa, mandi ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>24</sup> Luaa tuii, tyoowijndye 'oona, tioo cwii jndye t'ma<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup> nnom ndaaluee, mawaa na wjaanchjeeñe nmo<sup>n</sup> w'aandaa. Ndo' jom watsom. <sup>25</sup> Ndo' ty'entyjaa' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê jla'nlcwina jom, jluena:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, cwji'n'maa<sup>n</sup>ndyu' jaa, manncwjaaya.

<sup>26</sup> Quia jo' tsoom ndaāna:

—'O nn'a<sup>n</sup> na ticala'yuyā n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'ōōts'om, ¿chiiu na cwilacatyuendyo'?



Ndo' teicantyyjaa<sup>n</sup>, seitiaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> jndye'ñee<sup>n</sup> ñequio ndaaluee, mana teiche<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup>na'. <sup>27</sup> Cwe' seiñ'ee<sup>n</sup>'tona' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, jluena:

—¿'Ñee<sup>n</sup> cwiluiiñe tsa<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>' na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' waljoo'? Jnda'jom meii<sup>n</sup> jndye, meii<sup>n</sup> ndaaluee cwila'candana' ñ'oom na matsa<sup>n</sup>'ntjoom.

*Nn'a<sup>n</sup> Gadara na la'xma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om  
(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)*

<sup>28</sup> Jnda jo' jlui'na cwiiche<sup>n</sup> xndyaa' ndaaluee, ndyuaa nn'a<sup>n</sup> gadarenos, we nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii ty'ecatjomndye jom. Jlui'na yuu niom ndei'luaa, jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' wjeena hasta leicandaa nncwinom ts'a<sup>n</sup> nato'ñee<sup>n</sup>. <sup>29</sup> Luaa tuii, jndei jla'xuaana, jluena:

—¿Ljo' nntsa' ñ'e<sup>n</sup>ndyô, 'u Jesús, Jnda Ty'oots'om? ¿Aa jnda jndyo' na nlco'wi' jâ, meii<sup>n</sup> tyoowe'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntu'xe<sup>n</sup>ndyô?

<sup>30</sup> Jo' jo' chjooti matquiioo'ti m'a<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> calcu na cwicwa'. <sup>31</sup> Ndo' na<sup>n</sup>jndii'ñee<sup>n</sup> jla'ty'oondyena nnoom jluena:

—Xe<sup>n</sup> na nncwji' jâ naquii' n'om na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>, quiaa' ñ'om' na nntsaquiaa'â naquii' n'om calcu na m'a<sup>n</sup> luaa'.

<sup>32</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—Cwa, catsa'yo'.

Mana jlui'na, ty'equie'nomna naquii' n'om calcu'ñee<sup>n</sup>. Ndo' cha'waa tmaa<sup>n</sup> calcu'ñee<sup>n</sup> tma<sup>n</sup>'nquioyo', mana tei'tyu'yo' ndyoo ndaaluee. Tjajo' quii' ndaa.

<sup>33</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwijndoo' jooyo', jlei'nomna, ty'equie'na quii' tsjoom. Tcuu tcuu tyola'candiina chiuu waa na tjoomna ñ'e<sup>n</sup> calcu'ñee<sup>n</sup> ñequio chiuu

waa na n'maa<sup>n</sup> we na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tyolei'cho na<sup>n</sup>jndii.  
<sup>34</sup> Quia jo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> jlui'na, ty'ena  
 na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Ndo' quia na tjomndyena jom,  
 l'ana ty'oo nnoom na caluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndyuaana.

## 9

### *Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee*

*(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)*

<sup>1</sup> Quia jo' tuonnda' Jesús ts'om w'aandaa ñequio  
 nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tei'ty'ioo'na  
 ndaaluee. Mana tquiena tsjoom yuu na mac'e<sup>n</sup>  
 Jesús. <sup>2</sup> Ndo' tquión'om nn'a<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>wii' na  
 m'aa<sup>n</sup>, cwe' ñ'e<sup>n</sup> tsuee. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tycutquee<sup>n</sup> tei'ljoo  
 jom mana teintjei<sup>n</sup> nc'ee<sup>n</sup>. Quia na nty'iaa' Jesús  
 na t'ma<sup>n</sup> cwila'yuya n'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom nnom  
 tsa<sup>n</sup>wii':

—'U jndaaya, c'om' t'maa<sup>n</sup>ndyu' ts'om'. Ja jnda  
 seit'ma<sup>n</sup> ts'o<sup>o</sup>nya 'u cha'tso jna<sup>n</sup> na waa.

<sup>3</sup> Quia jo' cwanti nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii  
 na tque<sup>n</sup> Moisés tyom'aa<sup>n</sup> n'omna, cwiluena:  
 “Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> ñ'oom ntjei<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> ee mach'ee<sup>n</sup>  
 na ljo'yuu cwiluiñê ñ'e<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om.” <sup>4</sup> Jesús maxje<sup>n</sup>  
 mantyjee<sup>n</sup> na luaa' cwila'tiuuna. Jo' chii tsoom  
 ndaana:

—¿Chiuu na ticuaaya nquiu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo?  
<sup>5</sup> ¿Cwaa<sup>n</sup> ñ'oom cwila'tiuu'yo' na tijndeit'ina' na  
 nntsjo<sup>o</sup> nnom tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, aa nchii cha'na jnda tsjo<sup>o</sup>  
 nnoom na matseit'ma<sup>n</sup> ts'o<sup>o</sup>nya jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na waa?  
 Oo ¿aa nchii nquiu'yo' na jndeit'ina' na nntsjo<sup>o</sup>  
 quicantyyaa<sup>n</sup>, cjaaca<sup>n</sup>? <sup>6</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ja na  
 cwiluiindy<sup>o</sup> tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee m'moo<sup>n</sup>nya  
 ndaa'yo' na waa na jndo na matseixma<sup>n</sup>ya

tsjoomnancuewaañe na nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

Quia jo' tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee:

—'U re, quicantyja', catseilcwiindyu' tsuee 'na<sup>n</sup>l'.  
Cja'to' wa'.

<sup>7</sup> Ndo' teicantyjaa<sup>n</sup>, mana tjaa<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Ndo' tmaa<sup>n</sup>l nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa na luaa', tyueneii<sup>n</sup>na ndo' tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om na tquiaa<sup>n</sup> na-jnei<sup>n</sup> nnom Jesús na nnteijndeina' nn'a<sup>n</sup>.

*Ma'ma<sup>n</sup> Jesús Mateo*

*(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)*

<sup>9</sup> Jlui' Jesús jo' jo', mana tjaa<sup>n</sup>. Ndo' ljeii<sup>n</sup> ja na jndyuya Mateo. Wacatyaa<sup>n</sup> w'aa yuu cwitioom nn'a<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom. Tsoom noo<sup>n</sup>:

—Candyo'tseijomndyu' ñequio ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa.

Mañoom' teicantyjaya, tjo<sup>t</sup>seijomndyo ñequioñê.

<sup>10</sup> Luaa tuii, wacatyee<sup>n</sup> Jesús nacañoom' mei<sup>n</sup>sa w'aya. Ndo' na<sup>n</sup>cwito'ñoom ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjo<sup>o</sup>ndye nnom Ty'oots'om cantyja na nquiu nn'a<sup>n</sup> fariseos, ñe'naa<sup>n</sup>l meindyuaandyena ñ'e<sup>n</sup>ñê ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>11</sup> Sa<sup>n</sup> quia na nty'iaa nn'a<sup>n</sup> fariseos na luaa' mach'ee<sup>n</sup>, ta'x'eena ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, jluena:

—¿Chiuu na macwa' maestro 'na<sup>n</sup>yo' ñequio na<sup>n</sup>cwito'ñoom ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjo<sup>o</sup>ndye nnom Ty'oots'om?

<sup>12</sup> Quia na jndii Jesús na luaa' cwiluena, tsoom:

—Nn'a<sup>n</sup> na tiwii titjo<sup>o</sup>ndyena ts'a<sup>n</sup> na mach'ee nasei. Sa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wii tjo<sup>o</sup>ndyena tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

13 Waa ñ'oom' Ty'ooots'om na luaa matsona': "Ja cajndati ntyjii na nnc'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'iaa'yo' nchiiti na cwiñe'quia'yo' quioo' na cwila't'maa'ndyo' ja."

Tsoti Jesús:

—Catsa'yo' ndo' cala'no<sup>n</sup>'yo' ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup> ñ'oomwaa'. Ee ja nchii na jndyo<sup>o</sup> na nncwa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na cwil'a na maty'iomyana', saa jndyo<sup>o</sup> na nncwa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup> na calcwe' n'omna.

*¿Aa maca'na' na nla'cwejndo'ndye nn'a'?*  
(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

14 Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa Juan, tyquie'cañomna Jesús. Tyola'ncjoo'ndyena, jluena:

—¿Chiuu na já ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos jndye ndii' cwila'cwejndo'ndyô, saa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyu' tiquila'cwejndo'ndyena?

15 T'o Jesús ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, seineii<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom':

—Joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> nquii ts'a<sup>n</sup> na macoco, ¿aa nnc'omna na chjoo' n'omna yoche<sup>n</sup> na cwiwit'maa<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>na? Xocats'aana'. Saa nncue'ntyjo xuee na nncwji'na' juu ts'a<sup>n</sup> na macoco quii'ntaa<sup>n</sup>na. Quia ljo'che<sup>n</sup> nnc'omna na chjoo' n'omna ndo' nla'cwejndo'ndyena.

16 Quia jo' seinei<sup>n</sup>ti Jesús ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom xco na jndyoñ'oom. Tsoom:

—Ticaty'iomyana' na nntseyo ts'a<sup>n</sup> liaa ntsaa ñ'e<sup>n</sup> cwii ta<sup>n</sup> liaa xco na tyootma<sup>n</sup>. Ee xe<sup>n</sup> na ljo' nnts'aa, nncjaateii liaa xco, nnc'ioo'ñena' liaa ntsaa ndo' liaa ntsaa cwajndiiti njndii'ñena'.

17 Mei<sup>n</sup> xocatiom ts'a<sup>n</sup> winom xco ts'om tja<sup>n</sup> na jnda teil'ue, ee xe<sup>n</sup> na luaa' nts'aa ts'a<sup>n</sup>, nty'ioo' tja<sup>n</sup>, mana cwiwindaa'ñ'e<sup>n</sup> juuna' ndo' mati nlcwe' winom. Maxje<sup>n</sup> nntiom ts'a<sup>n</sup> winom ts'om tja<sup>n</sup> xco ndo' laa'ti' mei<sup>n</sup> tja<sup>n</sup> xocwi'ndaa' mei<sup>n</sup> winom.

*Yuscuchjoo jnda Jairo*  
(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

18 Yoche<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup>, tyje'cañoom cwii ts'a<sup>n</sup> na cwiluitquieñe wats'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Tco' xtye jo nnoom, tso:

—Je'ndyo tue' nomjndaaya. Saa xe<sup>n</sup> wja' na nntio' ts'o' nacjoom'm, nncwando'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Cwa cja', catio'ya' ts'o' nacjoom'm, quia jo' nncwando'xcoom.

19 Ndo' teicantyja Jesús, tjantyjo<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñequio já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê.

20 Luaa tuii, jndyontyjo cwii yuscu naxe<sup>n</sup> Jesús na niroom wii'. Yuscu'ñee<sup>n</sup> jnda canchoo'we chu na tyocameintyjee' na cwicaa niroom'm. Jndyotseicandyoo'ñê, t'uee<sup>n</sup> 'ndyoo liaa' Jesús.

21 Ee seitioom naquii' ts'oom: “Xe<sup>n</sup> cwe' na nndaã ññequiuu'a lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia jo' nn'ma<sup>n</sup>ya.” 22 Taque<sup>n</sup> Jesús nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. Tsoom nnom:

—'U jndaaya, c'om' t'maa<sup>n</sup>'ndyu' ts'om'. Nc'e na matseyu'ya ts'om' ñ'e<sup>n</sup>'ndyo, jnda n'ma<sup>n</sup>.

Ndo' mañejuu xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> n'ma<sup>n</sup>.

23 Jnda tuee' Jesús waa' Jairo'ñee<sup>n</sup>, tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' w'aa. Nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitjo<sup>n</sup> nmaa<sup>n</sup>, ñequio jndye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tacwaxua ndyuee. 24 Tsoom ndaã na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>:

—Calui'yo', ee nchii na jnda tue' yuscuchjoom'aa<sup>n</sup>. Cwe' watsoo.

Saa cwe' teincona jom. <sup>25</sup> Jnda na tjeii<sup>n'e</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup>, tjaque<sup>n'e</sup> yuu ndii' ts'oochjoo, t'uee<sup>n</sup> ts'o. Teintyja yu'ñee<sup>n</sup>. <sup>26</sup> Cha'waa ts'ondaa'ñee<sup>n</sup> t'om ñ'oom na tuii na luaa'.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús we na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>*

<sup>27</sup> Na mawjaati Jesús ty'entyjo we na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup> naxee<sup>n'e</sup>. Jndei tyola'xuaana, tyoluena:

—Ta, 'u na cwiluiindyu' tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjo', c'oom' na wi' ts'om' já.

<sup>28</sup> Quia na tjaque<sup>n'e</sup> quii' w'aa, ty'entyjo na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> naxee<sup>n'e</sup>. Tsoom ndaana:

—¿Aa cwilayu'yo' na ndaa nnts'aaya na nnty'ia'yo'?

T'oona nnoom jluena:

—Ta, cwilayuu'â na ndaa nntsa'.

<sup>29</sup> Quia jo' tyenquoom'm lua'ndaana, tsoom:

—Cats'aana' cha'xje<sup>n</sup> na cwilayu'ya n'om'yo'.

<sup>30</sup> Mana tco'yana' n'omndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' tque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> Jesús ñ'oom ndaana, tsoom:

—Cal'a'yo' cwenta na mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticalanei<sup>n</sup>yo' nnom 'ñee<sup>n</sup> sein'ma<sup>n</sup> 'o.

<sup>31</sup> Saa yuu waa, jlui' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo' jo', to'na, tyot'oomna ñ'oom ya cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'waa ts'ondaa'ñee<sup>n</sup>.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na tileicatseinei<sup>n</sup>*

<sup>32</sup> Xje<sup>n</sup> na cwi'oo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, luaa tuii, tquiõ'om nn'a<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tileicatseinei<sup>n</sup> na maleiñ'oom jndyetia juu. <sup>33</sup> Quia na jnda tjeii<sup>n'e</sup> jndyetia naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jnaa<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup>. Tyueneii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, jluena:

—Mei<sup>n</sup> cha'waa ndyuaaya ndyuaa Israel, tijoom ñenty'iaaya cwii nnom cha'na luaa'.

34 Saa nn'a<sup>n</sup> fariseos tuee'na ñ'oom nacjoo' Jesús, jlúena:

—Cantyja najndeii nguii na cwiluiitquieñe ndaa na<sup>n</sup>jndii, jo' na macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>.

*Wi' ts'om Jesús nn'a<sup>n</sup>*

35 Tyomanom Jesús cha'tso njoom t'ma<sup>n</sup> ñequio njoom nch'u ts'ondaa Galilea. Tyo'moo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> naquii' lan'om. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. Tyotsein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii nnom tycu na wiina, ñ'e<sup>n</sup> ticwii cwii nnom na tajndeii' n'omna na maquiina'. 36 Quia na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, t'oom na wi' ts'oom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee cwe' m'a<sup>n</sup>ntjei<sup>n</sup>tona ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> na nnteijndeii joona. Laxma<sup>n</sup>na cha'cwijom cwii tmaa<sup>n</sup> canma<sup>n</sup> na tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu na ya nnteix'ee. 37 Quia jo' too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na ma'moo<sup>n</sup> na jndye nn'a<sup>n</sup> mam'a<sup>n</sup> na nndye ñ'oom' Ty'oots'om saa tijndye nn'a<sup>n</sup> na nntjei'yuu'ndye ndaana. Tsoom ñ'oom tjañoom' ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê:

—Jee<sup>n</sup> ya jnda tue' ntjom, saa na<sup>n</sup>ntjom ti-jndyendyena. 38 Jo' chii cala'ty'oondyo' nnom Ty'oots'om na jom cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ntjom'ñee<sup>n</sup>, na cajñoom nn'a<sup>n</sup> na c'oocatyjeendye ntjoom'm.

## 10

*Macwjii'ñe Jesús canchoo'we nn'a<sup>n</sup> nluindyé apóstoles*

*(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)*

1 Jesús tquee<sup>n</sup>ñê já nn'a<sup>n</sup> canchoo'we. Tquiaa<sup>n</sup> cantyja najndeii na matseixmaa<sup>n</sup> ndaayâ na

catjeii'â jndyeta naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, ndo' na cala'n'maa<sup>nyâ</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'tso nnom ntycu na wiina ñequio cha'tso nnom na tajndeii' n'omna na maquiina'.

<sup>2</sup> Nmeii<sup>n</sup> ncuee canchoo'wendyô apóstoles na jñoom ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Najndyee Simón, na mati jndyu Pedro, jnda we tyjee<sup>n</sup> Andrés, jnda jo' Jacobo ñequio tyjee<sup>n</sup> Juan ntseinda Zebedeo, <sup>3</sup> Felipe ñequio Bartolomé, Tomás ñequio ja Mateo na ñeto'ñõ<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>aa</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndo' Jacobo jnda Alfeo ñequio Lebeo, tsa<sup>n</sup> na cwiluena Tadeo, <sup>4</sup> Simón, ts'a<sup>n</sup> na ndii'ñe tmaa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> partido cananista, ndo' ñ'e<sup>n</sup> Judas Iscariote, tsa<sup>n</sup> na tquiaa cwenta Jesús.

*Majñom Jesús nn'a<sup>n</sup> canchoo'wendye  
(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)*

<sup>5</sup> Ndo' canchoo'wendyô já jñom Jesús, jnda tquiaa<sup>n</sup> ñ'oom nda<sup>ayâ</sup>, tsoom:

—Tintsaquie'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii nn'a<sup>n</sup> judíos ndo' tintsaquie'yo' naquii' mei<sup>n</sup>cwii tsjoom 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> samaritanos. <sup>6</sup> Sa<sup>aa</sup> catsa'yo' na m'a<sup>n</sup> nn'aa<sup>nya</sup>, nn'a<sup>n</sup> Israel na cwiluiindyena cha'cwijom canma<sup>n</sup> na jnda tsuundye. <sup>7</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na tsaco'ndii'ndyo', quia'yo' ñ'oom, candu'yo' na jnda tue'ntyjo na nntsa'ntjom Ty'oots'om naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Calan'ma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup>wii ñequio nn'a<sup>n</sup> na cho tycu lepra. Calanlcwi'yo' l'oo. Catjei'yo' na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Cha'xje<sup>n</sup> na jnda 'o na cwe'yu naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oots'om, malaa'ti' quia' 'o na nndaa nt'omche<sup>n</sup>.



9 'Tintsacho'yo' s'om caja<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> s'om xuee, mei<sup>n</sup> s'om wee na ñjom chetsja' na ntyjaandyo'.  
 10 Mei<sup>n</sup> chetsja' tintsacho'yo' na tsa'yo' nato, ñecwii ljo liaa, mei<sup>n</sup> lcoom, mei<sup>n</sup> ts'ooml'eii. Ee ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom nnom Ty'oots'om, tseixmaa<sup>n</sup> na co'ñoom na nleil'uee'ñê na maca<sup>n</sup>na' jom.

11 'Ndo' mei<sup>n</sup>yuuche<sup>n</sup> na nntsaquie'yo', meii<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> tsjoom chjoo, jo' jo' cal'uee'ndyo' 'ñee<sup>n</sup> juu tseixma<sup>n</sup> na ya ts'a<sup>n</sup>ñe. Waa' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jo' caljoo'ndyo' hasta quia na nlui'yo' tsjoom'ñee<sup>n</sup>. 12 Quia na cwitsaquie'yo' naquii' w'aa'ñee<sup>n</sup>, candu'yo' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na Ty'oots'om matio'naa<sup>n</sup>ñê joona. 13 Ndo' xe<sup>n</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ya nn'a<sup>n</sup>ndye, quia jo' nluii cha'xje<sup>n</sup> na cwindu'yo' na catio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om joona. Saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> tic'omna na ya nn'a<sup>n</sup>ndyena, quia jo' tixocaluii cha'xje<sup>n</sup> na cwindu'yo'. 14 Ndo' xe<sup>n</sup> nnts'aana' na m'aa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> juu na tiñe'catseiljo 'o, oo tiñe'candii ñ'oom na cwindu'yo', quia na cwicalui'yo' w'aa'ñee<sup>n</sup> oo tsjoom'ñee<sup>n</sup> cala'quia'yo' ts'ojnda<sup>n</sup> na chuu'nc'ee'yo'. Ee na nl'a'yo' na luaa' cwicalui'yuu'na' na joona tiñe'cato'ñoomna ñ'oom' Ty'oots'om na cwiñe'quia'yo'. 15 Mayuu'che<sup>n</sup> ndye'yo' nntsjo<sup>n</sup>, juu xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, mat'ma<sup>n</sup>ti nlco'wi'na' nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> yuu na tîcato'ñoom nn'a<sup>n</sup> ñ'oom naya, nchiiti na nlco'wi'na' nn'a<sup>n</sup> ndyuaa Sodoma ñequio Gomorra na teiyo seityuii' Ty'oots'om cwii cwii tsjoomna nc'e na wi'ndye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

*Nlco'wi'na' 'o*

16 'Que<sup>n</sup>yo' cwenta, majñoo<sup>n</sup>ya 'o quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye. Cwiluiindyoy' cha'cwijom canma<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> lobo. Cwe' jo' c'om'c'eendyo' cha'na catsuu cha tiquiu'nn'a<sup>n</sup>na' 'o. Ndo' c'om'yo' na tjaa maya<sup>n</sup>yo' cha'na catu'. 17 Matsjoo cal'a'yo' cwenta na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee nnc'oochona 'o ndaa na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> ndo' nla'sei'na 'o meii<sup>n</sup> naquii' lan'om 'naa<sup>n</sup>na. 18 Ndo' nnc'oochona 'o jo ndaa gobiernom ñequio jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyeti nc'e cwila'xma<sup>n</sup>yo' cwentaya. Jo' na ñequiaana' na wanaa<sup>n</sup> na nntjei'yuu'ndyo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' mati ndaa nn'a<sup>n</sup> na tyoocandaa ñ'oom' Ty'oots'om. 19 Saa tinc'om'yo' ñ'omtiu ñ'oom na nntjei'yuu'ndyo' oo chiuuya nlanchu'yo' ñ'oom. Ee nquii Ty'oots'om m'moo<sup>n</sup> naquii' n'om'yo' cwaa<sup>n</sup> ñ'oom na nndu'yo' quia na je' mamaca<sup>n</sup>na' na nntjei'yuu'ndyo'. 20 Ee ñ'oom na nndu'yo' nchii na jndo' n'om' ncjo'yo' ee nquii Espíritu na cwiluiiñe Ty'oots'om nntseijnoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> n'om'yo' cwaa<sup>n</sup> ñ'oom nnt'o'yo'.

21 'Ee ntseinda ts'a<sup>n</sup> ñequiana cwenta tyjeena na nla'cuee' na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> juu. Ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ñe'quiiana cwenta ndana na cwje. Ndo' nda nn'a<sup>n</sup> nla'wendyena nacjoo tyendyeena cha cwje na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. 22 Ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nnc'omna na jndona 'o, nc'e na cwilaxma<sup>n</sup>yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Saa juu ts'a<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> cwiljoo'ñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo hasta na macanda, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nluin'maa<sup>n</sup>ñe. 23 Quia cwita'wi'na 'o na m'a<sup>n</sup>yo' cwii tsjoom, calui'yo' jo' jo', catsa'yo' cwiiche<sup>n</sup> tsjoom. Ee ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo, tyoolui'ñ'e<sup>n</sup> njoom ndyuaa Israel na nntjei'yuu'ndyo' ndaa nn'a<sup>n</sup>

ndo' ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nncwjandda'a.

<sup>24</sup> Tsoti Jesús ñ'oom tjañoom' ndaā jā nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tsoom:

—Juu ts'a<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> ticaluiit'ma<sup>n</sup>ñê, ee nquii maestro 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñeti nchiiti jom. Ndo' mati juu ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom ticaluiit'ma<sup>n</sup>ñê, ee nquii patrom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> t'manti cwiluiiñe nchiiti jom. <sup>25</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> matsona' na catjoom cha'xje<sup>n</sup> na matjom maestro 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' mati juu ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom maty'iomna' na cjaawinoom cha'xje<sup>n</sup> na mawinom ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjoom nnom. Ndo' nquii ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe cwii w'aa, xe<sup>n</sup> nlue nn'a<sup>n</sup> na cwiluiiñê tsa<sup>n</sup>jndiitquiee, majndeitiche<sup>n</sup> tinluena ñ'oomwi' nacjoo nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

*Ñee<sup>n</sup> juu laxmaa<sup>n</sup>ya na c'oo<sup>n</sup>ya na nquiaaya  
(Lc. 12:2-9)*

<sup>26</sup> 'Quia jo' tintyue'yo' ljo' na nl'a nn'a<sup>n</sup> 'o. Ee cha'tso na wanty'iuu' m'aa<sup>n</sup>na' je', maxje<sup>n</sup> nleitquioo'. Ndo' mei<sup>n</sup> tjaa'na<sup>n</sup> cwii na cwe' nty'iu tuii na tixocwitquioo'na'. <sup>27</sup> Cwe' jo' joo ñ'oom tjañoom' na matseina<sup>n</sup>ya ndaā'yo', 'o calanei<sup>n</sup> ndyeyu'yo' ndaā nn'a<sup>n</sup>. Ndo' ñ'oom na matseina<sup>n</sup>ya ndaā'yo' na ñencjo'yo', candu'yo' na candye cha'tso nn'a<sup>n</sup>. <sup>28</sup> Tinc'om'yo' na nquia'yo' joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwjee nc'iaa ee tixondā nla'catsuuna añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. 'O je' c'om'yo' na nquia'yo' nquii Ty'oots'om ee jom waa najnei<sup>n</sup> na nncjoom'm ts'a<sup>n</sup> quii' b'io, na nntsuuñe añmaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na macanda.

29 'O manquiu'yo' na mei<sup>n</sup>chjoo ticajnda cwiwill'ua we cantsaa nch'u. Saa nquii Tsotye'yo' Ty'ooots'om mach'ee<sup>n</sup> cwenta jooyo'. Mei<sup>n</sup>cwiindyee jooyo' xocue' na ticaljeii<sup>n</sup>. 30 Mati ticwii cwii soonque<sup>n</sup>'yo' majndaa' ntyjee<sup>n</sup> ljo' joona'. 31 Cwe' jo' tilacatyendyo' ee jndandyo'ti'yo' ntyjee<sup>n</sup> nchiiti cantsaa nch'u.

*Catjei'yuu'ndyo cantyja 'naa' Jesucristo*  
(Lc. 12:8-9)

32 'Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nncwji'yuu'ñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ja nncwji'yuu'ndyo na mawajna<sup>n</sup>'a jom jo nnom Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. 33 Saa 'ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nncwji'ñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, mati ja nncwji'yuu'ndyo na ticwajna<sup>n</sup>'a jom jo nnom Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee.

*Cantyja 'naa' Jesús mato<sup>n</sup>'na' nn'a<sup>n</sup>*  
(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

34 'Ticala'tiuu'yo' na jndyoo<sup>n</sup> tsjoomnancue na ya nnc'om nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana. Ee ja nchii na jndyoo na caljoya n'om nn'a<sup>n</sup> ñequio nc'iaana. Ee cantyja 'na<sup>n</sup>ya nnc'om nn'a<sup>n</sup> na jndoondye ntyjeena. 35 Ee cantyja 'na<sup>n</sup> ja nnto<sup>n</sup>'na' tsa<sup>n</sup>s'a ñ'e<sup>n</sup> tsotyeen<sup>n</sup>, mati tsa<sup>n</sup>scu ñ'e<sup>n</sup> tsoñee<sup>n</sup>, ndo' tsa<sup>n</sup>nntsa ñ'e<sup>n</sup> staxee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. 36 Cwe' jo' cwii cwii ts'a<sup>n</sup> na matseyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, nquiee nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nla'jndoona jom.

37 'Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na jndati ntyjii tsotye, tsondyee, nchiiti ja, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> titseixmaa<sup>n</sup> na nnc'oomñe<sup>n</sup> cwentaya. Mati juu ts'a<sup>n</sup> na jndati ntyjii ñ'e<sup>n</sup> ti'jnda, oo nomjnda, nchiiti ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ticatsona' na nnc'oomñe cwentaya. 38 Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na

nntseijomñe cantyja na mats'aa, xe<sup>n</sup> tiljoya ts'om nawi' na matjom cantyja 'na<sup>n</sup>ya, meii<sup>n</sup> cue', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticatsona' na nntseixmaa<sup>n</sup> cwentaya. <sup>39</sup> Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mañequiaañe na catjom ljo' na nntjom nc'e na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya, nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mal'uee'ñe che<sup>n</sup>nquii chiuu nlui'n'maa<sup>n</sup>ñê, majo'to jo' nntsuuñê.

*Naya na cwicandaa nn'a<sup>n</sup>*

*(Mr. 9:41)*

<sup>40</sup> 'Mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> na matseiljo 'o, mati ja matseiljo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na matseiljo ja, mati matseiljo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Tsotyaya na jñom ja.

<sup>41</sup> Mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> na matseiljo cwii profeta na mañequiaa ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om, juu naya na macandaa' cwii profeta, majo'ti ndaa' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> na matseiljo cwii ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana', nc'e na manty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na ya mach'ee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, mañejuu naya na macandaa' ts'a<sup>n</sup> na ya mach'ee, majo'ti nda' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>42</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mach'ee naya meii<sup>n</sup> ñe'chjoowi' ndaatioo tei<sup>n</sup> na nnc'uu cwii ts'a<sup>n</sup> na tit'ma<sup>n</sup> cwiluiiñe nc'e na matseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo, ñ'oom na mayuu' na matsjoo ndaa'yo', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> waa naya 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

## 11

*Juan jñoom nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús*

*(Lc. 7:18-35)*

<sup>1</sup> Quia na jnda t'mo<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa ja nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendye na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê, quia jo' jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' jo'. Tjaa<sup>n</sup> na

m'moo<sup>n</sup> ndo' na ñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naquii' njoom ndyuaa'ñee<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Juan tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>, m'aa<sup>n</sup> w'aancjo quia na jñee<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>l ts'iaa<sup>n</sup> na tyoch'ee Cristo. Jñoom we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na c'oota'x'ee cwii ñ'oom 'ndyoo Jesús. <sup>3</sup> Jluena:

—¿Aa 'u cwiluiindy' Cristo na nncwjee'cañoom tsjoomnancue, oo aa nncwindoo'â cwiche<sup>n</sup>?

<sup>4</sup> T'o Jesús ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>lñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Catsa'yo' ndo' candu'yo' nnom Juan cantyja ñ'oom naya na cwindye'yo' ndo' na cwinty'ia'nda<sup>n</sup>yo' na jndye nn'a<sup>n</sup> cwin'maa<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ndo' candu'yo' nnoom nn'a<sup>n</sup> na ñet'om na nchjaa<sup>n</sup> jnda<sup>n</sup> teitquioo. Nn'a<sup>n</sup> na ñet'om na ntjei<sup>n</sup> nc'ee' je' ya cwi'ooca'. Nn'a<sup>n</sup> na ñecho tycu lepra, je' jnda<sup>n</sup> ljuu'ndye. Nn'a<sup>n</sup> na ñet'om na cantaa, je' ya cwindye. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tja<sup>n</sup>, je' jnda<sup>n</sup> cwita'ndo'xcona. Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na nty'iaandye jnda<sup>n</sup> macwindyena ñ'oom naya na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>n</sup>ots'om jooa. <sup>6</sup> Ndo' neii<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> na ñe'cwii matseitiuu cantyja 'na'ya ee juu xotseijnaa<sup>n</sup>'na'.

Ñ'oommei<sup>n</sup> seinei<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jñom Juan.

<sup>7</sup> Quia na jnda<sup>n</sup> ty'elcwee' na<sup>n</sup>lñee<sup>n</sup>, to' Jesús na matseinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>l nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacañom'm cantyja 'naa<sup>n</sup>l Juan. Tsoom:

—¿Chiuu waa na saacanty'ia'yo' na sa'yo' na m'aa<sup>n</sup> Juan jo ndo' yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om? ¿Aa nty'ia'yo' na jom ts'a<sup>n</sup> na we waa na matseinei<sup>n</sup> cha'cwijom cwii tsmaa<sup>n</sup> na maleiñ'oomñe jndye?

Ntyjii nchii jo!. <sup>8</sup> Quia jo' ¿chiiu waa na saacanty'ia'yo' na sa'yo'? ¿Aa nty'ia'yo' cwii ts'a<sup>n</sup> na cwee liaa na jnda? Ntyjii nchii jo!. Ee 'o nquiu'yo' na macandā nn'a<sup>n</sup> na tjacantyja na t'ma<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>, joona cwicwee'na liaa jnda ñequio nn'a<sup>n</sup> w'aana. <sup>9</sup> Quia jo' ¿chiiu waa na saacanty'ia'yo'? ¿Aa nty'ia'yo' cwii profeta? Ja ntyjii na jo!. Ndo' jom t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiñê nchiiti nt'omche<sup>n</sup> profeta. <sup>10</sup> Ee ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'ooots'om matseinei<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Luaa matsona':  
Ja majñoo<sup>n</sup>ñetyaya cwii moso 'na<sup>n</sup>ya na wjaa-jndyee jo njom'.

Jom nncwji'yuuñê cantyja 'na<sup>n</sup>, cha  
nnc'omc'eendye nn'a<sup>n</sup> quia na  
nncue'cañoom'.

<sup>11</sup> Ndo' tsotiche<sup>n</sup> Jesús:

—Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoō, tijoom ñeteitquioo'ñe cwii ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiñe quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> cha'na juu Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>. Saā meii<sup>n</sup> na ljo', mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jnda tjaquiee'ñe cantyja na matsa'ntjom Ty'ooots'om, meii<sup>n</sup> tit'ma<sup>n</sup> cwiluiñe, saā t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiñe, nchiiti Juan.

<sup>12</sup> Ndo' seinei<sup>n</sup>ti Jesús, tsoom:

—Quia na to' Juan na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup> teitquioo' na cwila'jnda nn'a<sup>n</sup> na nnc'ooquiee'ndyena cantyja na matsa'ntjom Ty'ooots'om hasta xje<sup>n</sup> je!. Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwique<sup>n</sup> n'omna na nna<sup>n</sup>jndana cha nndaā nla'xma<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna'. <sup>13</sup> Cha'tso ñ'oom' Ty'ooots'om na tyotjeii'yuu'ndye profetas ñequio ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés tjoom' t'moo<sup>n</sup>na' cantyja na matsa'ntjom Ty'ooots'om. Ndo' quia na tyjee' Juan, jom t'moo<sup>n</sup>

na jnda tue'ntyjo na mamatsa'ntjom Ty'oots'om.  
 14 Toom cwe' nlayu'yo' na Juan matseinoomñe  
 cwentaa' profeta Elías tsa' na waa ñ'oom na  
 nndyonnda'. 15 'Ñee' juu na niom lue' n'om lua'qui  
 na nndii, candii.

16 '¿Ljo' ñ'oom na nntseijoo'na cantyja 'naa'  
 nn'a' na m'a' tiempomeii'? Joonaa matseijomna'  
 cha'na yocanch'u na cwinquioo' naquii' tsjoom.  
 17 Cwila'xuaana ndaa' nc'iaana, cwiluena:  
 “Ñetjoo'â tsmaa' juu som na cwitjo' na toco ts'a'  
 saa 'o tîcala'jnom'yo'. Jnda chii ñetjoo'â som ts'oo,  
 saa 'o tîcatyuee'yo'.” 18 Maluaa' matseijomna' na  
 cwil'a nn'a' na m'a' tiempomeii'. Ee tyje'cañoom  
 Juan quii'ntaa'nyo', t'oom cha'cwijom ts'a' na  
 chjoo' ts'om. Tîcwaa'na' nantquie na ya, mein'  
 tîc'om winom. Saa 'o cwindu'yo' tsa'ndii  
 matseixmaa'. 19 Jnda jo' tyjacaño' nnc'o  
 na cwiluiindy'o ts'a' na jna' cañoom'luee. Ja  
 matseijomndyo ñ'e' nn'a', macwa'a ñ'e'ndyena.  
 Saa 'o cwindu'yo' cantyja 'na'ya: “Luaa' ts'a'  
 jee' cwa', jee' 'uu. Juu jee' ya matseix'iaa'ñe ñ'e'  
 nn'a' na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om ñequio  
 nn'a' na cwito'ñoom ts'iaa'ndaa' nn'a' cwentaa'  
 gobiernom.” Saa tints'aa, ee cwiwitquioo' na jndo'  
 ts'om Ty'oots'om ee cha'tso na matseijndaa'ñe  
 ma'mo'na' na ljo'.

*Njoom na m'a' nn'a' na tiñe'cala'canda*  
*(Lc. 10:13-15)*

20 Jnda chii to' Jesús na matseitiaa'na' nn'a'  
 njoom yuu na jndyeti ts'iaa' s'aa' na ma'mo'na' na  
 tseixmaa' najndei Ty'oots'om ee na tîcalcwe' n'om  
 na'ñee'. Matsoom:



21 —Jee jndo'che<sup>n</sup>yo' 'o nn'a<sup>n</sup> tsjoom Corazín. Jee jndo'che<sup>n</sup>yo' 'o nn'a<sup>n</sup> tsjoom Betsaida. Ee quii'ntaa<sup>n</sup>yo' jndye ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> s'aa saa tícalcwe' n'om'yo'. Xe<sup>n</sup> s'aa ts'iaa<sup>n</sup>mei<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón, tyuaa'ti jnda tcwee'na liaa tsja' ndo' jnda tioona tsjaa' nque<sup>n</sup>na na cwit'moo<sup>n</sup>na na cwilcwe' n'omna. 22 Nndye'yo' nntsjoō, xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oōts'om nn'a<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti nlco'wi'na' 'o nchiiti nn'a<sup>n</sup> tsjoom Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón. 23 Ndo' 'o nn'a<sup>n</sup> tsjoom Capernaum, ¿aa cwila'tiuu'yo' na cañoom'lueeche<sup>n</sup> nntseiwendyena' 'o cwe' ee na jndye ts'iaa<sup>n</sup> s'aaya quii'ntaa<sup>n</sup>yo'? Maxje<sup>n</sup> nntiom Ty'oōts'om 'o yuu na meindoo' l'oo. Mana ntsuuñ'e<sup>n</sup> tsjom'yo' Capernaum. Xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ñet'om tsjoom Sodoma nty'iaana ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cha'na s'aaya quii'ntaa<sup>n</sup>yo', ndicwa<sup>n</sup> waa tsjoomna xje<sup>n</sup> je'che<sup>n</sup>. 24 Nndye'yo' nntsjoō xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oōts'om nn'a<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti nlco'wi'na' 'o nchiiti nn'a<sup>n</sup> na ñet'om ndyuaa tsjoom Sodoma.

*Quio'yo' na m'aa<sup>n</sup>ya ndo' nliu'yo' na nnta'jndyee'yo'*  
(Lc. 10:21-22)

25 Ndo' majuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> to' Jesús na matseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oōts'om, tsoom:

—Matseit'maa<sup>n</sup>ndyo 'u Tsotyaya na cwiluiindyu' na matsa'ntjom' cañoom'luee ñequio nnom tsjoomnancue. Ee 'u jnda tanty'iuu'ndyu' ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om ñequio nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cwila'no<sup>n</sup>!, saa jnda seicanoo<sup>n</sup>! joona' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cje cwil'a. 26 Mayuu' Ta, ee luaa' waa na tjawee' ts'om'.

27 Tsonnda' Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê:

—Cha'tso na cwila'xma<sup>n</sup> najnda, Tsotyaya Ty'oots'om jnda tquiaa<sup>n</sup> jona' l'oo<sup>y</sup>a. Tjaa 'ñee<sup>n</sup> tsei'no<sup>n</sup> chiuu tseixma<sup>n</sup>ya na cwiluiindyō Jnaa<sup>n</sup>, macanda nque<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> tsei'no<sup>n</sup> chiuu tseixma<sup>n</sup> Tsotyaya, macanda ja na cwiluiindyō Jnaa<sup>n</sup> mantyjiiya. Mati mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na l'ue ts'oo<sup>n</sup> na nntsei'no<sup>n</sup> chiuu tseixma<sup>n</sup> Tsotyaya mañequia na nntsei'no<sup>n</sup>.

28 Quio'yo' na m'aa<sup>n</sup>ya cha'tsondyo' na jnda teijndya'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>'yo' na jona' matseijaa'ñena' nacjo'yo' cha'cwijom xuu na tileicana<sup>n</sup>'yo' ndo' ja ñequeiaya na nnta'jndyee'yo'.

29 Calajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyō cha'na cwila'jomndye quioo'ndyo na ljoyu cwil'a ts'iaa<sup>n</sup>. Ndo' quiaandyo' na nnta'jna<sup>n</sup>'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Ee ja tinc'uaa' ts'oo<sup>n</sup>ya ndo' m'aa<sup>n</sup>ya na wi' ts'oo<sup>n</sup>ya 'o. Ndo' nliu'yo' na nnta'jndyee añmaa<sup>n</sup>'yo'. 30 Ee na nlax'iaa'ndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyō xocanchjena' 'o cha'na manchje ts'oom na ljo cantya' quioo'ndyo. Ndo' ñ'oom na maqua<sup>n</sup>ya ndaa'yo' cwe' na ya ya xje<sup>n</sup> jnda'yo'.

## 12

*Ty'ioo'ndyena xu'lquee<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>*

*(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)*

1 Luaa tuui cwii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>. Mawinom Jesús yuu waa ntjom lquee<sup>n</sup> trigo. Ndo' já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê na ñe'jndoo'â,

too'â tyotyjaayâ xu'lquee<sup>n</sup>. Tyoty'ueendyô, tyotquiaayâ joo<sup>n</sup>a'. <sup>2</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> fariseos quia na nty'iaana na luaa' cwil'aayâ, jluena nnom Jesús:

—Que<sup>n</sup>! cwenta, nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyu' cwil'ana yuu na ticaty'iomna' xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—'O, ¿aa tyoola'na<sup>n</sup>'yo' ñ'oom chiuu s'aa David ñequio nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê na ñ'e'jndo'na? Saa tyoolancjoo'ndyo' cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. <sup>4</sup> Ee tjaque<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> wats'om cwentaa' Ty'oots'om, tcaa<sup>n</sup> ntyoo' nnom tyee. Tcwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>a' ndo' mati tquiaa<sup>n</sup> na tcwa' nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' ntyoo'ñee<sup>n</sup> na jnda tque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>a' nnom Ty'oots'om, ticwanaa<sup>n</sup> na nlcwa' mei<sup>n</sup>nquia ts'a<sup>n</sup>. Macanda nquiee ntyee wanaa<sup>n</sup> na nlcwa'na. <sup>5</sup> Ndo' cwaa<sup>n</sup>ti jnda jla'na<sup>n</sup>'yo' naquii' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés na matsona' na nquiee ntyee jndye ts'iaa<sup>n</sup> cwil'ana naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> na cwindye'ntjomna juu xuee na cwita'jndyaaya. Saa tjaa jnaa<sup>n</sup>na na ljo' cwil'ana. <sup>6</sup> Je' nndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, ljo<sup>o</sup> jnda tyjacaño<sup>o</sup>'ya naquii' ntaa<sup>n</sup>'yo' na t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiindy<sup>o</sup> nchiiti juu wats'om t'ma<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyo'. <sup>7</sup> 'O tyoola'no<sup>n</sup>'yo' ljo' ñ'e'catso ñ'oomwaa na tso Ty'oots'om: “Ja cajndati ntyjii na nnc'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'ia'yo' nchiiti na cwiñe'quia'yo' quioo' na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyo' ja.” Xe<sup>n</sup> jla'no<sup>n</sup>'yo' ñ'oomwaa' tixoque<sup>n</sup>'yo' xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tjaa jnaa<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Nc'e na luaa' waa, ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee waa na matseixma<sup>n</sup>'ya na nntsjo<sup>o</sup> ljo' cal'a nn'a<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyaaya.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> ts'o<sup>o</sup>  
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)*

<sup>9</sup> Jnda chii jlui' Jesús jo' jo'. Tjaan, tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wats'om 'naa<sup>n</sup>na. <sup>10</sup> Ndo' jo' jo' m'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na ntjei<sup>n</sup> ts'o<sup>o</sup>. Ndo' nn'a<sup>n</sup> fariseos na m'a<sup>n</sup> wats'om'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyol'ueendyena chiuu nl'ayoona na ññe'quiiana cwenta Jesús. Ta'x'eena nnoom, jluena:

—Juu xuee na cwita'jndyaaya ¿aa maty'iomna' na nntsein'ma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>wii', oo aa tis'a?

<sup>11</sup> T'o Jesús ndaana, matsoom:

—Cala'tiuu'yo', xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwiindyo' 'o na m'aa<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup> tsmei<sup>n</sup>l', ndo' xe<sup>n</sup> nncju'na' juuyo' ts'om tsue'tsjoom, ¿aa nchii nntseityua' na wja'cwji' juuyo' meii<sup>n</sup> juu xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>? <sup>12</sup> Nquii Ty'o<sup>o</sup>ts'om jndati ntyjee<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> nchiiti cwe' catsma<sup>n</sup>. Jo' chii maty'iomna' na cateijndeii ts'a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>l'a<sup>n</sup> nawil' na matjom, meii<sup>n</sup> juu xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Quia jo' tsoom nnom ts'a<sup>n</sup>wii':

—Catseiliuu' ts'o'.

Mana seiliuu' ts'o'. Mañoom' tco'yana' cha'xje<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'o<sup>o</sup>n. <sup>14</sup> Ndo' fariseos'ñee<sup>n</sup> jlui'na. Jla'tjomndyena, to'na tyo'ma<sup>n</sup>na chiuu nl'ayoona na nla'cuee'na Jesús.

*Ñ'oom na tyoñequiaa Isaías cantyja 'naa<sup>n</sup>l' Jesús*

<sup>15</sup> Saa sei'no<sup>n</sup>l' Jesús na luaa' ñecal'ana ñ'e<sup>n</sup>ñê. Jo' chii jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' jo' ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> ty'entyjona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Sein'maa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>wii. <sup>16</sup> Ndo' tque<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ñ'oom ndaana na ticat'oomna ñ'oom

'ñee<sup>n</sup> cwiluiiñê. 17 Ndo' na luaa' tsoom, se-icandaa'ñena' ñ'oom na seiljeii profeta Isaías, na matsona':

18 Luaa ts'a<sup>n</sup> na jnda tjeii'ndyo cwentaya na cwilui-  
iñê na mand'i<sup>n</sup>tjoom noo<sup>n</sup>.

Jnda ntyjiiya jom ndo' jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.  
Nñequiaya Espíritu Santo na juu nnc'oomñe ñ'e<sup>n</sup>ñê.  
Ndo' nñequiaa<sup>n</sup> ñ'oomya chiuu waa na  
maty'iomyana' ndaa nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

19 Jom xocatseintja'ñê, mei<sup>n</sup> xocatseijndei<sup>n</sup>' ñom.  
Ndo' xocaljei' jom ts'om nataa na macw-  
jaa'ñê tia' nn'a<sup>n</sup>.

20 Xoco'wee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na titye<sup>n</sup> matseyiu' na juu  
matseijomna' cha'na tsmaa<sup>n</sup> na jnda tom-  
ndyaa.

Ee jom jaateijndeiityee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

Mei<sup>n</sup> xotseicanduu'ñ'ee<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>' ts'a<sup>n</sup> na  
tixuee naquii' ts'om na juu matseijomna'  
cha'na chom canti na ncuencue canduu'.

Ee jom nñequiaatyee<sup>n</sup> naxuee naquii' ts'om  
tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

Jo' chii nnts'aa<sup>n</sup> na nna<sup>n</sup>jndei<sup>n</sup> cantyja na  
maty'iomyana' naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>.

21 Ndo' nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos nla'cantyjaa' n'omna  
jom.

*Cwilueyoona na Jesús tsa<sup>n</sup>jndiitquiee matseix-  
maa<sup>n</sup>*

*(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)*

22 Tquioñ'omna cwii ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús na jnda  
tuo na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om. Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nchjaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>  
ndo' tileicatseinei<sup>n</sup> l'a na<sup>n</sup>jndii'ñee<sup>n</sup>. Sein'ma<sup>n</sup>  
Jesús jom. Quia jo' too<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ndo'

teitquoo'nnaa'n<sup>a</sup>. <sup>23</sup> Nto' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa na luaa' tuii, jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna. Jluena:

—¿Aa nts'aache<sup>n</sup>na' na tsa<sup>m</sup>m'aa<sup>n</sup>l cwiluiiñê nquii na meindo<sup>o</sup>'a na nluiiñe tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo'?

<sup>24</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> fariseos, quia jndyena ñ'oomwaa', tyoluena:

—Tsa<sup>n</sup>s'am'aa<sup>n</sup>l matseixmaa<sup>n</sup> najndeii Beelzebú nquii tsa<sup>n</sup>jndiitquiee. Jo' chii cwicanda<sup>a</sup> macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Sei'no<sup>n</sup>l Jesús ñ'oom na tyom'aa<sup>n</sup>l n'omna. Tsoom nda<sup>a</sup>na:

—Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii gobiernom na cwito<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, nt'om cwil'oo nacjoom'm ndo' nt'om cwila'jomndye ñ'eñê, ndo' na luaa' waa xocaljoo'ñetyee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>. Ndo' cha'na nn'a<sup>n</sup> na ñecwii tsjoom oo nn'a<sup>n</sup> na ñe'cwii w'aa, xe<sup>n</sup> cwila'ntja'ndyena, maxje<sup>n</sup> nnto<sup>n</sup>ndyena. Ndo' na ljo' cwila'tyuii'ndye che<sup>n</sup>nquieena. <sup>26</sup> Ee xe<sup>n</sup> na mayuu' cha'na cwindu'yo' na nquii tsa<sup>n</sup>jndiitquiee macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ntyje na<sup>n</sup>jndiiñê naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, quia jo' ma'mo<sup>n</sup>na' na matseityuii'ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>. ¿Chiuu nnts'aayom na nljoty<sup>e</sup>n cantyja najnei<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjoom? <sup>27</sup> 'O cwindu'yo' na ja cwe' cantyja najndeii Beelzebú jo' na macwjii'a na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> na mayuu' na ljo', quia jo' mati nc'iaa'yo', ñequio najndeii jom cwitjeii'na na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Saa nc'e na tiyuu' na ljo', cantyja na cwil'a nquieena cwilui'yuu' na tixcwe cwitjei'yo' cwenta. <sup>28</sup> Saa nc'e ja ñequio najndeii Espíritu na cwiluiiñe Ty'o<sup>o</sup>ts'om, jo' na macwjii'a na<sup>n</sup>jndii

naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, jo' chii ma'mo<sup>n</sup>na' juu na matsa'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om, jnda tyjee'cañoomna' 'o.

29' Cwii tsa<sup>n</sup>canch'ue xonda<sup>a</sup> nncjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> waa' ts'a<sup>n</sup> na waa najndeii na nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>!. Saa xe<sup>n</sup> nntseitye<sup>n</sup>jñee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quia jo' nnda<sup>a</sup> na nncwji'ñ'ee<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>!.

30' Ñee<sup>n</sup> juu na tic'oomñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya, maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> nacjoya. Ndo' ñee<sup>n</sup> juu na ticatseitjom nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo, jom mach'ee<sup>n</sup> na matseilcwe'na' nn'a<sup>n</sup> na ticala'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

31 'Jo' chii matsjoo ndaa'yo', Ty'o<sup>o</sup>ts'om nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom cha'tso jna<sup>n</sup> na cwila'xma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñequio cha'tso ñ'omntjei<sup>n</sup> na cwiluena. Saa mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ñ'oom wi' nacjoo' Espíritu Santo, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xocatseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om. 32 Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ñ'oom wi' nacjo ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, nnda<sup>a</sup> nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Saa mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matsoyuu na cwiluii ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya cwe' cantyja najndeii tsa<sup>n</sup>jndii, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> ñ'oom wi' nacjoo' Espíritu Santo. Ndo' na ljo' tijoom nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> tiempomeii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndo' meii<sup>n</sup> ncuee na jnda ntycwii tsjoomnancue.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup>! ta<sup>a</sup>! ts'oom  
(Lc. 6:43-45)*

33 'Quia jo' seinei<sup>n</sup> Jesús cwii ñ'oom tjañoom' na maca<sup>n</sup>na' na catjeii'na cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Seijoom'ñe nque<sup>n</sup> cha'cwijom cwii ts'oom na ya ta<sup>a</sup>'na'. Tsoom:

—Xe<sup>n</sup> cwinty'ia'yo' na ya t̄a na ntyja cwii ts'oom, cwila'no<sup>n</sup>'yo' na mati nquii ts'oom cwiluiñena' ts'oom na ya. Ndo' xe<sup>n</sup> cwinty'ia'yo' na tis'a t̄a na ntyja cwii ts'oom, cwila'no<sup>n</sup>'yo' na mati tis'a ts'oom'ñee<sup>n</sup>. Ee cantyja chiuu waa t̄a na mach'ee cwii cwii ts'oom jo' nnta'jna<sup>n</sup>'yo' cwaa<sup>n</sup> ts'oom na ya ndo' cwaa<sup>n</sup> ts'oom na tis'a. <sup>34</sup> Cha'na catsuutsja jee<sup>n</sup> wjee ndaa'ndyooyo', maluaa' matseijomna' 'o. Chiuu nl'a'yo' na nlanei<sup>n</sup>'yo' ñ'oom ya ndo' naquii' n'om'yo' too'che<sup>n</sup> natia. Ee cantyjati na matseituu ts'a<sup>n</sup> naquii' ts'oom, mantyja jo' ñ'oom na cwicalui' 'ñom. <sup>35</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na ya ts'a<sup>n</sup>ñe matseinei<sup>n</sup> ñ'oom ya ee naquii' ts'oom cwina<sup>n</sup> naya na matseitoom. Saa juu ts'a<sup>n</sup> na tia ts'a<sup>n</sup>ñe matseinei<sup>n</sup> ñ'oom tia ee naquii' ts'oom cwina<sup>n</sup> natia na matseitoom. <sup>36</sup> Nndye'yo' nntsjoq, juu xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om nn'a<sup>n</sup>, quia jo' ñnequiana cwenta nnoom cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii cwii 'ndyo ñ'oom na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>'ndyo na ñeja'nei<sup>n</sup>na. <sup>37</sup> Ee cantyjati ñ'oom na cwilanei<sup>n</sup>'yo', Ty'o<sup>o</sup>ts'om nncu'xee<sup>n</sup> 'o. Ñ'oom na ya na cwindu'yo' nncwañoom'na' 'o. Ndo' ñ'oom tia na cwindu'yo' nnt'uiitye<sup>n</sup>na' 'o.

*Cwita<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cats'aa<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup>*  
*(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)*

<sup>38</sup> Quia jo' nt'om nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moq<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés jluena nnom Jesús:

—Cwa, Maestro, l'ue n'o<sup>o</sup>yâ na m'mo<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> na nnty'iaayâ.

<sup>39</sup> T'o Jesús ndaana:

—Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' jee<sup>n</sup> tia nn'a<sup>n</sup>ndye, jnda 'ndyena Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Jo' chii cwita<sup>n</sup>na 'naa<sup>n</sup> na



t'manti na nnty'iaandaana cha nnta'jnaa<sup>n</sup> na ñee<sup>n</sup> cwiluiindyō. Saa taxoca'moo<sup>n</sup>ya. Macanda nnty'iaana cwii 'naa<sup>n</sup> na nntseijomna' cha'na tjom profeta Jonás. <sup>40</sup> Ee Jonás tyom'aañê ndyee xuee ndo' ndyee tsjom ts'om tsiaa' catscaa t'maa<sup>n</sup>. Maluaa' matseijomna' na nntjo<sup>n</sup> ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. Ee ndyee xuee ndo' ndyee tsjom nljoo'ndyō naquii' tsei'tsua. <sup>41</sup> Xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oōts'om nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, nlcwinnda' nn'a<sup>n</sup> tsjoom Nínive. Mati nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' na quia nnc'oowje, nntando'nnda'na quia ljo'. Ndo' nnt'uiitye<sup>n</sup>na' jooona cwe' cantyja na yati l'a nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ntyja lcwe' n'omna quia na jndyena ñ'oom' Ty'oōts'om na tyoñequiaa Jonás. Ndo' que<sup>n</sup>yo' cwenta, ja jnda tyja quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyotyā, nchiiti Jonás. <sup>42</sup> Ndo' xuee na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, mati nlcwinnda' juu yuscu na tyotsā'ntjom nn'a<sup>n</sup> ndyuaa jo ndo' na macalui' caxjuu ts'oom'naa<sup>n</sup>. Mati nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' na quia nncwje, nntando'nnda'na quia ljo'. Ndo' nnt'uiitye<sup>n</sup>na' jooona cwe' cantyja na xcwee'ti ts'om yuscu'ñee<sup>n</sup>. Ee jom jee<sup>n</sup> ndya' tquia jnaa<sup>n</sup>, jñoom na ñe'cañee<sup>n</sup> ñ'oom 'ndyoo Salomón, ts'a<sup>n</sup> na jndo'ti ts'om. Ndo' que<sup>n</sup>yo' cwenta, ja jnda tyja quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyotyā, nchiiti Salomón.

*Na qui'oolcwee' na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>  
(Lc. 11:24-26)*

<sup>43</sup> Cwii tsa<sup>n</sup>jndii quia na jnda tjei'na' jom naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>, cwe' manomtoom jo ndo' yuu na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om na mal'uee<sup>n</sup> yuu na nljoo'ñê. Saa na tîcaljeii<sup>n</sup> jo', seitioom naquii' ts'oom, tsoom: <sup>44</sup> “Je'

jonlcwã'nnda'a naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> yuu na tjei'na' ja." Ndo' quia na nncue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' jo' nljeii<sup>n</sup> naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'cwijom naquii' w'aa na tjaa'na<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> candii'. Saa jnda taa lju' ndo' jnda teijn-daa'ya. <sup>45</sup> Quia jo' tjacachoom ntquiee' na<sup>n</sup>jndii na wi'ndyete nchiiti jom. Ty'equie'na naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' mana ljoo'ndyetye<sup>n</sup>na jo' jo'. Ndo' na jnda we luaa', manioomti matjom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nchiiti na ñetjomjñee<sup>n</sup>. Maluaa' nntjoom nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' na jee<sup>n</sup> tia nn'a<sup>n</sup>ndye.

*Jesús tquie ntyjee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tsoñee<sup>n</sup>  
(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)*

<sup>46</sup> Ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> quia na tquie'cañom ntyjee<sup>n</sup> ñequio tsoñee<sup>n</sup>. Ñe'cala'nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ñê saa ljoo'ndyena ch'e<sup>n</sup>. <sup>47</sup> Seicandii cwii ts'a<sup>n</sup> Jesús, tso:

—Aa ndi' Ta, jnda tyje'cañoom tso'ndyo' ñ'e<sup>n</sup> ndyenty'iu' na ñe'cala'nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>48</sup> Saa jom t'oo<sup>n</sup> nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Candi' nntsjo<sup>o</sup> njom' ñee<sup>n</sup> juu cwiluiiñe tsondyo<sup>o</sup> ndo' ñee<sup>n</sup> joo cwiluiindyete ndyentyjo<sup>o</sup>.

<sup>49</sup> Quia jo' seiloom ts'oo<sup>n</sup>, t'moo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsoom:

—Na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> cwiluiindyete tsondyo<sup>o</sup> ñequio ndyentyjo<sup>o</sup>. <sup>50</sup> Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mach'ee ljo' na l'ue ts'om Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwiluiiñe ti'tyjo<sup>o</sup> ndo' nomtyjo<sup>o</sup>, ndo' tsondyo<sup>o</sup>.

## 13

*Ts'a<sup>n</sup> na tjacju' lquee<sup>n</sup> trigo  
(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)*

1 Tjawiquiuu'ti majuu xuee'ñee<sup>n</sup> jlui' Jesús naquii' w'aa, tjaa<sup>n</sup>, tjacjom 'ndyoo ndaaluee. 2 Ndo' jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> tjomndye na m'aa<sup>n</sup>. Jo' chii tjacuoo<sup>n</sup> ts'om w'aandaa na mantyjochē<sup>n</sup>na' nnom ndaaluee. Jo' jo' tjacjom saa cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ljoo'ndyena, meintyjee'na tyuaatcwii 'ndyoo ndaaluee. 3 Quia jo' too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jndye ñ'oom t'moo<sup>n</sup> ndaana ñequio ñ'oom tjañoom'. Tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na mach'ee ts'iaa<sup>n</sup> jndaā. Tjaa<sup>n</sup>, tjacjoom'm tsjaa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo. 4 Ndo' yoche<sup>n</sup> na majoom'm lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nt'om tquiaa ts'om nato. Mañoom' tquie'cañom cantsaa, tcwa'yo' lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. 5 Ndo' nt'om lquee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na jee<sup>n</sup> ljo', yuu na tita m'aa<sup>n</sup> ts'o. Tyuaa' t'oomna' ee tita m'aa<sup>n</sup> ts'o. 6 Saa quia na jnda teijmei<sup>n</sup> na manty'iaa' ñequioom', t'uaana', tjacaa<sup>n</sup>na' ee na tinjoom ty'e nch'ioo'na'. 7 Ndo' nt'om lquee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na too' nda' l'oonioom. Tyuaa'ti tjawindyē l'oonioom'ñee<sup>n</sup>, jla'canto'ndyena' nacjoo' ntjom. 8 Saa nt'om lquee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na ya ts'o, jee<sup>n</sup> ya tue'na'. Cwii ta<sup>n</sup> tjei'na' ñequiee xuu lquee<sup>n</sup> trigo na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> tjacju' ts'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' cwii ta<sup>n</sup> tjei'na' we xuu waljoo' xcwe na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> tjacjoom'm. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ta<sup>n</sup> tjei'na' cwii xuu waljoo' yom ts'oom na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> tjacjoom'm. 9 Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candii.

*Luaa ts'iaa<sup>n</sup> na quitseinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oom tjañoom'  
(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)*

10 Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús ty'entyjaa'na jom. Ta'x'eena nnoom:

—Ticala'noo<sup>n</sup>â chiuu na cwe' ñ'oom wjaañoom' matsei'nei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Luua waa na mach'ee Ty'oots'om, mañequiaa<sup>n</sup> na 'o caliu'yo' ñ'oom na wanty'iuu' m'aa<sup>n</sup>na' cantyja na matsa'ntjoom. Saa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tinquiaa<sup>n</sup> na nla'no<sup>n</sup>na. <sup>12</sup> Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maco'ñom ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup>ya, nñequiaa Ty'oots'om na nntsei'no<sup>n</sup>'tyee<sup>n</sup>. Saa mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> na tico'ñom ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup>ya, nnts'aana' na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo cantyjati chjoowi' na matsei'noo<sup>n</sup>o<sup>n</sup>. <sup>13</sup> Jo' chii ñ'oom tjañoom' matseina<sup>n</sup>ya ndaa nn'a<sup>n</sup>. Ee meii<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> cwinty'iaana ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa saa maxje<sup>n</sup> tixoque<sup>n</sup>na cwenta. Ndo' meii<sup>n</sup> cwindyena ñ'oom na mañequia saa m'a<sup>n</sup>na cha'cwijom na tyoondyena, mei<sup>n</sup> ticala'no<sup>n</sup>'na ljo' cwindyena. <sup>14</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseicandaa'ñena' ñ'oom na seiljeii profeta Isaías, tsoom: Meii<sup>n</sup> na jndye na cwindye'yo' saa tixocala'no<sup>n</sup>'yo', ndo' meii<sup>n</sup> na jndye cwinty'ia'ndaa'yo', saa tixoque<sup>n</sup>'yo' cwenta.

<sup>15</sup> Ee na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> jnda jla'quie' n'omna, cha tico'xcwena' cantyja na cwila'tiuuna. Ndo' tañe'quiandyena na nndyena cha tints'aana' na nla'no<sup>n</sup>'na. Ndo' cwil'a nquieena cha'cwijom ticajndoo'na cha tica<sup>n</sup>na' na nlque<sup>n</sup>na cwenta. Joonaa cwil'ayana nmei<sup>n</sup> cha ticalcwe' n'omna, tincwji'n'maa<sup>n</sup>ndyo joona.

<sup>16</sup> Seinei<sup>n</sup>ti Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tsoom:

—Saa jee<sup>n</sup> matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>o</sup>ots'om 'o na cwinty'ia'nda<sup>a</sup>y<sup>o</sup>' ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa ndo' mati ñ'oom na cwindye'y<sup>o</sup>' cwila'no<sup>n</sup>y<sup>o</sup>' juuna'.  
 17 Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'y<sup>o</sup>' nntsjoo, jndye profetas na tyoñe'quia ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ots'om tandyo xuee ñequio jndye nn'a<sup>n</sup> na tyom'a<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana', jee<sup>n</sup> tyocantyyaa' n'omna na nnty'iaanda<sup>a</sup>ana ljo' na cwinty'ia' 'o ndo' na nndyena cha'na cwindye' 'o saa tîcantly'iaana mei<sup>n</sup> tîcandyena.

*Luaa ma'mo<sup>n</sup>na' na tjacju' ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo  
 (Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)*

18 'Candyey<sup>o</sup>' luaa ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' cantyja na tjacju' ts'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo. 19 Nt'om lquee<sup>n</sup> na tquiaa ts'om nato na tcwa' cantsaa, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ots'om. Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mandii ñ'oom cantyja na matsa'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ots'om saa ticatsei'no<sup>o</sup>n'q<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> macwje'cañoom tsa<sup>n</sup>jndii na nncwji' ñ'oom naya naquii' ts'oom. 20 Ndo' nt'om lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na jee<sup>n</sup> ljo', mann'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ots'om ndo' ñequio na neii<sup>n</sup>na cwito'ñoomna juuna'. 21 Saa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ntjom na tinjoom tye nch'ioo'na', na tyuaa' tcaa<sup>n</sup>na'. Ee quia na maco'wi'na' joona oo cwilei'ntyjo nn'a<sup>n</sup> joona cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom naya, mantyya cwi'ndyena. 22 Ndo' lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na too'nda' l'o<sup>o</sup>nioom, mann'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom naya. Saa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na ñomtiuu chiuu na cwii 'oom'a<sup>n</sup>yooona, ndo' chiuu ya nleityandyetina. Jo' chii tileicana<sup>n</sup>ndyena na nl'ana yuu na matsona'. Ee ñ'omtiuu'ñee<sup>n</sup> matseicu'na' na nla'candana

nnom Ty'oots'om cha'xje<sup>n</sup> l'a joo l'oonioom na jla'canto'ndyena' nacjoo' ntjom. <sup>23</sup> Saã lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na jee<sup>n</sup> ya ts'o mann'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom naya. Cwila'no<sup>n</sup>na juuna' ndo' cantyja na cwil'ana cwiwitquioo' na cwina<sup>n</sup>ndyena chiuu waa na matsona'. Nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjacantyja na ya cwil'ana. Matseijomna' jooona cha'na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tjei'na' ñequiee xuu. Ndo' nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xcweyandyo cwil'ana yuu na ya. Matseijomna' jooona cha'na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tjei'na' we xuu waljoo' xcwe. Ndo' nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tique<sup>n</sup>ndyena na cwil'ana yuu na ya. Jo' chii matseijomna' jooona cha'na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tjei'na' ñe'cwii xuu waljoo' yom ts'oom.

*Lquee<sup>n</sup> jndaã ñequio lquee<sup>n</sup> trigo*

<sup>24</sup> Ndo' seinei<sup>n</sup> Jesús cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'. Tsoom ndaãna:

—Juu na matsa'ntjom Ty'oots'om, matseijomna' juuna' cha'na cwii ts'a<sup>n</sup> na tja na waa tyuaa', tjacjoom'm lquee<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na ya. <sup>25</sup> Saã cwii teijaa<sup>n</sup> yoche<sup>n</sup> na watsom ñequio nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tyje'cañoom cwii ts'a<sup>n</sup> na jndoo' jom. Tjatseiñ'ee<sup>n</sup>ñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> jndaã quii'ntaa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo. Jnda chii tja. <sup>26</sup> Tjawindye jnda lquee<sup>n</sup>, tja'mei<sup>n</sup>ndyena', quia jo' chii teitquioo' na ñ'ee<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> jndaã naquii' ntjom'ñee<sup>n</sup>. <sup>27</sup> Na<sup>n</sup>ntjom 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tque<sup>n</sup>na cwenta na nmei<sup>n</sup> niom. Ty'entyjaa'na jom, jluena nnoom: “Ta, aa nchii ñequii'che<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> na ya tja'cju', quia jo' ¿chiuu na cwiwitquioo' lquee<sup>n</sup> jndaã quii'ntaa<sup>n</sup> jnda lquee<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>?” <sup>28</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaã na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom: “Ts'a<sup>n</sup> na jndoo' ja s'aa na luaa'.”

Ndo' ta'x'ee na<sup>n</sup>ntjom'ñee<sup>n</sup> nnoom: “¿Aa l'ue ts'om' na nntsaacatjeii'ndyô' joo<sup>n</sup>a' naquii' ntjom 'na<sup>n</sup>?'”  
<sup>29</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ntjoom'm, tsoom: “Til'a'yo' na ljo' ee xe<sup>n</sup> nntjeii'ndyo' joo<sup>n</sup>a', nnts'aache<sup>n</sup>na' na mati nnc'oomna' ntjom na ya. <sup>30</sup> Ca'ndye'yo' na ñejom c'oowijndana' hasta na mma<sup>n</sup>jndyeena'.” Quia jo' nntsjo<sup>o</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nntyje: “Catyje'jndyee'yo' jnda lquee<sup>n</sup> jnda<sup>n</sup>, cal'a'yo' cantsaa<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>a' ee na nlcona'. Ndanquia catyje'yo' jnda lquee<sup>n</sup> na ya na nnc'oocuená' ts'om tsá' 'na<sup>n</sup>ya.”

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> mostaza  
 (Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)*

<sup>31</sup> Seinei<sup>n</sup>tiche<sup>n</sup> Jesús cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' na ma'mo<sup>n</sup>na' na maxje<sup>n</sup> nleijndyendyeti nn'a<sup>n</sup> na nntsa'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om naquii' n'om. Tsoom nda<sup>n</sup>na:

—Juu na matsa'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om matseijomna' cha'na cwii lquee<sup>n</sup> mostaza. Tjatseic'oom ts'a<sup>n</sup> juuna' naquii' ntjoom'm. <sup>32</sup> Lquee<sup>n</sup> mostaza jee<sup>n</sup> cajnda<sup>n</sup>na' saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> jnda teijndei ts'oom, nleindyena', nncwinom'na' nt'om n'oom ntjom na tiquiwindy. Juuna' nleit'ma<sup>n</sup>tina' hasta nnda<sup>n</sup> nna' l'o ts'oom'ñee<sup>n</sup> cantquiaa cantsaa.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaaljo'  
 (Lc. 13:20-21)*

<sup>33</sup> Jnda chii cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' seinei<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Juu na matsa'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om matseijomna' juuna' cha'na ndaaljo' na seitjoom' yuscu ñ'e<sup>n</sup> ndyee tsua'xjo jnda<sup>n</sup> tyoo'. Seicandei'na' cha'waa tsquee<sup>n</sup> tyoo'.

*Ñe'quii'che<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' na seinei<sup>n</sup> Jesús  
(Mr. 4:33-34)*

<sup>34</sup> Ñequii'che<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' seinei<sup>n</sup> Jesús na tyo'moo<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tícatseinei<sup>n</sup> ndaana na nchii ñ'oom tjañoom'. <sup>35</sup> Jo' chii seicandaa'ñena' ñ'oom 'ndyoo profeta, tsoom: Ja nntseina<sup>n</sup>ya ñ'oom tjañoom' ndaa nn'a<sup>n</sup>. Nntseicanoo<sup>n</sup>ya ñ'oom na wanty'iuu' m'aa<sup>n</sup>na' ndaa nn'a<sup>n</sup> cantyjati na jna<sup>n</sup> tsjoomnancue.

*Luaa ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> jndaa  
ñequio lquee<sup>n</sup> trigo*

<sup>36</sup> Jnda na jñom Jesús nn'a<sup>n</sup> na c'oolcwee'na, quia jo' tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' w'aa. Ndo' já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê santyjaa'â jom. L'uuyâ nnoom:

—Catsu' ndaayâ ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> jndaa na t'oomna' naquii' ntjom na ya.

<sup>37</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaayâ, tsoom:

—Ts'a<sup>n</sup> na tjacju' lquee<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na ya, jo' jo' nncō na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>38</sup> Ndo' tyuaa 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jo' jo' tsjoomnancue. Lquee<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na ya, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. Ndo' lquee<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> jndaa, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii. <sup>39</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na wi'ñe na tjatseñ'ee<sup>n</sup>ñe tsjaa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> jndaa, jo' jo' nquii tsa<sup>n</sup>jndii. Ndo' xuee na jnda tma<sup>n</sup> ntjom na ty'ecatyje na<sup>n</sup>ntjom, jo' jo' xuee na cwintycwii tsjoomnancue. Joo na<sup>n</sup>ntjom na ty'ecatyje lquee<sup>n</sup>, jo' jo' ángeles cwentaa' Ty'oots'om. <sup>40</sup> Ndo' cha'xje<sup>n</sup> l'a na<sup>n</sup>ntjom cantsaa' jnda lquee<sup>n</sup> jndaa na nlcona' quii' chom,



maluaa' matseijomna' na nluui xuee quia na cwin-tycwii tsjoomnancue. <sup>41</sup> Ee ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee njñōō<sup>n</sup>ya ángeles cwentaya na nntjeii'ndyōna nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jndō' n'om nc'iaa na cal'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> natia. <sup>42</sup> Ndo' ángeles nntuee'na na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> naquii' chom b'io. Jo' jo' nndyuee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' nnteinquiena ndei'n'omna na wi' cwitjoomna. <sup>43</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na cwila'candaa'ndye cha'xje<sup>n</sup> na matsa'ntjom Ty'oōts'om, nts'aana' na caxueendyena cha'na xuee nnom ñe'quioom'. 'Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na ndii, candii.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> s'om na wanty'iu quii' tyuaa*

<sup>44</sup> Juu na matsa'ntjom Ty'oōts'om matseijomna' cha'na castom na ñjom s'om caja<sup>n</sup> na wanty'iuna' quii' tyuaa. Ljeii cwii ts'a<sup>n</sup> castom'ñee<sup>n</sup> saa tanty'iunnaa<sup>n</sup> juuna'. Tjaa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tjacajnaa<sup>n</sup> cha'tso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na niom. Jnda chii seijnaa<sup>n</sup> tyuaa'ñee<sup>n</sup> yuu na ndii' castom.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> ta' perla*

<sup>45</sup> Juu na matsa'ntjom Ty'oōts'om mati matseijomna' cha'na cwii ts'a<sup>n</sup> na matseijnda ndo' ma-jndaā ta' na ñequii'che<sup>n</sup> mal'uee<sup>n</sup> ta' perlas na yati. <sup>46</sup> Quia na ljeii<sup>n</sup> cwii ta' perla na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' ya ndo' jndana', tja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjacajnaa<sup>n</sup> cha'tso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jnda chii seijnaa<sup>n</sup> ta' perla'ñee<sup>n</sup>.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> tsqui'*

<sup>47</sup> Juu na matsa'ntjom Ty'oōts'om mati matseijomna' cha'na cwii tsqui' t'ma<sup>n</sup> na tuee' nn'a<sup>n</sup> ts'om ndaaluee. Jndye nnom calcaa

matseit'uena'. <sup>48</sup> Quia na jnda too' tsqui' na ñjomndye calcaa, 'oocantyjaandye nn'a<sup>n</sup> juuna' tyuaatcwii. Meindyuaandyena, cwitjeii'ndyena calcaa na yati. Cwitiomna jooyo' n'om lquiee saa calcaa na cwantindyo cwitye<sup>n</sup>quiee'na jooyo'. <sup>49</sup> Malaa'ti' nnts'aana' xuee quia na cwintycwii tsjoomnancue. Nñequiocue ángeles na nntjeii'ndyena nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana'. <sup>50</sup> Ndo' nntioomna nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye naquii' chom b'io. Jo' jo' nndyuee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' nnteinquiena ndei'n'omna na wi' cwitjoomna.

*Jee<sup>n</sup> jnda la'xma<sup>n</sup> ñ'oom xco ñequio ñ'oom tquie*

<sup>51</sup> Quia jo' tax'ee Jesús ndaa jā nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsoom:

—¿Aa cwila'n<sup>o</sup>'yo' cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>'?

T'oo<sup>y</sup>â nnoom, l'uuyâ:

—Mayuu', Ta, macwila'n<sup>o</sup>o<sup>n</sup>'â.

<sup>52</sup> Quia jo' tsoom ndaa<sup>y</sup>â:

—Je' jnda jla'n<sup>o</sup>'yo' ljo' ñe'cat'moo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'mei<sup>n</sup>'. Nndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na jnda teijndo' ts'om chiuu t'ma<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ndo' mati jnda sei'n<sup>o</sup>' cantyja 'naa<sup>n</sup> juu na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oo<sup>t</sup>s'om, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseijomna' jom cha'na ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe cwii w'aa. Ee ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe matseil'uee'ñê 'na<sup>n</sup> na tquie ndo' matseitjoom 'na<sup>n</sup> na xco. Quia jo' mei<sup>n</sup>quia xje<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' cwii nmei<sup>n</sup> mawaac'eena' na nleil'uee'ñê.

*Tja Jesús tsjoom Nazaret  
(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)*

<sup>53</sup> Quia na jnda seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup> na tjañoom', jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' jo'. <sup>54</sup> Tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndyuaa tsjom'm. Jo' jo' tyotseinei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om. Ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna ñ'oom na seinei<sup>n</sup>. Tyoluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>! ¿chiiu s'aayom na jee<sup>n</sup> jndo' ts'oom? Ndo' ¿yuu jna<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na tyoonty'iaaya? <sup>55</sup> ¿Aa nchii tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> jnda ts'a<sup>n</sup> na macuuñe n'oom? Ndo' ¿aa nchii tsoñee<sup>n</sup> jndyu María? Ndo' ntyjee<sup>n</sup>, ¿aa nchii Jacobo, José, Simón ñequio Judas? <sup>56</sup> Ndo' mati ntyjee<sup>n</sup> na yolcu m'a<sup>n</sup>na quii'ntaa<sup>n</sup>ya. Quia jo' ¿chiiu waa na jee<sup>n</sup> jndo' ts'oom ndo' cwe' ts'a<sup>n</sup> tsjoom ñjaa<sup>n</sup> jom?

<sup>57</sup> Cwe' jo' ticalañ'oom'ndyena Jesús. Jo' chii tsoom ndaana:

—Mei<sup>n</sup>quiayuuche<sup>n</sup> na wjaa cwii profeta, nla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> jom. Saa joo nn'a<sup>n</sup> ndyuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, xocala't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

<sup>58</sup> Ndo' tijndye ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup> jo' jo', nc'e na ticala'yu' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê.

## 14

*Tue' Juan, tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>*  
(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

<sup>1</sup> Majoo ncuee'ñee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> Herodes ts'iaa<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea. Jñee<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> jndye nnom ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na mach'ee Jesús. <sup>2</sup> Tsoom ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>. Jnda wando'xcoom jo' chii cwiwitquioo' ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup>.

3-4 Ee luaa waa na tuii. Herodes tyom'aa<sup>n</sup> ñequio Herodías, scuu' tyjee<sup>n</sup> Felipe. Ndo' tso Juan nnoom na ticaty'iomzana' na m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scuu' tyjee<sup>n</sup>. Jo' chii sa'ntjoom na cala'tye<sup>n</sup>na Juan, catuee'na juu w'aancjo.

5 Ndo' Herodes, meii<sup>n</sup> na ñe'catseicue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Juan saa nquia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ee jndye nn'a<sup>n</sup> nquiuna na Juan cwiluiiñe ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom' Ty'oots'om. 6 Quia na jla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na tuee' xueechuu' Herodes, quia jo' yuscundyua jnda Herodías seijnom jo ndaa nn'a<sup>n</sup>. Ndo' Herodes jee<sup>n</sup> tjawee' ts'oom cantyja na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. 7 Tjoom'm ñ'omtye<sup>n</sup> cjoom'm na tsoom nnom yuscundyua'ñee<sup>n</sup> na nñequiaa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>quia ljo' na nlca<sup>n</sup> nnoom. 8 Ndo' yuscundyua'ñee<sup>n</sup> seijndo' tsoñee<sup>n</sup> ts'oom na caa<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> Juan. Quia jo' tsoom nnom Herodes:

—Luaa maca<sup>n</sup>a. Quiaa' cwii xio ñjaa<sup>n</sup> na njom xque<sup>n</sup> Juan, tsa<sup>n</sup> na ñeseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>.

9 Ndo' na luaa' tsoom, seichjoo'na' ts'om Herodes, saa cwe' nc'e ñ'omtye<sup>n</sup> na tjoom'm nacjoom'm ndo' nc'e na ndyeche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, jo' chii tsoom na quiana ljo' na maca<sup>n</sup> yuscundyua'ñee<sup>n</sup>. 10 Quia jo' sa'ntjoom na cjaacan<sup>o</sup>n xtyo' Juan naquii' w'aancjo. 11 Jnda tuii na ljo', jndyoñ'oom ts'a<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> Juan na njomna' ts'om xio. Chii tquiaa juuna' nnom yuscundyua'ñee<sup>n</sup> ndo' jom tjañ'oom jo' na m'aa<sup>n</sup> tsoñee<sup>n</sup>.

12 Jnda jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na tyoñequiaa Juan tquie'cañomna, ty'eñ'omna sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ty'ecaty'iuuna jom, jnda chii ty'ela'candiina Jesús ñ'oommei<sup>n</sup>.

*Tquiaa Jesús na tcwa' 'om mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom*  
*(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

<sup>13</sup> Jnda na jndii Jesús na jnda tue' Juan, jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo', tuoo<sup>n</sup> ts'om w'aandaa ñ<sup>e</sup>n já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ<sup>e</sup>nñê. Saayâ cwii joo yuu na tjaa'na<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Quia jliu nn'a<sup>n</sup> na jnda tja Jesús na nncwity'ioom ndaaluee, quia jo' jlui'na njoomna, ty'eca'na, ty'enquiandyena 'ndyoo ndaaluee na ty'entyjona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>14</sup> Quia na jnda jlui'ñe w'aandaa ts'om ndaaluee, ljeii Jesús na teijndyendye nn'a<sup>n</sup> jnda tquie'cañom jo' jo'. Tioo na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom joona. Sein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>wii na tqiuochona. <sup>15</sup> Quia na jnda tmaa<sup>n</sup>, já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ<sup>e</sup>nñê saantyyaa'â jom, l'uuyâ nnoom:

—Jnda tmaa<sup>n</sup> je' ndo' yuu na m'aa<sup>n</sup>ya ñjaa<sup>n</sup>ñe cwe' jndaã. Cajñom' na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> na c'oona njoom nch'u na ndyoo' na nla'jndana na nlcwa'na.

<sup>16</sup> Tso Jesús ndaayâ:

—Mei<sup>n</sup> tica<sup>n</sup>na' na nnc'oona. 'O quia'yo' na nlcwa'na.

<sup>17</sup> T'oooyâ nnoom, l'uuyâ:

—Tjaa'na<sup>n</sup> na cwilei'ñ'oo<sup>n</sup>yâ ñjaa<sup>n</sup>, macanda ñe'om ta<sup>n</sup> tyoo' ñequio we catscaa.

<sup>18</sup> Tsoom ndaayâ:

—Quiocho'yo' joona' ñjaa<sup>n</sup>ñe.

<sup>19</sup> Sa'ntjoom na cwindyuaandye nn'a<sup>n</sup> nacjoo' jnda nch'u. Quia jo' t'uee<sup>n</sup> 'om ta<sup>n</sup> tyoo' ñequio we catscaa'ñee<sup>n</sup>, nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cañoom'luee ndo' tquiaa<sup>n</sup> na quian'l'uaa' Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup> joona'. Jnda chii tyjee<sup>n</sup> ndo' tquiaa<sup>n</sup> joona' ndaã já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ<sup>e</sup>nñê. Ndo' já tquiaayâ joona' ndaã nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. <sup>20</sup> Ndo'

cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na jndyendye tcwa' tjacjoo. Jnda chii jla'tjoo<sup>n</sup>yâ nta<sup>n</sup>l ntyoo' ñequio calcaa na 'ndiina'. Too' canchoo'we tsquiee. <sup>21</sup> Nn'a<sup>n</sup> na tcwa' tue'ntyjô cha'na 'om mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom, mei<sup>n</sup> tîcatu'nchondye na<sup>n</sup>lcu ñequio yocanch'u.

*Tjacaá Jesús nnom ndaaluee*  
(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

<sup>22</sup> Jnda tuii na luaa' jñom Jesús já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê na cuonndaa'â ts'om w'aandaa, na cwity'ioo'jndyaayâ na nntsquiaayâ xndyaa' ndaaluee. Saa jom ljoo'ñetyee<sup>n</sup> na njñoom nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. <sup>23</sup> Ndo' jnda na jñoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na c'oolcwee'na, quia jo' tjawaa<sup>n</sup> cwii ta na ñenque<sup>n</sup> na nntseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om. Quia tjawijaa<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ñê jo' jo' na ñenque<sup>n</sup>. <sup>24</sup> Ndo' w'aandaa na ñjomndyô jnda tuee' xcwe na wjaana' saa leicjaana' ee na jndei maqui'ljoo nmo<sup>n</sup> ndo' matseilcwe'tya' jndye juuna'. <sup>25</sup> S'aana' cha'na ñequiee na cwitsjoom jndyotseicandyoo'ñe Jesús na m'aa<sup>n</sup>yâ, jndyoca<sup>n</sup> nnom ndaaluee. <sup>26</sup> Quia na nty'iaayâ na mandyoca<sup>n</sup> nnoom ndaaluee, jee<sup>n</sup> ndyaa' tyuaayâ. Jlaxuaayâ na nquiaayâ, l'uuyâ:

—Jee<sup>n</sup> sa, jndii luaa'.

<sup>27</sup> Saa mañoom' t'ma<sup>n</sup> Jesús já, tsoom:

—C'om' t'maa<sup>n</sup>ndyo' n'om'yo'. Maja luaa.

<sup>28</sup> Ndo' t'ô Pedro 'ndyoo Jesús, tsoom:

—Ta, xe<sup>n</sup> na manncu'ti', cwe' catsu' na cjoça nnom ndaatioo na jocatjomndyô 'u.

<sup>29</sup> Tso Jesús nnoom:

—Candyo'.

Jo' chii jlui' Pedro ts'om w'aandaa, toon'lon na mawjaaca<sup>n</sup> nnom ndaatioo na mawjaacatjomñê Jesús. <sup>30</sup> Saq quia na nty'iaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndei m'aa<sup>n</sup> jndye, s'aana' na nquia<sup>n</sup> a<sup>n</sup>. Jna<sup>n</sup> na' na nchjeeñena' jom. Quia jo' seixua<sup>n</sup>, tsoom:

—Ta, cwji'n'maa<sup>n</sup>ndyu' ja.

<sup>31</sup> Mañoom' seicjaa l'og Jesús jom, tsoom nnom:

—'U re, cwa tit'ma<sup>n</sup> matsei'yu'ya' ts'om', ¿chiiu na tiñecwii matsei'tiiu'?

<sup>32</sup> Ndo' quia jnda tuona ts'om w'aandaa, mañoom' teiche<sup>n</sup> jndye. <sup>33</sup> Ndo' jâ na maxje<sup>n</sup> ñjomndyô ts'om w'aandaa'ñee<sup>n</sup> taa'â cantyaayâ, jla't'maa<sup>n</sup>ndyô jom. L'uuyâ nnoom:

—'U mayuu'che<sup>n</sup> cwiluiindyu' Jnda Ty'oots'om.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup>wii ndyuaa Genesaret  
(Mr. 6:53-56)*

<sup>34</sup> Quia na jnda tei'ty'ioo'â, jlui'â ndyuaa Genesaret. <sup>35</sup> Jnda na ta'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup> jom, jla'cwanomna ñ'oom cha'waa ndioche<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup>. Ndo' tquiocho nn'a<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>wii na m'aa<sup>n</sup>. <sup>36</sup> Tyola'ty'oondyena nnoom na nñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom'm na nnt'uena meii<sup>n</sup> cwe' l'ndyoo lia<sup>n</sup> a<sup>n</sup>. Ee ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na tyenquiuu' lia<sup>n</sup> a<sup>n</sup>, n'ma<sup>n</sup>.

## 15

*Waa na mach'eena' na cwajndii naquii' ts'om  
ts'a<sup>n</sup>  
(Mr. 7:1-23)*

<sup>1</sup> Quia jo' cwanti nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, jna<sup>n</sup> na Jerusalén, tquie'cañomna Jesús. Ta'x'eena nnoom:

2 —Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa', ¿chiiu na cwiwincje'na ñ'oom na tque<sup>n</sup> welooya ndaaya? Que<sup>n</sup> cwenta tiquindyuu'na quia na nlcwa'na.

3 Ndo' t'o Jesús ndaana, tsoom:

—Ndo' 'o je', ¿chiiu na cwiwincje'yo' ñ'oom na sa'ntjom Ty'oots'om cwe' ñe'catsantjjo'yo' ñ'oom na tque<sup>n</sup> lotyaaya? 4 Ee ñ'oom' Ty'oots'om luaa matsona': “Catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' tsotye' ñ'e<sup>n</sup> tso'ndyo'.” Ndo' matsotina': “Ñee<sup>n</sup> juu na matso ñ'oom wi' nacjoo' tsotye, tsondyee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matsona' na maxje<sup>n</sup> cala'cuee' nn'a<sup>n</sup> juu.” 5 Saa 'o cwindu'yo'yo' na wanaa<sup>n</sup> na nntso ts'a<sup>n</sup> nnom tsotye<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup>: “Catseit'ma<sup>n</sup> ts'om', taxocandaa nnteijndeiya 'u 'na<sup>n</sup> na tjoondyu', ee cha'tso na matseixma<sup>n</sup>ya jnda tqua<sup>n</sup>ya joona' cwentaa' Ty'oots'om.” 6 Ndo' na luaa' cwila'tiuu'yo' jo' chii cwit'mo<sup>n</sup>yo' taca<sup>n</sup>na' na nntseit'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup> tsotye<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup>. Cwil'a'yo' na tajndei ñ'oom' Ty'oots'om ee na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo'ti'yo' ñ'oom na tque<sup>n</sup> lotye'yo'. 7 'O nn'a<sup>n</sup> na we waa na cwil'a'yo', jee<sup>n</sup> xcwe m'aa<sup>n</sup> ñ'oom na tyoñequiaa profeta Isaías cantyja 'na'yo'. Luaa matsona':

8 Na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> cwe' ñequio ntja<sup>n</sup>ndyueena cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena ja, saa t'ma<sup>n</sup> waa na tixcwee' n'omna ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

9 Cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena ja, ee cwit'moo<sup>n</sup>na ñ'oom na cwe' cwil'ueendye nn'a<sup>n</sup>, tachii ñ'oomya.

10 Quia jo' t'ma<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, tsoom:

—Candy'e'yo' ñ'oom na nntsjoo ndo' cala'no<sup>n</sup>yo'. 11 Nantquie na macwa' ts'a<sup>n</sup>,



xocats'aana' na til'ueñe ts'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om. Saa ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, joona' cwil'ana' na til'ueñe ts'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om.

<sup>12</sup> Quia jo' jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús, saantyyaa'â jom, l'uuyâ nnoom:

—¿Aa ntyji' quia na jndye nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'oom na tsu' luaa', s'aana' na ticjaawee' n'omna?

<sup>13</sup> T'o<sup>o</sup>n ndaayâ cwii ñ'oom tjañoom', toom:

—Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, ticwii cwii ts'oom ntjom na nchii nque<sup>n</sup> tcoom'm, maxje<sup>n</sup> nnquee<sup>n</sup> juuna'. <sup>14</sup> Jo' chii ca'ndye'yo' na'm'a<sup>n</sup>l. Ee matseijomna' joona cha'na na'nchjaa<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>o</sup>nna nato ndaa ntyjenchjaa<sup>n</sup>na. Ndo' manquiuyoy' tsa'nchjaa<sup>n</sup>l quia na wjaañ'oom tyjenchjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, wendyena nntiomna' tsue'tsjoom.

<sup>15</sup> Quia jo' tso Pedro nnom Jesús:

—Ca'mo<sup>n</sup>l ndaayâ ljo' ñecatso ñ'oom tjañoom'waa'.

<sup>16</sup> T'o Jesús nnom, matsoom:

—¿Aa mati 'o ndicwa<sup>n</sup> tjo<sup>o</sup>che<sup>n</sup> na nla'no<sup>n</sup>'yo'?

<sup>17</sup> Aa ticaliu'yo' na cha'tso nantquie na macwa' ts'a<sup>n</sup>, cwi'oocuenta' ts'om tsiaa' nchii naquii' ts'om. Ndo' jnda chii nntei' juuna'. <sup>18</sup> Saa ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> cwinaa<sup>n</sup>l naquii' ts'om, ndo' joona' cwil'ana' na tilju'ñe jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om. <sup>19</sup> Ee naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> cwinaa<sup>n</sup>l ñ'oom na tia na matseitiuu na nntseicue<sup>n</sup>l'e<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, na nnc'oomyaa<sup>n</sup> ñequio cwii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, oo na nnc'oomyaa<sup>n</sup> ñequio s'andyua oo scundyua, oo na nnch'uee<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>l ts'a<sup>n</sup>, oo na nntseinei<sup>n</sup> cantu oo ñ'oom jnaa<sup>n</sup>l. <sup>20</sup> Cha'tso nmei<sup>n</sup>l cwil'ana' na tilju' naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om. Saa na nlcwa' ts'a<sup>n</sup> na

cwe' na ticañoom'm cha'xje<sup>n</sup> ñ'loom na cwique<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos, xocatsei'ndaa'na' jom jo nnom Ty'oots'om.

*Cwii yuscu na nchii ts'a<sup>n</sup> judío seiyyu' ñequio Jesús  
(Mr. 7:24-30)*

<sup>21</sup> Quia jo' jlui' Jesús jo' jo' ndi ñ'aa<sup>nyâ</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, tjaa<sup>n</sup> jo ndyuaa tsjoom Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón. <sup>22</sup> Ndo' cwii yuscu tsjaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cananita na mac'e<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup> jndyotseicandyoo'ñê na m'aa<sup>n</sup> Jesús, c'uaa seineii<sup>n</sup>, seity'ooñê tsoom:

—'U Ta, na cwiluiindyu' tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjo', c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyô. M'aa<sup>n</sup> nomjndaaya na jee<sup>n</sup> cwajndii matjoom. Maleiñ'oom jndyeta jom.

<sup>23</sup> Saa Jesús mei<sup>n</sup>cwii ñ'loom tic'oô<sup>n</sup>. Quia jo' jâ saantyyaa'â jom, jla'ty'oondyô nnoom, l'uuyâ:

—Cwa cajñom' yuscum'aa<sup>n</sup>!, ee jee<sup>n</sup> c'uaa 'ñom ndyontyjoô<sup>n</sup> nanquaa<sup>n</sup>!a.

<sup>24</sup> Quia jo' tso Jesús:

—Macandâ na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuaa Israel na jñom Ty'oots'om ja. Ee joona cwiluiindyena cha'cwijom canma<sup>n</sup> na jndâ tsuundye.

<sup>25</sup> Ndo' tyje'cañoom yuscu'ñee<sup>n</sup> jom, tco' xtye jo nnoom, tso:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, cateijndei' ja.

<sup>26</sup> Saa t'oô<sup>n</sup> nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Ticatsona' na nncwji' ts'a<sup>n</sup> tyoo' cwentaa yocanch'u ndo' nncju'yom juuna' ndaa<sup>n</sup> calue' nch'u.

<sup>27</sup> Tso yuscu'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Mayuu' Ta, saa meii<sup>n</sup> na ljo', cwicwa' calue' nch'u nacajndaa<sup>n</sup> na cwiquiaa nacjee' mei<sup>n</sup>sa 'naa<sup>n</sup> nty'oyo'.

28 Quia jo' t'oo<sup>n</sup> nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—'U yuscu, t'ma<sup>n</sup> waa na matsei'yuya' ts'om'.  
Cats'aana' cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om'.

Ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mañoom' n'ma<sup>n</sup> nomjnda  
yuscu'ñee<sup>n</sup>.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús jndye nn'a<sup>n</sup>wii*

29 Jnda jlui' Jesús jo' jo' ndi ñ'aa<sup>n</sup>yâ ñ'e<sup>n</sup>ñê, tjaa<sup>n</sup>  
'ndyoo 'ndyoo ndaaluee Galilea. Tjawaa<sup>n</sup> cwii  
ta, tjacjom jo' jo'. 30 Ndo' tquie'cañom jndyendye  
nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>. Tquiochona nt'om nn'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup>  
nc'ee', nn'a<sup>n</sup> nchjaa<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup> na tileicala'nei<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup>  
na ticanda<sup>n</sup>ndye ndo' ñequio jndye nt'omche<sup>n</sup>  
nn'a<sup>n</sup>wii. Tyotsa'na nn'a<sup>n</sup>wii'ñee<sup>n</sup> nacañoom'  
Jesús, ndo' sein'maa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. 31 Jndyendye nn'a<sup>n</sup>  
nty'iaana na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tileicala'nei<sup>n</sup>, ndo'  
tco'yana' nn'a<sup>n</sup> na ticanda<sup>n</sup>ndye, ndo' cwi'ooca'  
nn'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee', ndo' ya cwinty'iaa nn'a<sup>n</sup> na  
nchjaa<sup>n</sup>. Jo' chii s'aana' na jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna.  
To'na na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena nquii Ty'oots'om na  
cwila't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> Israel.

*Tquiaa Jesús na tcwa' ñequiee mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom*

*(Mr. 8:1-10)*

32 Quia jo' t'ma<sup>n</sup> Jesús jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô  
ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tsoom nda<sup>n</sup>yâ:

—Jee<sup>n</sup> wi' ts'oo<sup>n</sup>ya tmaa<sup>n</sup>! nn'a<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>!, ee jnda  
ndyee xuee na m'a<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ndyô ndo' tatjaa'na<sup>n</sup> ljo'  
cwii cwilei'ñ'omtina na nlcwa'na. Tical'ue ts'oo<sup>n</sup>  
na njñoo<sup>n</sup> joona na c'oona l'aana na ñe'jndo'na,  
tints'aana' na tajndei<sup>n</sup> n'omna na 'oona nato.

33 Quia jo' l'uuyâ nnoom:

—Ñjaaññe m'aa<sup>n</sup>ya jo jndaa tjaa'na<sup>n</sup> yuu ya nliu-uyâ nantquie na jndye na nndaa' nncjaacjoo nn'a<sup>n</sup> na jndyendye.

<sup>34</sup> Tax'ee Jesús ndaayâ:

—¿Cwanti tyoo' cwilei'ñ'om'yo'?

T'ooyâ nnoom, l'uuyâ:

—Ntquiee' ta<sup>n</sup> tyoo' ndo' ñ'e<sup>n</sup> cwantindye calcaa nch'u.

<sup>35</sup> Quia jo' sa'ntjoom na cwindyuaandye nn'a<sup>n</sup> nomtyuaa. <sup>36</sup> To'ñoom ntyoo'ñee<sup>n</sup> ñequio calcaa ndo' tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oots'om cantyja 'naa'na'. Jnda jo' tyjee<sup>n</sup> ndo' tquiaa<sup>n</sup> joona' ndaayâ na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' jâ t'ooyâ joona' ndaa cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>. <sup>37</sup> Cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tcwa'tjacjoona. Ndo' jla'catoo'â ntquiee' tsquiee ñequio nta<sup>n</sup> ntyoo' ñequio calcaa na 'ndiiche'na'. <sup>38</sup> Nn'a<sup>n</sup> na tcwa' quia jo' tuee' cha'na ñequiee mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom. Mei<sup>n</sup> tâcatu'nchondye na<sup>n</sup>lcu ñequio yocanch'u. <sup>39</sup> Quia na jnda t'ma<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup> ee mana cwito<sup>n</sup>ndyena, quia jo' tuoo<sup>n</sup> ts'om w'laandaa. Saayâ, squiaayâ ndyuaa Magdala.

## 16

*Cats'aa Jesús cwii 'naa<sup>n</sup> na cwe' ts'a<sup>n</sup> xocandaa nnts'aa*

*(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)*

<sup>1</sup> Nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> saduceos tquie'cañomna na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Ñe'cal'ana xje<sup>n</sup> jom, jo' na ta<sup>n</sup>na nnoom na cats'aa<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup> na nnty'iaana na m'moo<sup>n</sup>na' na Ty'oots'om jñom jom.

<sup>2</sup> Saa t'o Jesús ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Quia na jnda tmaa<sup>n</sup> cwinty'ia'yo' na jee<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nchquiu, cwindu'yo': “Matseinmaa<sup>n</sup>ñeyana.”

<sup>3</sup> Ndo' quia na cwitsjoom cwinty'ia'yo' na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' nchquiu 'ndaa, cwindu'yo': "Je' maxje<sup>n</sup> nncua'." 'O nn'a<sup>n</sup> na tiñecwii m'aa<sup>n</sup> n'om'yo', jee<sup>n</sup> ya cwila'no<sup>n</sup>'yo' 'naa<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> nchquiu na m'a<sup>n</sup> tsjo'luee saa tileicala'no<sup>n</sup>'yo' ljo' cwii ndyoch'eetina' cantyja na cwit'moo<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na cwinty'ia'yo' na mats'aa. <sup>4</sup> Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' jee<sup>n</sup> tia nn'a<sup>n</sup>ndye, jnda 'ndyena Ty'oots'om saa meii<sup>n</sup> na ljo', cwita<sup>n</sup>na cwii 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na ñe'canty'iaana. Saa xonquiaya na nnty'iaana cwii 'naa<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>. Macanda<sup>n</sup> cala'no<sup>n</sup>'na ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup>'na' juu na tjom Jonás.

Mana tjaa<sup>n</sup>, ñee<sup>n</sup> joona.

*Ndaaljo' 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos*

*(Mr. 8:14-21)*

<sup>5</sup> Quia jo' saandaa'â cwiiche<sup>n</sup> xndyaa' ndaaluee. Ndo' quia na squiaayâ jo' jo' ñ'e<sup>n</sup> Jesús jliuuyâ na tjaa'na<sup>n</sup> nantquie cañ'e<sup>n</sup>, jnda tsuu' n'o<sup>o</sup>'nyâ juuna'. <sup>6</sup> Tso Jesús ndaayâ:

—C'omc'eendyo' na cal'a'yo' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaaljo' 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> saduceos.

<sup>7</sup> Ndo' jâ na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê too'â na cwilanaa<sup>n</sup> che<sup>n</sup>ncjooyâ. L'uuyâ:

—Macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ñ'oomwaa' ndaaya nc'e na tjaa'na<sup>n</sup> tyoo' cwilei'ñ'o<sup>o</sup>'nyâ.

<sup>8</sup> Ndo' sei'no<sup>n</sup>' Jesús na m'aa<sup>n</sup> n'o<sup>o</sup>'nyâ cantyja 'naa<sup>n</sup> tyoo' ñ'e<sup>n</sup> ndaaljo'. Tsoom ndaayâ:

—'O nn'a<sup>n</sup> na tit'ma<sup>n</sup> cwila'yuyâ n'om'yo', ¿chiiu na jee<sup>n</sup> jndye m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' na tjaa'na<sup>n</sup> tyoo' cwilei'ñ'om'yo'? <sup>9</sup> ¿Aa maxje<sup>n</sup> ticala'no<sup>n</sup>'yo' ñ'oom na tsjo<sup>o</sup> luaa'? ¿Aa ticjaañjoom' n'om'yo'

'om ta<sup>n</sup> tyoo'ñee<sup>n</sup> na tyjaya na tcwa' 'om mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndo' na jndye tsquiee tyoo' jla'we'yo' na seicwaljoo'na'? <sup>10</sup> Ndo' ¿aa mei<sup>n</sup> ticjaañjoom' n'om'yo' cwiiche<sup>n</sup> ntquiee' ta<sup>n</sup> tyoo' na tyjaya na tcwa' ñequiee mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndo' mati lojoo tsquiee nta<sup>n</sup> tyoo' jla'we'yo' na seicwaljoo'na'? Nndaā nnts'aa na nleijndaa' nantquie na nlcwa'yo'. <sup>11</sup> Jo' chii ¿chiiu na tique<sup>n</sup>'yo' cwenta na nchii matseina<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup> tyoo'? Ja tsjoo na cal'a'yo' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaaljo' 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> saduceos.

<sup>12</sup> Quia ljo'che<sup>n</sup> jla'noo<sup>n</sup>â na nchii cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaaljo' na cwiluii tyoo' na cal'aayâ cwenta, saa tañe'quiandyô cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na cwit'moo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> saduceos.

*Macwji'yuu'ñe Pedro na Jesús cwiluiñê Cristo  
(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)*

<sup>13</sup> Quia jo' tja Jesús ndaatyuaa tsjoom Cesarea Filipino. Jnda squiaayâ jo' jo' tax'lee<sup>n</sup> ndaa já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'eñê, tsoom:

—Ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee ¿'ñee<sup>n</sup> cwilue nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyô?

<sup>14</sup> T'ooyâ nnoom l'uuyâ:

—M'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilue na 'u Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nt'om cwilue Elías 'u, nt'om cwilue na Jeremías oo cwiiche<sup>n</sup> profeta.

<sup>15</sup> Tso Jesús ndaayâ:

—Ndo' 'o je', ¿'ñee<sup>n</sup> cwindu'yo' na cwiluiindyô?

<sup>16</sup> T'o Simón Pedro nnoom, tso:

—'U cwiluiindyu' nquii Cristo, Jnda Ty'ooots'om na wando'.

<sup>17</sup> Tso Jesús nnom:

—'U Simón, jnda Jonás, t'ma<sup>n</sup> waa na matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>o</sup>ts'om 'u na luaa' matsei'no<sup>n</sup>!. Ee nchii cwe' ts'a<sup>n</sup> na t'mo<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup> njom'. Nquii Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee tquiaa<sup>n</sup> na matsei'no<sup>n</sup>! cantyja 'na<sup>n</sup>ya. <sup>18</sup> Mati matsjo<sup>o</sup> njom' na 'u jndyu' Pedro, ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup>na' tsjo'. Nacjoo' juu tsjo'waañe nlqua<sup>a</sup>ñya tmaa<sup>n</sup>! nn'a<sup>n</sup> na macwjii'ndyo cwentaya. Ndo' mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii na m'a<sup>n</sup> quii' b'io na jee<sup>n</sup> jnda cwila'xma<sup>n</sup>na, xocana<sup>n</sup>jndana nacjoo' tmaa<sup>n</sup>! nn'a<sup>n</sup> na cwjii'ndyo cwentaya. <sup>19</sup> Ja ññequiaya na t'ma<sup>n</sup> nntseixma<sup>n</sup>! quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>! nque<sup>n</sup> na matsa<sup>a</sup>'ntjoom cañoom'luee. Ñ'oom na nntsu' na ticaty'iomna' na cal'a nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoom-nancuewaa, ñ'oom'ñee<sup>n</sup> nntseix'iaa'ñena' ñequio ñ'oom na ntyjii Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Ndo' ñ'oom na nntsu' na wanaa<sup>n</sup> na cal'a nn'a<sup>n</sup> mati nntseix'iaa'ñena' ñequio juu ñ'oom na ntyjii Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

<sup>20</sup> Quia jo' Jesús tque<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ñ'oom ndaayâ na mei<sup>n</sup>cwii nnom ts'a<sup>n</sup> ticat'mo<sup>o</sup>ñyâ na jom cwilui-ñê Cristo.

*Matseicandii Jesús cantyja na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>  
(Mr. 8:31–9:1; Lc. 9:22-27)*

<sup>21</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> to' Jesús na ma'mo<sup>o</sup>n ndaa já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê na jndei'na' na nncja<sup>n</sup> Jerusalén. Jo' jo' t'ma<sup>n</sup> nawi' nntjoom nl'a nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye, ñequio ntyee na cwiluiitquiendye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>o</sup>n ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nla'cuee'na jom, saa xuee jnda ndyee nncwando'xcoom. <sup>22</sup> Quia jo' tjañ'oom Pedro Jesús cwii ntyja, to<sup>o</sup>n<sup>o</sup> na

matsoom nnom na ticatsa'ntjomna' na nntjom na luaa'. Tsoom:

—Tijoom quiaa Ty'ooots'om na nntjom' na luaa'. Tixoquiaa<sup>n</sup> na nluii naljo'.

<sup>23</sup> Teique<sup>n</sup> Jesús tsoom nnom Pedro:

—Quindyoo' nacañomya 'u Satanás. Ñe'catseitsa<sup>n</sup> ja. 'U ñe'catsei'nnda' ts'oo<sup>n</sup>ya ee ñ'oom na matsei'tiuu' jna<sup>n</sup>na' cwe' cantyja na cwila'tiuu nn'a<sup>n</sup>, nchii cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om Ty'ooots'om.

<sup>24</sup> Jnda chii tso Jesús ndaayâ:

—Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na l'ue ts'om na nncw'aa'ñe ja, cwji'ñê ljo' na matseituu nque<sup>n</sup>. Caljaya ts'oom nawi' na matjoom meii<sup>n</sup> cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ndo' candyontyjo<sup>n</sup> cantyja na mats'aa. <sup>25</sup> Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mañequiaañe na catjom ljo' na nntjom, nc'e na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nlui'n'maa<sup>n</sup>ñê. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mal'uee'ñe che<sup>n</sup>nquii chiuu nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe, majo'to jo' nntsuuñe. <sup>26</sup> Meii<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue cuaana' cwentaa' ts'a<sup>n</sup> saa yuu waa na mateijndeina' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee xoc'ona' ñ'eñê na ticatsuu añmaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' ¿aa ndaa<sup>n</sup> nntioml'ua ts'a<sup>n</sup> na nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe añmaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>? ¿Cwaan ndaa<sup>n</sup>? <sup>27</sup> Ja na cwiluiindy<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nncwjacañoo<sup>n</sup>nnda'a tsjoomnancue ñequio ángeles cwentaa' Tsotyaya. Quia ljo' nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' ja cha'xje<sup>n</sup> na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' nquii Tsotyaya. Ndo' nnts'aa na nnc'oñom ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> cantyjati na ñes'aa, aa na ya, aa na tis'a. <sup>28</sup> Ñ'oom na mayuu' matsjo<sup>n</sup> ndaa'yo', mam'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ljoone na tixocwjena hasta na jnda nty'iaandaana ja



na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na macwjaçañōō<sup>n</sup> na nntsa'ntjō<sup>n</sup>ya.

## 17

### *Na seichuii'na' Jesús*

*(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)*

<sup>1</sup> Jnda teinom yom xuee, quia jo' tjañ'oom Jesús Pedro ñequio Jacobo ñequio Juan tyjee Jacobo'ñee<sup>n</sup>. Tjachom joona cwii sjō nandyee yuu na ñenquieena. <sup>2</sup> Xcwe na cwinty'iaana ndo' seichuii'na' jom jo ndaana. S'aana' na jee<sup>n</sup> caxuee nnoom cha'cwijom nnom ñe'quiom'. Ndo' seicwaque<sup>n</sup>na' lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na canchii' cha'na nnty'iaa' ts'a<sup>n</sup> chom lámpara. <sup>3</sup> Ndo' juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nacañom'm teitquioo'ndye we nn'a<sup>n</sup> na ñet'om teiyo, juu Moisés ñ'e<sup>n</sup> Elías. Cwila'nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>4</sup> Quia jo' tso Pedro nnoom:

—Ta, jee<sup>n</sup> ya nquiuuyâ na m'aa<sup>n</sup>yâ ñjaa<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> cjaawee' ts'om', nluii ndyee xquie' ñjaa<sup>n</sup>ñe, cwii cwenta' nncu', cwii cwentaa' Moisés ndo' cwiiche<sup>n</sup> cwentaa' Elías.

<sup>5</sup> Ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> Pedro ndo' jndyoquioo cwii nchquiu na jee<sup>n</sup> canchii' caxuee juuna'. Seicata'na' joona ndo' teic'uaa na seinei<sup>n</sup> Ty'oōts'om naquii' nchquiu'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Luaañe ti'Jndaaya na jee<sup>n</sup> candya' ts'oō<sup>n</sup>ya. Cantyja 'naa<sup>n</sup> jom ñequii'che<sup>n</sup> mañequiaana' na nei<sup>n</sup>ya. Candye'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndyee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús, jnda na jndyena ñ'oomwaa', ty'eta'nquiona xje<sup>n</sup> nomtyuaache<sup>n</sup> ee jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> jla'catyuendyena.

<sup>7</sup> Quia jo' seicandyoo'ñe Jesús nacañoomna. Tye<sup>n</sup>nquiom'm joona, tsoom ndaana:

—Quicantyja'yo'. Talacatyuendyo'.

<sup>8</sup> Jlundāandyena. Mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tīcantly'iaana macandā ñenquii Jesús.

<sup>9</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na tquiocuena sjo'ñee<sup>n</sup>, sa'ntjom Jesús joona, tsoom:

—Yoche<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> wando'a, ticandu'yo' nnom mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na nty'ia'yo' je'. Ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nnc'io' ndo' nncwando'xcō, quia ljo'che<sup>n</sup> wanaa<sup>n</sup> na nndu'yo' cantyja na nty'ia<sup>n</sup>daa'yo'.

<sup>10</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, ta'x'eena nnoom, jluena:

—Nn'a<sup>n</sup> na cwit'mōō<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, cwit'mōō<sup>n</sup> na na maca<sup>n</sup>na' na cwjee'jndyee Elías. Ñe'candyaayâ ¿chiiu na luaa' cwit'mōō<sup>n</sup>na?

<sup>11</sup> T'ōō<sup>n</sup> ndāana:

—Mayuu' na mandyocwjee'cañoom Elías, ndo' tseixmaa<sup>n</sup> na nntseijndaa'ñê cha'tso, <sup>12</sup> saā candye'yo' nntsjoō na jnda tyjee' Elías saā tīcala'nō<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. L'ana cha'xje<sup>n</sup> na l'ue n'omna ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' malaa'ti' nl'ana ñ'e<sup>n</sup>ndyō ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>13</sup> Quia ljo'che<sup>n</sup> jla'nō<sup>n</sup>na na seineii<sup>n</sup> ndāana cantyja 'naa<sup>n</sup>' Juan, tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús cwii tyochjoo na cwe' cwiquiooñeto*

*(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)*

<sup>14</sup> Quia na jnda tquiennda'na yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, jndyotseicandyoo'ñe cwii tsa<sup>n</sup>'s'a na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom, tsoom:

<sup>15</sup> —Ta, c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup> ti'jndaaya. Ee maleiñ'oom jndyeta jom ndo' jee<sup>n</sup> cwajndii

matjoom. Jndye ndii' mach'eena' na cwiquiooñê naquii' chom ndo' naquii' ndaa. <sup>16</sup> Ndo' jndyoñ'o<sup>ny</sup>a jom na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyu' saā tileicandaā na nla'n'ma<sup>n</sup>na jom.

<sup>17</sup> T'o Jesús, tsoom ndaayâ:

—O nn'a<sup>n</sup> na ticalayu'ya n'om'yo', ndo' jee<sup>n</sup> tixcwe cwila'tiuu'yo', ¿cwanti yo cwii maca<sup>n</sup>na' na nljoo'ndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyo' na m'moo<sup>n</sup>tya ndaa'yo'? ¿Cwanti xuee cwii nndaā nntseiquii ts'o<sup>o</sup>nya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'? Quioñ'om'yo' ti'chjoom'aa<sup>n</sup>l ñjaa<sup>n</sup>ñe.

<sup>18</sup> Quia jo' seitia' Jesús jndyeta'ñee<sup>n</sup>, jo' chii jlui' naquii' ts'om tyochjoo. Mañoom' n'ma<sup>n</sup> juu.

<sup>19</sup> Jnda tuii na luaa', quia jo' jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê jluii'â cwii ntyja na ñencjooyâ ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ta'x'aayâ nnoom, l'uuyâ:

—¿Chiuu na jâ tîcandaā nntjeii'â jndyeta'ñee<sup>n</sup>?

<sup>20</sup> T'o Jesús ndaayâ, tsoom:

—Nc'e na ticala'yuyâ n'om'yo' jo' chii tîcandaā l'a'yo'. Saā candye'yo' nntsjoō, mayuu'che<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na cachjoo cwilayu'ya n'om'yo' cha'na cachjoo lquee<sup>n</sup>l mostaza saā mat'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> nndaā nl'a'yo'. Meii<sup>n</sup> waa cwii na jee<sup>n</sup> jndei'na' cwiwinom'yo' hasta matseijomna' cha'na cwii sjondye nquiu'yo', saā nndaā nl'a'yo'. Nnts'aana' cha'cwijom na nndu'yo' nnom sjowaa': “Quindyō' ñjaa<sup>n</sup>, cja' la'ñe<sup>n</sup>”, ndo' nleindyōona'. Ee tjaa'na<sup>n</sup> cwii na xocandaā nl'a'yo' xe<sup>n</sup> na mayuu' cwilayu'ya n'om'yo'. <sup>21</sup> Saā cantyja 'naa<sup>n</sup>l jndyetiamei<sup>n</sup>l cwicalui'nc'uaa'ndyena, jo' chii maca<sup>n</sup>na' na catseicwejndo'ñe ts'a<sup>n</sup> ndo' catseinei<sup>n</sup> nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om cha nndaā nnts'aa<sup>n</sup>.

*Matseicandiinnda' Jesús na nncuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>*  
*(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)*

22 Ndo' yoche<sup>n</sup> na tyoma'noo<sup>n</sup>yā ts'ondaa Galilea, tso Jesús ndaayâ na jom na cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, mam'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na ñnequiaa cwenta jom luee nn'a<sup>n</sup>. 23 Ndo' nla'cuee' nn'a<sup>n</sup> jom, saa xuee jnda ndyee ñnequiaa Ty'ooots'om na nncwando'xcoom na tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Quia na jndyaayâ na luaa', s'aana' na jee<sup>n</sup> tia nguuiuyâ.

*Tioomna ts'iaa<sup>n</sup>ndaqana cwentaa' wats'om t'ma<sup>n</sup>*

24 Tuee' Jesús tsjoom Capernaum ñequio já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om ts'iaa<sup>n</sup>ndaq nn'a<sup>n</sup> judíos cwentaa' wats'om t'ma<sup>n</sup> ty'entyjaa'na Pedro, jluena nnoom:  
 —Tsa<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ndaa'yo', ¿aa tiqutioom s'om ts'iaa<sup>n</sup>nnoom cwentaa' wats'om t'ma<sup>n</sup>?

25 T'o Pedro, matsoom:

—Quitioom ts'iaa<sup>n</sup>nnoom.

Tyoowiquiuu' na tuii na luaa', tjaquiee' Pedro quii' w'aa. Tyuaa'ti to' Jesús na matseinei<sup>n</sup> nnom Pedro. Tsoom:

—¿Chiuu m'aa<sup>n</sup> ts'om' 'u, Simón? Joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>, ¿'ñee<sup>n</sup> matsei'tiuu' na cwique<sup>n</sup>na xje<sup>n</sup> na catioom ts'iaa<sup>n</sup>ndaq? ¿Aa nn'a<sup>n</sup> w'aana oo aa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>?

26 T'o Pedro nnoom, tso:

—Nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwitioom ts'iaa<sup>n</sup>ndaq, saa nn'a<sup>n</sup> w'aana tiqutioom.

Tso Jesús nnom Pedro:

—Quia jo' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ma'ndiina' nn'a<sup>n</sup> w'aana.

27 Saa meii<sup>n</sup> na ljo' cha tila'teincuu'ndye nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om, nntioo<sup>n</sup>ya cwanti na l'ue n'omna. Jo' chii cja'cju' tsei'nchquia ndaaluee.

Catscaa na nncwji'jndyee', catoo<sup>n</sup>'ndyu' 'ndyooyo', jo' jo' nljei' cwii tsjo<sup>n</sup>'ñjee<sup>n</sup> na nleijndeina' ts'iaa<sup>n</sup>'ndaaya. Cja'ñ'oom', nñequiaa' juuna' ndaana cwentaaya.

## 18

*¿Ñee<sup>n</sup> nnc'oom na t'maññeti?  
(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)*

<sup>1</sup> Ndo' xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús squiaacaño<sup>n</sup>'yâ jom. Ta'x'aayâ nnoom, l'uuyâ:

—¿Ñee<sup>n</sup> juu nnc'oom na t'maññeti yuu na matsa'ntjom Ty'oots'om?

<sup>2</sup> Quia jo' t'mañ Jesús cwii tyochjoo, tquee<sup>n</sup> juu xcwe qui'ntaa<sup>n</sup>'yâ. <sup>3</sup> Ndo' tsoom ndaayâ:

—Mayuu'che<sup>n</sup> ndye'yo' nntsjo<sup>n</sup>, xe<sup>n</sup> tilcwe' n'om'yo' jna<sup>n</sup>'yo' ndo' c'om'yo' cha'na yocanch'u na tiquee<sup>n</sup> n'om na nluiit'mañdyena, quia jo' xondaa nntsaquiee'ndyo' cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. <sup>4</sup> Cwe' jo' ts'a<sup>n</sup> na maju'ñecje ndo' tical'uee'ñe na nluiit'maññe, matseijomna' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'na tyochjoom'aa<sup>n</sup>. Ndo' na ljo' cwiluiit'maññê cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. <sup>5</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> cwii yuchjoo cha'na tyochjoom'aa<sup>n</sup>, maja neii<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

*Quaa<sup>n</sup>'ya cwenta tical'aaya natia  
(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)*

<sup>6</sup> Mei<sup>n</sup>'cwi'ñee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseijndo' ts'om cwii yucachjoo na cats'aa natia, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> yati xe<sup>n</sup> cju'na' jom ts'om ndaaluae na chu'tye<sup>n</sup> xtyoom'm cwii tsjo'suu t'mañ. <sup>7</sup> Jee<sup>n</sup> wi' cwiitjoom nn'a<sup>n</sup>

tsjoomnancue na jndye nnom nei<sup>n</sup>ncoo' niom na macjaachuuna' jooa na cwila'tjo<sub>o</sub>ndyena. Saa tjaa chiuu ya ee maxje<sup>n</sup> niomna'. Saa nnt'uiwi'na' ts'a<sup>n</sup> na matseijndo' ts'om x'iaa' na cats'aa yuu na tia.

<sup>8</sup> 'Xe<sup>n</sup> na wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjo<sub>o</sub>ndyu' nnom Ty'o<sub>o</sub>ts'om jnaa<sup>n</sup> ts'o' oo x'e', catsa' xje<sup>n</sup> jooa' cha'cwijom catyjee', catyenquie' jooa' cha tintsei'tjo<sub>o</sub>ndyu'ti'. Ee yati na nnda<sub>aa</sub> nntseixma<sup>n</sup> na ticantycwii na wando' añmaa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> cha'cwijom na ticanda<sub>aa</sub>'ndyu', nchiiti na canda<sub>aa</sub>'ndyu' ndo' nncju'na' 'u quii' chom na tijoom canduu'. <sup>9</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> cwe' cantyja na manty'ia' wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjo<sub>o</sub>ndyu' nnom Ty'o<sub>o</sub>ts'om, catsa' xje<sup>n</sup> cha'cwijom na cwji' ts'omnjom' ndo' catquie' juuna' cha tintsei'tjo<sub>o</sub>ndyu'ti'. Ee yati na nnda<sub>aa</sub> nntseixma<sup>n</sup> na ticantycwii na wando' añmaa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> cha'cwijom ñe'cwii ts'omnjom', nchiiti na we ts'omnjom' ndo' nncju'na' 'u quii' chom b'io.

*Cala'n<sub>oo</sub>'a cantyja 'naa<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup> na tsuuñe  
(Lc. 15:3-7)*

<sup>10</sup> 'Cal'a'yo' cwenta na tinc'om'yo' na ticuee' n'om'yo' mei<sup>n</sup>cwii yucachjoo. Ee ndye'yo' nntsjo<sub>o</sub> jo nandye m'a<sup>n</sup> ángeles na cwil'a cwenta yocanch'u. Ndo' ángeles'ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>nquia xje<sup>n</sup> cwila'nei<sup>n</sup>na nnom Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>11</sup> Ee ja na cwiluiindy<sub>o</sub> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee jndy<sub>o</sub> na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ndy<sub>o</sub> nn'a<sup>n</sup> na cwitsuundye.

<sup>12</sup> '¿Chiuu m'aa<sup>n</sup> n'om'yo'? Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwii sia<sup>n</sup>nto canma<sup>n</sup> ntsmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' cwiindy<sub>e</sub> jooyo' nntsuuñe, aa nchii n'ñee<sup>n</sup>

ñequieen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' ñjee<sup>n</sup> jooyo'  
 cjoo' tyue' ndo' wjaacal'uee<sup>n</sup> juu quioo' na  
 tsuuñe. <sup>13</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> na nljeii<sup>n</sup> juuyo', nndye'yo'  
 nntsjoō, mayuu'che<sup>n</sup> t'ma<sup>nti</sup> ññequiaana' na neii<sup>ne</sup>  
 cantyja 'naa<sup>n</sup> catsma<sup>ñee</sup> nchiiti cantyja 'naa<sup>n</sup>  
 cha'tsondye nt'om canma<sup>n</sup> na tyootsuundye.  
<sup>14</sup> Cala'no<sup>nyo</sup>' na nquii Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup>  
 cañoom'luee malaa'ti' jee<sup>n</sup> xuee<sup>n</sup> 'o. Til'ue  
 ts'oom na nntsuundye mei<sup>n</sup>cwiindye joo nn'a<sup>n</sup>  
 na tit'ma<sup>nti</sup> cwiluiindye.

*Maty'iomna' na calat'ma<sup>n</sup> n'oō<sup>nyo</sup>ya nc'iaaya*  
*(Lc. 17:3)*

<sup>15</sup> 'Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii x'ia' na matseyu' na mat-  
 sei'tjoōñê njom', cwa cja'cwa<sup>nya</sup>' jom. Cat-  
 sei'noō<sup>nyo</sup>' yuu matseitjoōñê njom' ndo' calanty-  
 cwii'yo' ñ'oom na ñe'wendyo'. Ndo' xe<sup>n</sup> na ññee<sup>n</sup>  
 ñ'oom na matsu' quia jo' jnda teijndei' x'ia' na  
 tco'xcwena' jom. <sup>16</sup> Saā xe<sup>n</sup> tiñe'cañee<sup>n</sup> ñ'oom na  
 matsu' quia jo' cjaañ'e<sup>n</sup> cwii oo we ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>ndyu</sup>'  
 cha joo na<sup>ñee</sup> nndyena ñ'oom na cwi'ma<sup>nyo</sup>'  
 ñ'e<sup>n</sup> x'ia' ndo' na ljo' nquiujndaa'ndyena chiuu  
 t'ma<sup>nyo</sup>'. <sup>17</sup> Saā xe<sup>n</sup> tiñe'cañee<sup>n</sup> ñ'oom na nlue  
 na<sup>ñee</sup> quia jo' ca'mo<sup>ni</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ndaa tmaa<sup>n</sup>  
 nn'a<sup>n</sup> na macwjii'ndyo cwentaya. Ndo' xe<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>  
 ticañee<sup>n</sup> ñ'oom na nlue cha'tso na<sup>ñee</sup> quia  
 jo' tjaa chiuu ya. Caliu'yo' na jom cwiluiiñê  
 cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na tyootseit'maa<sup>ñe</sup> Ty'oots'om  
 oo cha'cwijom tsa<sup>co</sup>'ñom ts'iaa<sup>nda</sup> nn'a<sup>n</sup> cwen-  
 taa' gobiernom na tia ts'a<sup>ñe</sup>.

<sup>18</sup> 'Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoō, mei'ljo'che<sup>n</sup>  
 na cwindu'yo' na ticaty'iomna' na cal'a  
 nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancuewaa, ñ'oom'ñee<sup>n</sup>

nantseix'iaa'ñena' ñequio ñ'oom na ntyjii Ty'oots'om. Ndo' meĩnljo'che<sup>n</sup> na cwindu'yo' na wanaa<sup>n</sup> na cal'a nn'a<sup>n</sup>, mati nntseix'iaa'ñena' ñequio ñ'oom na ntyjii Ty'oots'om.

<sup>19</sup> 'Mati candye'yo' nntsjoo, xe<sup>n</sup> wendyo' 'o ñe'cwii m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' ñ'oom na cwita<sup>n</sup>'yo' nnom Tsotyaya Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, quia jo' nñee<sup>n</sup> ndo' nñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom na cwita<sup>n</sup>'yo'. <sup>20</sup> Ee meĩnquiayuuche<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> we ndyee nn'a<sup>n</sup> na cwitjomndye ñequio xueya, majo' jo' m'aa<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup>na.

<sup>21</sup> Quia jo' tjatseindyoo'ñe Pedro na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tsoom nnom:

—Ta, cwii x'iaaya na matseitjooñe nqoo<sup>n</sup>, ¿cwanti ndii' na maca<sup>n</sup>na' na catseit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya jom? ¿Aa nncue'ntyjo hasta ntquiee' ndii'?

<sup>22</sup> T'o Jesús nnoom:

—Ticatsjoo na ñe'ntquiee' ndii'. Matsjoo na catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jom ndyee<sup>n</sup>aa<sup>n</sup> nchoo' qui ndii' na ntquiee' ntquiee'. Maxje<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jom.

*Moso na tiñe'catseit'ma<sup>n</sup> ts'om x'iaa'*

<sup>23</sup> 'Cwe' jo' cala'no<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na matsa'ntjoom cañoom'luee. Matseijomna' jom cha'na cwii patrom na seitioom na nntyjoo<sup>n</sup> mosoom'm na cho'jna<sup>n</sup> nnoom. <sup>24</sup> Tqoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwenta ndo' tquiñoñ'omna cwii ts'a<sup>n</sup> na chujna<sup>n</sup> jndye meinyom s'om. <sup>25</sup> Quia na nty'iaa' patrom'ñee<sup>n</sup> na meĩncwii tsjo'ñjee<sup>n</sup> tícandaa nntiom mosoom'm, quia jo' sa'ntjoom na nleil'uañe tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na nncjaaquiee'ñe na nndi'ntjomtye<sup>n</sup>, ndo' mati scuu' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñequio ndana ñequio cha'tso 'naa<sup>n</sup>na, cha nnc'ioo'ñe na



chujna<sup>n</sup>. <sup>26</sup> Quia jo' moso'ñee<sup>n</sup> tcoom'm xtyee<sup>n</sup> nnom patrom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup> ty'oo s'aa nnom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Tsoom: “Ta, maca<sup>n</sup>'a ñ'omt'ma<sup>n</sup> ts'om njom' na nncwindo'ya' ndo' nntioo<sup>n</sup>ñ'a<sup>n</sup> na chojna<sup>n</sup> njom'.” <sup>27</sup> Quia jo' patrom'ñee<sup>n</sup> ty'oom na wi' ts'oom mosoom'm. Seit'ma<sup>n</sup> ts'oom juu cha'waa na chujna<sup>n</sup> ndo' seicandyaañê juu. <sup>28</sup> Tyoowiquiuu' na jlui' moso'ñee<sup>n</sup> naquii' w'aa ndo' tjomñê cwii x'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na matyjemosoñê. Chujna<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom cwii sia<sup>n</sup>nto s'om. Ndo' seicjaa l'oo<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, tyonchjee<sup>n</sup> xtyo'. Tsoom nnom: “Catiom' na chujna<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>.” <sup>29</sup> Ndo' tco' x'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> xtye jo nnoom. S'aa ty'oo nnoom, tso: “Maca<sup>n</sup>'a ñ'omt'ma<sup>n</sup> ts'om njom' na nncwindo'ya' ndo' nntioo<sup>n</sup> na chojna<sup>n</sup> njom'.” <sup>30</sup> Saã jom tîcwinom'm, matjaquee<sup>n</sup> ñ'oom. Tjoom'm tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> w'aancjo hasta na nntiom na chujna<sup>n</sup> nnoom. <sup>31</sup> Ndo' ntyjemosondyena, quia na nty'iaana na luaa' s'aa<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> sei'ndaa'na' nquiuna. Ty'entyjaa'na patrom 'naa<sup>n</sup>'na ndo' jluena cha'tso na jndã tuii. <sup>32</sup> Quia jo' patrom'ñee<sup>n</sup> tquee<sup>n</sup>'ñê mosoom'm, tsoom nnom: “Cwa jee<sup>n</sup> ndya' wi'ndyu', 'u mosoya. Ja jndã seit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>'ya cha'tso na chujna<sup>n</sup> ee na jee<sup>n</sup> seinty'iaa'ndyu' noo<sup>n</sup>. <sup>33</sup> Ndo' mati 'u matsona' na c'oom' na wi' ts'om' x'ia' cha'xje<sup>n</sup> t'oo<sup>n</sup> na wi' ts'oo<sup>n</sup> ñ'e'ndyu' 'u.” <sup>34</sup> Quia jo' jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> seiw'ii patrom'ñee<sup>n</sup>. Tquee<sup>n</sup> ñ'oom na catuee'na mosoom'm w'aancjo na cata'wi'na juu hasta na nntiomñ'e<sup>n</sup> cha'waati na chujna<sup>n</sup> nnoom.

<sup>35</sup> Seicandã Jesús ñ'oom tjañoom'mei<sup>n</sup>!. Tsoom:  
—Maluaa' nnts'aa Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup>  
cañoom'luee ñ'e'ndyo' 'o, xe<sup>n</sup> nchii na xcwee'

n'om'yo' nla't'ma<sup>n</sup> n'om'yo' nc'iaa'yo' na  
cwila'tjoondye ndaa'yo'.

## 19

*Ticatsona' na nntyuii' ljeii na toco ts'a<sup>n</sup>*

*(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)*

<sup>1</sup> Jnda jnda seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup>, quia jo' jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea, tjaa<sup>n</sup> ts'ondaa Judea, xndyaa' jndaa Jordán. <sup>2</sup> Jndyendye nn'a<sup>n</sup> ty'entyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ndo' sein'maa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>wii jo' jo'.

<sup>3</sup> Quia jo' jla'candyoo'ndye nn'a<sup>n</sup> fariseos na m'aa<sup>n</sup> na ñecal'ana xje<sup>n</sup> jom. Ta'x'eena nnoom:

—¿Aa wanaa<sup>n</sup> na nntseityuii' ts'a<sup>n</sup> ljeii na tocoom ñ'e<sup>n</sup> scoom'm nc'e mei<sup>n</sup>nquia na seitjooñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom?

<sup>4</sup> T'o Jesús ndaana:

—Cwanti jnda jla'na<sup>n</sup>yo' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matseinei<sup>n</sup>na' chiuu to'jñee<sup>n</sup> na tquee<sup>n</sup> cha'tso. Matsona': “S'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>s'a ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>scu.” <sup>5</sup> Mati matso ljeii'ñee<sup>n</sup>: “Macwe' jo' n'ndii tsa<sup>n</sup>s'a tso-tyee<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup> ndo' nnc'oomtyee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scoom'm. Wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñe'cwii sei' nla'xma<sup>n</sup>na.” <sup>6</sup> Jo' chii tacala'xma<sup>n</sup>na na we ts'a<sup>n</sup>. Ndo' nc'e na luaa' seijndaa'ñe Ty'oots'om, jo chii ticatsona' na cwe' ts'a<sup>n</sup> nntseityuii' cantyja na m'a<sup>n</sup>na.

<sup>7</sup> Ndo' ta'x'eena nnoom:

—Quia jo' ¿chiuu na sa'ntjom Moisés na wanaa<sup>n</sup> na nntyuii' ljeii 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scoom'm, jnda jo' ya na ca'ñee<sup>n</sup> juu?

<sup>8</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Nc'e na 'o jee<sup>n</sup> quie' n'om'yo', jo' chii tquiaa Moisés na wanaa<sup>n</sup> na nntyuii' ljeii 'na<sup>n</sup>yo' ñ'e<sup>n</sup> lcuu'yo'. Saa<sup>n</sup> nchii laa'ti' teijndaa' najndyee.

<sup>9</sup> Ja matsjoo ndaa'yo', juu tsa<sup>ns</sup>'a na nntseityuui' ljeii na toco ñ'e<sup>n</sup> scuu' ndo' nncoco ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> yuscu, matsona' na cwe' m'aa<sup>ny</sup>a ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. Wanaa<sup>n</sup> na nntseityuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scoom'm xe<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>ns</sup>'a. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nncoco ñ'e<sup>n</sup> cwii yuscu na jnda tyuui' ljeii 'naa<sup>n</sup>' ñ'e<sup>n</sup> saa', tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> matseijndaa'ñena' na cwe' m'aa<sup>ny</sup>aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús l'uuyâ nnoom:

—Xe<sup>n</sup> luaa' waa na nntseitye<sup>n</sup>na' ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scoom'm, quia jo' yati na tincoco ts'a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Tso Jesús ndaayâ:

—Ticha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nndaã nla'candãna ñ'oomwaa'. Cwe' ñejndaa' nn'a<sup>n</sup> na nndaã nla'candã nc'e na jnda tquiaa Ty'oots'om na ljo'.

<sup>12</sup> Ee m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticunco nc'e maxje<sup>n</sup> tuiindyena na titjoondyena yuscu, ndo' nt'omche<sup>n</sup> ticunco nc'e na tuii nasei joona cha titjoondyena yuscu. Saa m'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jndaa'ndye che<sup>n</sup>nquiee na ticunco ee ñe'candyentjomna nnom Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. 'Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na matsei'no<sup>n</sup>' ndo' nndaã nntseicandã ñ'oomwaa', catseicanaã<sup>n</sup>.

*Matio'naa'ñe Jesús yonch'u  
(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)*

<sup>13</sup> Tquiocho nn'a<sup>n</sup> yonch'u na m'aa<sup>n</sup> Jesús na nntioom ts'oq<sup>n</sup> nacjoona ndo' na nntseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup>na. Saa já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê jla'tiaa'â nn'a<sup>n</sup> na tqquiocho yonch'u'ñee<sup>n</sup>. <sup>14</sup> Quia jo' tso Jesús:

—Ca'ndye'yo' na quiontyjaa' yonch'u ja. Tilantycwi'yo' joona, ee matseijomna' joona cha'na nn'a<sup>n</sup> na cwiñe'quiandye na matsa'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ots'om naquii' n'om.

<sup>15</sup> Ndo' tiom l'oo<sup>n</sup> nacjoo yonch'u'ñee<sup>n</sup>, jnda<sup>o</sup> chii jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' jo'.

*Matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>tya ñ'e<sup>n</sup> Jesús*

*(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)*

<sup>16</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee jndyotseicandyoo'ñe cwii ts'a<sup>n</sup> na titquieeñe na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tax'ee tsa<sup>n</sup>l'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—'U Maestro na ya ts'a<sup>n</sup>ndyu', ¿aa waa cwii nnom na yati na tseixma<sup>n</sup>ya na cats'aa cha nnco'ñoo<sup>n</sup> na ticantycwii na wando'a?

<sup>17</sup> T'o Jesús nnom:

—¿Chiuu na matsu' na ya ts'a<sup>n</sup>ndyo ja? Tjaa l'ñee<sup>n</sup> c'oom na jee<sup>n</sup> ya ts'a<sup>n</sup>ñe macanda<sup>o</sup> nquii Ty'o<sup>o</sup>ots'om. Saa 'u je', xe<sup>n</sup> ñe'cja'quiee'ndyu' cantyja na ticantycwii na wando' maca<sup>n</sup>na' na catseicanda' chiuu t'ma<sup>n</sup> ljeii na matsa'ntjomna' na tqe<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om.

<sup>18</sup> Tso tsa<sup>n</sup>l'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—¿Cwaa<sup>n</sup> ljeii?

T'o Jesús nnom, toom:

—Tintseicue' ts'a<sup>n</sup>. Tinc'om'ya' ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Tinch'uee' 'naa<sup>n</sup>l' ts'a<sup>n</sup>. Tintseinei<sup>n</sup>l' cantu nacjoo' ts'a<sup>n</sup>. <sup>19</sup> Catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' tso<sup>o</sup>tye' ñ'e<sup>n</sup> tso'ndyo'. Ndo' c'oom' na wi' ts'om' nc'ia' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyji' ñequio nncu'.

<sup>20</sup> Tso tsa<sup>n</sup>l'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>l' matseicandaya xje<sup>n</sup> na cachjoondyo<sup>o</sup>cha<sup>n</sup>. ¿Aa waa na matseitjootina' ja na cats'aa?

21 T'o Jesús nnom, tsoom:

—Xe<sup>n</sup> 'u ñe'catseicanda'ñ'e<sup>n</sup>, quia jo' cja', ca-jndaā' cha'tso 'na' na niom. Quiaa' s'om'ñee<sup>n</sup> ndaa ndyeñee<sup>n</sup> quia jo' nnc'oom' na tyandyu' cañoom'luee. Ndo' candyo'tseijomndyu' ñequio ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa.

22 Jnda na jndii tsa'ñee<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>, mana tjaa<sup>n</sup> na chjoo' ts'oom ee jee<sup>n</sup> ndya' tyañê.

23 Quia jo' tso Jesús ndaa jā nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê:

—Nndye'yo' nntsjoō na mayuu'che<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> jndei'na' ncju'cjeñe cwii tsa<sup>n</sup>tya na nntsa'ntjom Ty'oōts'om jom. 24 Mati matsjoōtya ndaa'yo', jndei'tina' na nncju'cjeñe cwii tsa<sup>n</sup>tya na nntsa'ntjom Ty'oōts'om jom, nchiiti na nncwicandii'ñe quioo' camello tsue' x'lee tsei'nchquia.

25 Quia na jndyaayâ ñ'oomwaa', jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>na' jā. Tyotax'aayâ ndaa ntyjaayâ, l'uuyâ:

—¿Quia jo' 'ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> nndaā nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe?

26 Nty'iaa' Jesús ndaayâ, tsoom:

—Tijoom candaā nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nquii ts'a<sup>n</sup>. Saa Ty'oōts'om cha'tso nndaā nnts'aa<sup>n</sup>.

27 Ndo' tso Pedro nnoom:

—Ta, canty'ia', jā jnda 'ndyaayâ cha'tso cha nndaā nla'jomndyô ñequio ts'iaa<sup>n</sup> 'na'. ¿Aa waa naya 'naayâ?

28 T'o Jesús ndaayâ, tsoom:

—Nndye'yo' nntsjoō, mayuu'che<sup>n</sup> quia na nncue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncuaaxco tsjoomnancue, mati ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nncjocajma<sup>n</sup>ya ndio 'na<sup>n</sup>ya yuu na nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' ja. Ndo' 'o na jnda

macwila'jomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo mati maniom canchoo'we ndio 'na<sup>n</sup>'yo' na nntsaacwindyuaandyo' na nntu'xe<sup>n</sup>'yo' canchoo'we ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ntseinda Israel. <sup>29</sup> Ndo' ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na jnda 'ndii waa' oo ti'nquio oo ndyencjo oo tsotyee oo tsondyee oo scuu' oo ntseinda oo ndyuaa' nc'e na jnda jndyoquiee'ñe cantyja 'na<sup>n</sup>'ya, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwii sia<sup>n</sup>to ndii' nnco'ñoom na nleinoom cantyja na jnda 'ñee<sup>n</sup>. Ndo' nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na ticantycwii na wanoom'm. <sup>30</sup> Ee majndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> je' na cwila'tiuu nquiee na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyee, saꞗ nncue'ntyjo na mancju'cjena' joona. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> je' na maju'cjena' joona, saꞗ ndanquia nntseiwendyena' joona.

## 20

### *Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ntjom*

<sup>1</sup> Seinei<sup>n</sup>ti Jesús ñ'oom tjañoom', tsoom:

—Juu na matsꞗ'ntjom Ty'oꞗts'om cañoom'luee, matseijomna' juuna' cha'na cwii patrom na waa ntjom'. Cwitsjoom tjacal'ue patrom'ñee<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ntjom na nnc'ooquie' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. <sup>2</sup> T'ma<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ntjom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na nnto'ñoomna cwii denario na cwii xuee cha'xje<sup>n</sup> cwita'ntjom nn'a<sup>n</sup>. Jnda chii jñoom joona na waa ntjom'm. <sup>3</sup> Cha'na ñjee<sup>n</sup> na cwitsjoom tjaa<sup>n</sup> xcwe quii' tsjoom, jo' jo' ljeii<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' mandí'. <sup>4</sup> Tsoom ndaꞗa: “Cwa catsa'yo' na waa ntjom 'na<sup>n</sup>'ya na nl'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup>. Ja nntioml'uaya 'o cha'xje<sup>n</sup> na matsona'.” Mana tye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Cha'na quiajmei<sup>n</sup> matjannda' patrom'ñee<sup>n</sup> quii' tsjoom. Ljeii<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ntjom. Ndo' majo'ti s'aa<sup>n</sup>

cha'na ndyee na matmaa<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Manncuee' na 'om na matmaa<sup>n</sup>, tjannaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> quii' tsjoom. Mañoomche<sup>n</sup> na ljeii<sup>n</sup> na cwe' m'a<sup>n</sup>che<sup>n</sup>. Tsoom ndaana: “¿Chiuu na meii<sup>n</sup>chaa' xuee ñjaa<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>'yo' na tjaa ts'iaa<sup>n</sup> cwil'a'yo'?” <sup>7</sup> Jluena nnoom: “Mayuu', ee tjaa ñee<sup>n</sup> cotsa'ntjom já.” Tsoom ndaana: “Cwa catsa'yo', nl'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na waa ntjoomya. Ja nntioml'uaya 'o cha'xje<sup>n</sup> na matsona'.” Ndo' mati ty'e na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Quia na jnda tmaa<sup>n</sup>ncue tso patrom nnom moso tquiee 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>: “Cwa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ntjomm'a<sup>n</sup> ndo' catiom'l'ua' joona. Cato'jndyee' ñequio joo nn'a<sup>n</sup> na ty'equie' na macanda. Tcuu cjaana' hasta nncuee'cañoomna' nn'a<sup>n</sup> na ty'equie'jndyee.” <sup>9</sup> Quia jo' tquiontyjaa' nn'a<sup>n</sup> na ty'equie' ts'iaa<sup>n</sup> cha'na 'om na matmaa<sup>n</sup>. Ticwii cwii joona to'ñoomna cwii denario cha'xje<sup>n</sup> na nncwantjom ts'a<sup>n</sup> na cwii xuee. <sup>10</sup> Ndo' quia tuee'cañoomna' nn'a<sup>n</sup> na ty'equie'jndyee ts'iaa<sup>n</sup>, jla'tiuuna na joona jndyete nnta'ntjomna. Saa<sup>n</sup> mati ticwiindyee joona to'ñoomna cwii denario. <sup>11</sup> Jnda na to'ñoomna s'om'ñee<sup>n</sup> to'na na tyola'ncjoo'ndyena nacjoo' patrom 'naa<sup>n</sup>na. <sup>12</sup> Jluena: “Joo na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> na ty'equie'na ts'iaa<sup>n</sup> na macanda, ñecwii hora l'ana ts'iaa<sup>n</sup>, saa<sup>n</sup> 'u ñe'cwii xje<sup>n</sup> mache' ñe<sup>n</sup>ndyee joona cha'xje<sup>n</sup> ñe<sup>n</sup>ndyô já. Ndo' já tyolajndaayâ meii<sup>n</sup>chaa' xuee, tyolaquii n'o<sup>n</sup>nyâ meii<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> jmei<sup>n</sup>l' nquiuuyâ.” <sup>13</sup> T'o<sup>n</sup> patrom nnom cwii joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom: “U re, tjaa'na<sup>n</sup> na seitjo<sup>n</sup>ndyoo njom'. ¿Aa nchii t'maa<sup>n</sup>ya ñe<sup>n</sup>ndyuu' na cwii denario nncwantjom' cha'xje<sup>n</sup> quita'ntjom nn'a<sup>n</sup>? <sup>14</sup> Co'ñom' s'om 'na<sup>n</sup>l, cja'to' wa'. Nnc<sup>n</sup> ntyjii xe<sup>n</sup> ljo'yu nntioml'uaya 'u ñequio cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>l

na teinioom' tjaquiee' ts'iaa<sup>n</sup>. <sup>15</sup> ¿Aa ticatseiteiuu' na wanaa<sup>n</sup> na nnts'aa cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'o<sup>o</sup>ñ<sup>n</sup> ñequio s'om 'na<sup>n</sup>ya? ¿Aa matsei'candya' ts'om' s'om na ja titseintycwi'a?" <sup>16</sup> Jo' chii luaa ñe'ca'mo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa'. Nn'a<sup>n</sup> na ticala'tiuu na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>e</sup> ljo'yu nntseit'maa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>o</sup>ts'om joona cha'xje<sup>n</sup> matseit'maa<sup>n</sup>ñê nt'omche<sup>n</sup>. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'tiuu nquiee na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>e</sup>, quia nleitquioo' na ljo'yu la'xma<sup>n</sup>na jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om ñequio mei<sup>n</sup>nquia nn'a<sup>n</sup>.

*Matseicandiinnda' Jesús na nncuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>*

*(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)*

<sup>17</sup> Yoche<sup>n</sup> na njom Jesús nato na wja<sup>n</sup> Jerusalén, tjachom já na canchoo'wendyô cwii ntyja na ñencjooyâ. Tsoom ndaayâ:

<sup>18</sup> —Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, je' tsawaaya Jerusalén. Ndo' ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, jo' jo' ññequiaa ts'a<sup>n</sup> cwenta ja luee ntyee na cwilui-itquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljei na tque<sup>n</sup> Moisés. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nl'ana na nnt'uiitye<sup>n</sup>na' ja na nnc'io. <sup>19</sup> Ññe'quiiana cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos na nla'jnaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ja. Nntjaa'na ja ndo' nnty'ioomna ja ts'oom'naa<sup>n</sup> na nnc'io, saꞗ xuee jndꞗ ndyee nncwando'xcꞗ.

*Tsondyee Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan tcaa<sup>n</sup> cwii naya*

*(Mr. 10:35-45)*

<sup>20</sup> Scuu' Zebedeo ñequio ntseinaa<sup>n</sup> Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan tquiola'candyoo'ndyena na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom na tcaa<sup>n</sup> cwii naya.

<sup>21</sup> Tso Jesús nnoom:

—¿Ljo' l'ue ts'om'?

T'o yuscu'ñee<sup>n</sup> nnom, tsoom:



—Quia na nncue'ntyjō na nntsa'ntjom', quiaa' ñ'om' na we ntseindaaya nmeii' nluuit'ma'ndyena ñ'e'ndyu'. Cwii joona nnc'oom ts'o' ntyjaya ndo' cwiiche<sup>n</sup> nnc'oom ts'o' ntyjatymaa<sup>n1</sup>.

<sup>22</sup> Saa t'o Jesús ndaa we na<sup>n1</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—'O ticala'no<sup>n</sup>'yo' ljo' cwita<sup>n1</sup>'yo'. Juu nawi' na nncwinoo<sup>n</sup>, ¿aa ndaa nna'ndyo'? Ndo' ¿aa ndaa nljoya n'om'yo' na nncwje'yo' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ljoya ts'o<sup>n</sup> na nnc'io?

T'oona nnoom, jluena:

—Nndaa.

<sup>23</sup> Jom tsoom ndaana:

—Mayuu' juu nawi' na nncwinoo<sup>n</sup>ya, nncwinom'yo'. Ndo' cha'xje<sup>n</sup> na cwiljoya ts'o<sup>n</sup> na nnc'io mati maca<sup>n</sup>na' na caljoya n'om'yo' na nla'cwjee nn'a<sup>n</sup> 'o. Saa titseixma<sup>n</sup>ya na nntseijndaa'ndyo 'ñee<sup>n</sup> juu nncwacatyee<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjaya oo ntyjatymaa<sup>n1</sup>. Nquii Tsotyaya ñequiaa<sup>n</sup> naya'ñee<sup>n</sup> ndaa joo nn'a<sup>n</sup> na jnda seijndaa'ñê na nnto'ñoom juuna'.

<sup>24</sup> Ndo' cwiiche<sup>n</sup> quindyô já na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús, quia na jndyaayâ ñ'oom na tca<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> tyola'wjaayâ nacjoo we nn'aa<sup>n</sup>ya na<sup>n1</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>25</sup> Ndo' naljo', tquee<sup>n1</sup> Jesús cha'tsondyô na m'aa<sup>n</sup>. Tsoom ndaayâ:

—'O manqui'yo' na nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwilui-itquiendye cwii cwii ndyuaa cwila's'andyena ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjomna. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma'ndye cwique<sup>n</sup>na xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup>na. <sup>26</sup> Saa quii'ntaa<sup>n</sup> 'o ticatsona' na luaa' nl'a'yo'. Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> 'o na ntyjaa' ts'om na nnc'oom na t'ma<sup>n</sup>ñe naquii'ntaa<sup>n1</sup>'yo', tsa<sup>n1</sup>ñee<sup>n</sup> matsona' na catseixmaa<sup>n</sup>

ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom ndaa nc'iaa'. <sup>27</sup> Ndo' ñee<sup>n</sup> cwiindyoy' 'o na maque<sup>n</sup> ts'om na nlco'nnomna' juu jo ndaa'yo', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matsona' na c'oom cha'cwijom moso 'na<sup>n</sup>'yo'. <sup>28</sup> Maluaa' na jndyoo ja na cwiluiindyoy ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. Jndyoo na nndi'ntjoo<sup>n</sup>ya ndaa nn'a<sup>n</sup> nchii na nndye'ntjom nn'a<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>. Ndo' jndyoo na ñequeiaandyoy na c'io na nntioo<sup>n</sup>ya jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, cha nndyaandyena na nnt'uui jnaa<sup>n</sup>na joona.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús we tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>*  
(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

<sup>29</sup> Quia na saacaluii'â naquii' tsjoom Jericó, tquiontyjo cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup> Jesús. <sup>30</sup> Jo' jo' 'ndyoo nato meindyuaandye we na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>. Quia na jndyena ñ'oom na juu Jesús mawinoom jo' jo', jla'xuaana, jluena:

—'U Ta, na cwiluiindyuy' jndacantyjo David, c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyô já.

<sup>31</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo' jla'tia'na na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ñe'cala'che<sup>n</sup>na na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, saa yache<sup>n</sup> jndei tyola'xuaa, jlue:

—'U Ta, na cwiluiindyuy' jndacantyjo David, c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyô já.

<sup>32</sup> Tjameintyjee' Jesús, t'maa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom ndaana:

—¿Ljo' l'ue n'om'yo' na nnts'aaya 'o?

<sup>33</sup> T'oo na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom, jluena:

—Jee<sup>n</sup> 'u ta, toom cwe' nndaã nnty'iaayâ.

<sup>34</sup> Quia jo' Jesús ty'oom na wi' ts'oom joona. Tye<sup>n</sup>nquoom'm lua'ndaana. Mañoom' teitquiona. Ty'entyjona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

# 21

## *Tjaquiee' Jesús Jerusalén*

*(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)*

<sup>1</sup> Quia na jnda teindyoo'â Jerusalén, na ndyoo' ta na jndyu Olivos, squiaayâ tsjoom Betfagé. Jñom Jesús we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>2</sup> Tsoom ndaana:

—Catsaquie'yo' tsjoom chjoo ndyeyu jo ndaa'yo'. Jo' jo' mantya nliu'yo' cwii snomxquie na ñjomyo', mati ñ'e<sup>n</sup> jndayo'. Calacana'yo', quiocho'yo' jooyo' na m'aa<sup>ny</sup>a ñjaa<sup>n</sup>. <sup>3</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> nncwax'ee ts'a<sup>n</sup> ndyue'yo' chiuu na cwitsacho'yo' quioo' ntsmei<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, luaa candu'yo' nnoom: “Nquii Ta tjoñê jooyo'.” Quia jo' mañoom' ñnequiaa ts'a<sup>n</sup> na nquiocho'yo' jooyo'.

<sup>4</sup> Luaa' tuii cha catseicandañ'ña' ñ'oom na seine<sup>n</sup> profeta, luaa seiljei<sup>n</sup>:

<sup>5</sup> Candu'yo' ndaa nn'a<sup>n</sup> tsjoom Sión:

“Que<sup>n</sup>yo' cwenta macwjee'cañoom nquii rey na cwiluiiñe na matsa'ntjom 'o, ticatseit'maa<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>, ee cwe' snom wa'ljoom.

Snom chjoo, quioo' na maxje<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na nnchuu xuu.”

<sup>6</sup> Quia jo' we na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús, ty'ena, l'ana cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na tsoom ndaana. <sup>7</sup> Tquie'ñ'omna snomxquie'ñee<sup>n</sup> ñequio jndayo'. Ndo' tioona liaana nanque<sup>n</sup> quioo'ñee<sup>n</sup>, chii tjawa'ljoom. <sup>8</sup> Jndyendye nn'a<sup>n</sup> ty'eñ'ee<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyola'n'mei<sup>n</sup>na liaana ts'om nato yuu na wja<sup>n</sup>. Ndo' nt'om nn'a<sup>n</sup> tyotyje luee n'oom, ts'a'na joona' ts'om nato. <sup>9</sup> Nn'a<sup>n</sup>

na 'oojndyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na 'oontyjo to'na ty-  
ola'xuaana, tyoluena:

—Matseit'maa<sup>n</sup>ñena' nquii rey na cwiluiiñe  
jndacantyjo David. Matio'naa<sup>n</sup>ñena' nque<sup>n</sup> na  
macwjee'cañoom ts'iaa<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>! Ta Ty'ooots'om. Mat-  
seit'maa<sup>n</sup>ñena' jom nandye cañoom'luee.

<sup>10</sup> Quia na tjaquiee' Jesús Jerusalén jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>  
seits'eiina' naquii' n'om cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>  
tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Tyoluena ndaa nc'iaana:

—¿Ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>!?

<sup>11</sup> T'oog nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, jluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> jñoom Jesús. Cwiluiiñê profeta na  
jnaa<sup>n</sup> tsjoom Nazaret ts'ondaa Galilea.

*Macwji' Jesús nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>  
(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)*

<sup>12</sup> Tjaquiee' Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup>, jleintyjoog<sup>n</sup>  
cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwindaa ndo' na cwila'jnda  
'na<sup>n</sup> jo' jo'. Seicantquee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>sa 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na  
cwila'jndyoondye s'om ndo' majo'ti s'aa<sup>n</sup> ñequio  
ntsula' 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindaa cantu'. <sup>13</sup> Tsoom  
ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Waa ljeii 'naa<sup>n</sup>! Ty'ooots'om na matsona':  
“W'aya jndyuna'w'aa yuu na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>  
nnom Ty'ooots'om”, saa 'o cwil'a'yo' juuna'  
cha'cwijom tsue'tsjo' yuu na cwicatoo'ndye  
na<sup>n</sup>canty'ue.

<sup>14</sup> Ndo' na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tileic'ooca',  
tquie'cañomna wats'om t'ma<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús.  
Sein'maa<sup>n</sup> joona. <sup>15</sup> Saa ntyee na cwiluiitquiendye  
ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés  
nty'iaana ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na matsein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.  
Ndo' mati tyondyena na tyolaxuaa yocanch'u

na tyolue: “Matseit'maa<sup>n</sup>ñena' nquii rey na cwiluiiñe jndacantyjo David.” Quia jo' t'ma<sup>n</sup> jla'wjee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jom. <sup>16</sup> Jluena nnoom:

—¿Aa ticandi' ljo' cwilue yocanch'um'a<sup>n</sup>'?

T'o Jesús ndaana, tsoom:

—Mandiiya. Ndo' 'o, aa tijoom ñejla'na<sup>n</sup>'yo' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om na matsona':

'U jnda seijndaa'ndyu' na yonch'u ñequio yo'ndaa na ndicwa<sup>n</sup> cwintei' joona nla't'maa<sup>n</sup>'ndyena ja ñequio na xcwee' n'omna.

<sup>17</sup> Mana 'ndii Jesús joona, jluee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén, tjaa<sup>n</sup> tsjoom chjoo Betania. Jo' jo' ljoo'ñê natsjom.

*Tju' Jesús ñ'oomwi' nacjoo' ts'oom higuera*  
(Mr. 11:12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee wjaalcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén. Jndyo na ñejnoom'm. <sup>19</sup> Nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cwii ts'oom higuera na meintyjee' 'ndyoo nato. Tjatseicandyoo'ñê saa ljeii<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>cwii ta higo tjaa na cantyja, macanda tscó na ntyjoo. Tso Jesús nacjoo' ts'oom'ñee<sup>n</sup>:

—Tajom xuee cwii nntsa'nnda' ta.

Mañoom' tjacaa<sup>n</sup> ts'oom higuera'ñee<sup>n</sup>. <sup>20</sup> Ndo' já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús, quia na nty'iaayâ na tuii na luaa', jee<sup>n</sup> tjawee' n'o<sup>o</sup>nyâ. Tax'aayâ nnoom:

—¿Chiuu waayuu na mañoom' tjacaa<sup>n</sup> ts'oom higuera<sup>n</sup>'?

<sup>21</sup> T'o Jesús ndaayâ, tsoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, xe<sup>n</sup> na cwilayu'ya n'om'yo' ndo' tic'om'yo' na we waa na cwila'tiuu'yo', nnda<sup>o</sup> nl'a'yo' cha'na s'aaya ñ'e<sup>n</sup>

ts'oom higuera waa'. Ndo' nchii macanda jo' saa mei'nquia na nquiu'yo' na jee'n jndei'na' ndaa nl'a'yo'. Nnts'aana' cha'cwijom na nndu'yo' nnom sjowaa': "Quindyo' ñjaa". Cju'na' 'u ts'om ndaaluae," maxje'n ndaa nna'ndyo'. Meii'n waa cwii na jee'n jndei'na' na cwiwinom'yo', hasta matseijomna' cha'na cwii sjo t'ma'n nquiu'yo' saa ndaa nna'ndyo' ñ'e'n juuna'. <sup>22</sup> Ee cha'tso na cwita'n'yo' na cwilanei'n'yo' nnom Ty'ooots'om, xe'n tye'n cwilayu'yo', maxje'n nnto'ñoom'yo' cha'xe'n na cwita'n'yo'.

*Waa najndei na matseixma'n Jesús*

*(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)*

<sup>23</sup> Tjaquiee'nnda' Jesús wats'om t'ma'n. Yoche'n na ma'moo'n ndaa nn'a'n jo' jo', ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'a'n na cwiluiitquiendye jo ndaa nn'a'n judíos tquiontyjaa'na jom. Ta'x'eena nnoom, jlue na:

—¿Ñee'n najndei ñ'e'n na mache' na nmeii'n? Ndo' ¿ñee'n juu tquiaa na matsei'xma'n' najndu'?

<sup>24</sup> T'o Jesús ndaa na'ñee'n, tsoom:

—Mati ja nncwax'aya cwii ñ'oom ndaa'yo'. Xe'n nnt'o'yo' juuna' quia jo' mati ja nntsjo'o ndaa'yo' ñee'n juu tquiaa najndo na nmeii'n' mats'aa.

<sup>25</sup> Quia jo' tax'ee'n ndaana, tsoom:

—Na tyotseits'oomñe Juan nn'a'n, ¿yuu jna'n najndei na tyotseixmaa'n? ¿Aa na m'aa'n Ty'ooots'om jna'na' oo aa nn'a'n jlue na ljo' cats'aa'n?

Quia jo' to'na, tyo'ma'n che'nquieena ñ'e'n nci'aana, tyoluena:

—Jee'n sa ¿chiiu nnt'ooyoo na luaa' mawax'ee'n? Ee xe'n nl'uuya na jna'na' cantyja 'naa'n'

Ty'oots'om, quia jo' majo'to nntsoom ndaaya: “¿Chiuu na ticalayu'yo' ñ'oom na tso Juan?” <sup>26</sup> Saa xe<sup>n</sup> nl'uuya na jna<sup>n</sup>na' cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, nndaā nlco'wi'na' jaa nl'a nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, ee cha'tsondye joona cwila'yu'na na Juan cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na tyoñequiaa ñ'oom' Ty'oots'om.

<sup>27</sup> Jo' chii t'ooona nnom Jesús, jlueña:

—Jee<sup>n</sup> ticaliuuyâ.

Tso Jesús ndaāna:

—Aa ya, mati ja xocatsjoo ndaa'yo' yuu jna<sup>n</sup> najndeii na matseixma<sup>n</sup>ya na s'aaya nmeii<sup>n</sup>.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> we ntseinda ts'a<sup>n</sup>*

<sup>28</sup> Quia jo' tsoti Jesús ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—C'oom' n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa na tjañoom' na manntsjoō. T'oom cwii ts'a<sup>n</sup>. Tyom'a<sup>n</sup> we ntseinaa<sup>n</sup> yonom. Tjantyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tuiiñejndyee, tsoom nnom: “‘U re jndaaya, cja' je' catsa' ts'iaa<sup>n</sup> na waa ntjoomya.” <sup>29</sup> T'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, “Ja, ta, maxje<sup>n</sup> ticjō.” Saa jnda je' seichuii'na' na seituu, tja tjacats'aa ts'iaa<sup>n</sup>. <sup>30</sup> Jnda chii tjantyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>. Majo'ti tsoom nnom tsa<sup>n</sup> na jnda we. T'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom: “Aa ya, ta, jōya.” Saa tîcjaa. <sup>31</sup> Ndo' tax'ee Jesús, tsoom:

—Candu'yo' je', ¿Cwaa<sup>n</sup> cwii na wendye joona s'aa yuu na l'ue ts'om tsotyena?

Jlue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Juu jnaa<sup>n</sup> na tjantyjaa'jñee<sup>n</sup>.

Quia jo' tso Jesús ndaāna:

—Mayuu'che<sup>n</sup> nddye'yo' nntsjoō, na nquiee na<sup>n</sup>cwito'ñoom s'om ndo' mati lculjaa' tyuaa'ti ññe'quiandyena na nntsa'ntjom Ty'oots'om naquii' n'omna, nchiiti 'o. <sup>32</sup> Ee tyjee'cañoom Juan

quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' na tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom cantyja na maty'iomyana' saa 'o maxje<sup>n</sup> tîcala'yu'yo' ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>. Nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om ñequio lculjaa', jooa jla'yu'na ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>. 'O tque<sup>n</sup>'yo' cwenta na ljo' saa chaa' l'uu lcwe' n'om'yo' na nlayu'yo' ñ'oom na tjei'yuu'ñê.

*Nn'a<sup>n</sup> na tyol'a cwenta l'oontjom*

*(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)*

<sup>33</sup> 'Candyeyo' je' cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom': Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> ndyuaa' niom. Tcoom'm l'oog uva. S'aa<sup>n</sup> tiom ndioche<sup>n</sup>. S'aa<sup>n</sup> peila na nnc'oocue ndaa na jnda 'ndiindyena tauva. Mati s'aa<sup>n</sup> cwii tatsia<sup>n</sup>ndye na nljo ts'a<sup>n</sup> na nnts'aa cwenta ntjom'ñee<sup>n</sup>. Jnda chii tiom cwenta ntjom'ñee<sup>n</sup> luee nn'a<sup>n</sup> na nl'ayana ts'iaa<sup>n</sup>. Quia na ncue' taa' ntjom, nnc'oñoom na tseixma<sup>n</sup>na' cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Jnda na seijndaa'ñê cha'tso nmei<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ndyuaa. <sup>34</sup> Ndo' quia tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na jnda tquie ta, jñoom mosoom'm na m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na c'oocachona ta na tantjom tyuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. <sup>35</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> jo' jo' jla'cjaa lueena moso'ñee<sup>n</sup>. Cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tjaa'na jom. Cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jlacuee'na jom. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jnda ndyee tyojñomna ljo'. <sup>36</sup> Quia na jndii patrom na luaa', majndyeti mosoom'm jñomnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Saa majo'ti tjoomna l'a na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>37</sup> 'Na cwii macanda jñoom jnda nque<sup>n</sup> ee seitoom naquii' ts'oom: "Ti'jndaaya luaa, nla't'maa<sup>n</sup>ndyena juu." <sup>38</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> quia nty'iaana jnda nquii patrom'ñee<sup>n</sup>, jluena ndaa nc'iaana: "Luaa' jnda nquii patrom. Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>' nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tyuaawaa. Cwa nlacuaa'a



jom cha nljo 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> luaa jaa.” 39 Ndo' t'uena jom, tjeii'na jom nnom ntjom. Jo' jo' jla'cuee'na jom.

40 Quia jo' tax'ee Jesús ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Quia na nncwjee'nnda' nquii ts'a<sup>n</sup> na 'naa<sup>n</sup> ntjom'ñee<sup>n</sup>, ¿ljo' cwilatuu'yo' na nnts'aa<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> nnom tyuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>?

41 Jluena nnoom:

—Xoc'oom na wi' ts'oom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> nnt-seicwje<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> tia nn'a<sup>n</sup>ndyena. Ndo' nñequiaa<sup>n</sup> ntjoom'm luee nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na joo nñe'quia na tantjom tyuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> quia na nncue' ntjom.

42 Quia jo' seinei<sup>n</sup>ti Jesús ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwii ñ'oom na seijoom'ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> na tsjo' na ya jom. Tsoom:

—¿Aa tijoom ñejla'na<sup>n</sup>'yo' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matsona'?:

Majuuto tsjo' na tixocwil'ue nquiu luañe na cwil'a tsia<sup>n</sup>tsjo',

jnda mawacatyee<sup>n</sup>na' nqui tsia<sup>n</sup>tsjo'.

Nquii Ta Ty'oots'om seijndaa'ñê na ljo'.

Ndo' jee<sup>n</sup> cwijaawee' n'oo<sup>n</sup>ya na cwinty'iaaya na luaa' tuii.

43 Jo' chii candye'yo' nntsjo, juu na laxma<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> na matsa'ntjom Ty'oots'om, nncwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> naya'ñee<sup>n</sup> luee'yo', ndo' nñequiaa<sup>n</sup> na nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> n'laxma<sup>n</sup>na juuna'. 44 Ndo' mati cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjo'waa' na seinā<sup>n</sup>ya ndaa'yo', mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tileicatsei'no<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya, nlco'wi'na' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na toomñe na tiooñe nacjoo' tsjo'. Saa ts'a<sup>n</sup> na tiñe'catseyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo maxje<sup>n</sup> nlco'wi'na' jom quia na nncue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncu'xe<sup>n</sup>

Ty'o<sub>o</sub>ts'om nn'a<sup>n</sup>. Quia jo' nntseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na tioo cwii tsjo' t'ma<sup>n</sup> nacjoo' na seituuujndaana' juu.

<sup>45</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, jnda na jndyena ñ'oom tjañoom'mei<sup>n</sup> na seinei<sup>n</sup> Jesús, jla'no<sup>n</sup>'na na cantyja 'naa<sup>n</sup>na tjeii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ñ'oomwaa'. <sup>46</sup> Jo' chii seijmei<sup>n</sup>'na' joo<sup>n</sup> na ñ'cat'uena jom. Saa nquiaana nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. Ee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwitjeii'na cwenta na jom cwiluiiñê profeta.

## 22

### *Ñ'oom tjañoom' cantyja na toco ts'a<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' seinei<sup>n</sup>nda' Jesús ndaa ntyee na cwiluiitquiendye ñequio ndaa nn'a<sup>n</sup> fariseos. Tsoom ndaana:

<sup>2</sup> —Juu na matsa<sup>n</sup>'ntjom Ty'o<sub>o</sub>ts'om nandye cañoom'luee, matseijomna' juuna' cha'na cwii rey na t'ma<sup>n</sup> xuee s'aa na ncoco ti'jnda. <sup>3</sup> Jñoom mosoom'm na 'ooca'ma<sup>n</sup>na cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jnda jndye na nnquiola'jomndye. Saa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tiñe'quiontyjaa'na. <sup>4</sup> Jñomnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> mosoom'm, tsoom ndaana: “Candu'yo' ndaa nn'a<sup>n</sup> na jnda t'maa<sup>n</sup>ya na nla'jomndyena na jnda maya waa. Jnda seicwja quioo'ndyo ñequio nt'om quioo' na jnda seica'ma<sup>n</sup>. Cha'tso jnda teiñ'oom', jo' chii quiona na nla'jomndyena na macoco ti'jndaaya.” <sup>5</sup> Saa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ty'ecwa<sup>n</sup> mosoom'm ticalan'oom'ndyena jom. Ty'ena ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na. Cwii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup> ranchoom'm. Cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>, tjacajnaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Ndo' nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> t'uena mosoom'm, cwajndii tjaa'na joo hasta jla'cwjeena moso'ñee<sup>n</sup>. <sup>7</sup> Jnda

na jndii rey'ñee<sup>n</sup> chiuu tjoom mosoom'm jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' seilioo'ñê. Jñoom sondaro 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na c'oola'cwjee nn'a<sup>n</sup> na l'a nata' mosoom'm. Ndo' nla'cona tsjoom na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Ndo' tsoom ndaa nt'om mosoom'm: “Jnda teijndaa'ya cha'tso cantyja na nleit'maa<sup>n</sup> na nncoco ti'jndaaya saa nn'a<sup>n</sup> na jnda tquaa<sup>n</sup>'a na nla'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyō, tacatsona' na cwii nntseit'maa<sup>n</sup>ndyō joona. <sup>9</sup> Je' catsa'yo' nqui nantaa nt'ma<sup>n</sup>, jo' jo' ca'ma<sup>n</sup>'yo' ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na nliu'yo', candu'yo' ndaana na quiontyjaa'na ja na macoco ti'jndaaya.” <sup>10</sup> Quia jo' jlui' moso'ñee<sup>n</sup> tyo'oona nqui nantaa. Jla'tjomna cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jliuna. Ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup>ndye ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ya nn'a<sup>n</sup>ndye. Ndo' laa'ti' seicattoo'na' w'aa ñequio nn'a<sup>n</sup> na jla'jomndye na toco jnda rey'ñee<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> 'Jnda chii tjaquiee' rey quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nncwaa<sup>n</sup> joona. Ljeii<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na ticwee liaa cha'xje<sup>n</sup> liaa cwicwee' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye quia na macoco ts'a<sup>n</sup>. <sup>12</sup> Tsoom nnom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>: “'U re, ¿chiuu tuiiyuu na jndyo'tsei'jomndyu' ndo' ticwe' liaa cha'xje<sup>n</sup> na cwicwee' nn'a<sup>n</sup> quia na macoco ts'a<sup>n</sup>?” Saa tîcandaa nnc'ō tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. <sup>13</sup> Quia jo' nquii rey tsoom ndaa mosoom'm: “Calatye<sup>n</sup>'yo' nc'ee<sup>n</sup> ñequio l'ōō<sup>n</sup>. Catjei'yo' jom ch'e<sup>n</sup> yuu na jaa<sup>n</sup>ñe. Jo' jo' nnty'ioom ndo' nnei<sup>n</sup>nquee<sup>n</sup> ndei'n'oom.”

<sup>14</sup> Seintycwii Jesús ñ'oom, luaa tsoom:

—Majndyendye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na macwa<sup>n</sup> Ty'ōots'om, saa tijndye nn'a<sup>n</sup> na macwjii'ñê cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

*Cwita'x'eena ñ'ee<sup>n</sup> nnom nñe'quiana*

*ts'iaa<sup>n</sup>ndaqana**(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)*

<sup>15</sup> Quia jo' ty'e nn'a<sup>n</sup> fariseos, tyo'ma<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nquieena chiuu ya nl'ana na nnc'omna jom ñequio ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Jo' chii jñoomna nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na ñequio nt'om nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Herodes na c'oota'jndoondyena Jesús. Ty'e na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jluena:

—'U Maestro, manquiuuyâ na 'u ts'a<sup>n</sup> na xcwee' ts'om', ndo' tiquiquiu'nn'a<sup>n</sup> ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> natoo' Ty'oots'om. Ndo' mati mei<sup>n</sup> tjaa na coch'eena' 'u ljo' cwila'tiuu nn'a<sup>n</sup> oo mei<sup>n</sup>ljo'che<sup>n</sup> na cwiluiindyena. <sup>17</sup> Catsu' nndyaayâ. Chiuu matsei'tiuu': ¿Aa maty'iomna' na catioo<sup>n</sup>ya ts'iaa<sup>n</sup>ndaqaya nnom tsa<sup>n</sup>mats'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjoom Roma, oo aa ticaty'iomna'?

<sup>18</sup> Saq Jesús sei'nqoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> natia na cwila'tiuuna. Tsoom ndaana:

—¿Chiuu na ñe'cal'a'yo' xje<sup>n</sup> ja, 'o nn'a<sup>n</sup> na tixcwe cwitsam'a<sup>n</sup>yo'? <sup>19</sup> Cat'mo<sup>n</sup>yo' nqoo<sup>n</sup> tsjo'ñjee<sup>n</sup> na cwitiom'yo' ts'iaa<sup>n</sup>ndaq'yo'.

Quia jo' tjeii'na cwii denario, t'moo<sup>n</sup>na juuna' nnoom. <sup>20</sup> Jnda na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, tsoom ndaana:

—¿Ñee<sup>n</sup> 'ndyoonnom ñoom nacjoo' tsjo'ñjee<sup>n</sup>waa ndo' 'ñee<sup>n</sup> xuee' ljeiimeii<sup>n</sup>?

<sup>21</sup> T'oona nnoom, jluena:

—'Ndyoonnom tsa<sup>n</sup>mats'iaa<sup>n</sup> luaa' ndo' xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ñoom.

Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Catiom'yo' ts'iaa<sup>n</sup>ndaq'yo' nnom tsa<sup>n</sup>mats'iaa<sup>n</sup> yuu na tseixma<sup>n</sup>na' na nnc'o'ñoom. Ndo' quia'yo' cwentaa' Ty'oots'om yuu na tseixma<sup>n</sup>na' cwentaa' nque<sup>n</sup>.

22 Jndā na jndyena na luaa', jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' tjawee' n'omna. Mana 'ndyena jom, ty'ena.

*Cwita'x'eena cantyja na nntando'nnda' nn'a'*  
(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

23 Mañejuu xuee'ñee<sup>n</sup> tqwie'cañom nn'a<sup>n</sup> saduceos na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Nn'a<sup>n</sup> saduceos cwila'yu'tye<sup>n</sup>na na xocatando'nnda' nn'a<sup>n</sup> na jndā tja. Jo' chii jluena cwii ñ'oom nnoom:

24 —'U Maestro, waa ñ'oom na 'ndii Moisés luaaya na matsona' xe<sup>n</sup> tue' cwii tsa<sup>n</sup>s'a ndo' tjaa'na<sup>n</sup> ntseinaa<sup>n</sup>, quia jo' tyjee ts'oo'ñee<sup>n</sup> co-coom ñ'e<sup>n</sup> scuu' xioom. Nnc'om ntseinaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup> cha nntseinoomñê na tjaa ntseinda xioom t'om. 25 Ndo' quii'ntaa<sup>n</sup> jâ tyom'a<sup>n</sup> ntquiee' na<sup>n</sup>nom na ñenquii ts'a<sup>n</sup> ntseinda. Juu tsa<sup>n</sup>tquiee tocoom, ndo' tyuaa' tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Tjaa'na<sup>n</sup> ntseinaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scoom'm. Quia jo' ljoñe scoom'm l'o ti'tyjee<sup>n</sup>. 26 Saa majo'ti tjom ts'a<sup>n</sup> na jndā we, tjaa'na<sup>n</sup> ndana ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup> ndo' tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Mati tjom ts'a<sup>n</sup> na jndā ndyee ndo' malaa'ti' hasta ts'a<sup>n</sup> na jndā ntquiee'. 27 Ndo' jndā tja cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mati tue' yuscu. 28 Jo' na ñe'cata'x'aayâ njom', Ta, quia na nntando'xco nn'a<sup>n</sup> na jndā tja, ¿cwaan cwii na ntquiee'ndye joona scuu' jom? Ee jom ñet'oom scuu cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

29 Tso Jesús ndaana:

—'O tixcwe cwitjei'yo' cwenta, ee meii<sup>n</sup> na cwila'na<sup>n</sup>yo' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na waa saa ticala'nō<sup>n</sup>yo' ljo' ma'mō<sup>n</sup>na' mei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> najndeii na matseixmaa<sup>n</sup>. 30 Ee quia na nntando'xco nn'a<sup>n</sup> na jndā tja, taxocunconnda'na, mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom, mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>lcu. Ee quia jo' nla'xma<sup>n</sup>na

cha'na ángeles na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>31</sup> Ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> na nntando'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, ¿aa tijoom ñejla'na<sup>n</sup>yo' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om? Luaa matsoom: <sup>32</sup> “Ja cwiluiindyō Ty'o<sup>o</sup>ots'om cwentaa' Abraham, ndo' Isaac, ndo' Jacob.” Jo' chii caliu'yo' na cwita'ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee jom cwiluiñê Ty'o<sup>o</sup>ots'om cwentaa nn'a<sup>n</sup> na cwita'ndo', nchii cwentaa l'oo.

<sup>33</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, quia na jndyena ñ'oommei<sup>n</sup> na t'mo<sup>o</sup>, jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna.

*Ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>ti na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'o<sup>o</sup>ots'om  
(Mr. 12:28-34)*

<sup>34</sup> Jnda na jndye nn'a<sup>n</sup> fariseos na jnda seiche<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup> saduceos, quia jo' jla'tjomndyena.

<sup>35</sup> Ndo' cwiindyē joona, ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ta'x'ee<sup>n</sup> cwii ñ'oom nnom Jesús cha cat'uiina' juu. Tsoom:

<sup>36</sup> —'U Maestro, naquii' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om na tque<sup>n</sup> Moisés, ¿cwa<sup>n</sup> ñ'oom na t'mati cwiluiñena'?

<sup>37</sup> T'o Jesús nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—“C'oom' na candya' ts'om' Ta Ty'o<sup>o</sup>ots'om cwenta', ñequio na xcwee'ya ts'om', ñequio cha'waa na jnda ntyji', ndo' ñequio cha'waa na jndo'ya ts'om'.” <sup>38</sup> Ñ'oomwaa' jndati tseixma<sup>n</sup>na' ndo' t'ma<sup>n</sup>ti matsa<sup>n</sup>ntjomna'. <sup>39</sup> Ndo' ñ'oom na jnda we matseijomna' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>, luaa matsona': “C'oom' na wi' ts'om' x'ia' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyji' ñequio nncu'.” <sup>40</sup> We ñ'oommei<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup>na' x'lee cha'tso ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ots'om na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio ñ'oom na tyoñe'quia profetas.

*Cristo cwiluiñê Jnda Ty'o<sup>o</sup>ots'om  
(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)*

41 Yoche<sup>n</sup> na tyoot'oom'ndye nn'a<sup>n</sup> fariseos, tax'ee Jesús cwii ñ'oom ndaana. 42 Tsoom:

—¿Chiuu cwila'no<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>' nquii na cwiluiiñe Cristo? ¿Ñee<sup>n</sup> jnda jom?

T'oona nnoom, jluena:

—Nluiiñê tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo'.

43 Tsoom ndaana:

—Mayuu'. Ndo' nquii David, nc'e na t'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo naquii' ts'oom seiljei<sup>n</sup> cwii ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>' Cristo. Tsoom na juu cwiluiiñe na matsa<sup>n</sup>'ntjom jom. ¿Ljo' ma'mo<sup>n</sup>'na' na luaa' tsoom? ee seiljei<sup>n</sup>:

44 Nquii Ta Ty'ooots'om tsoom nnom juu Ta na matsa<sup>n</sup>'ntjom ja:

“Cajma<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjaya yuu na mat-seit'maa<sup>n</sup>'ñena' 'u hasta xje<sup>n</sup> na jnda tsá'a nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'u na c'omna nacje 'na<sup>n</sup>.”

45 Nc'e na luaa' matso ljeii'ñee<sup>n</sup>, jo' mawax'aya ndaa'yo': “¿Chiuu waayuu na cwiluiiñe Cristo tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo' ee manquiti David tsoom na juu cwiluiiñe Ta na matsa<sup>n</sup>'ntjom jom?”

46 Saa mei<sup>n</sup>cwiindye joona tícandaa nnc'o' ñom mei<sup>n</sup> ñe'cwii 'ndyoo ñ'oom. Ndo' xuee na tja tjatina' mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tícandaa' ts'om na nncwax'ee<sup>n</sup> ñ'oom ñom.

## 23

*Matseitia' Jesús nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés*

*(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)*

<sup>1</sup> Quia jo' seinei<sup>n</sup> Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na jndyendye ñequio ndaa já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsoom:

<sup>2</sup> —Nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos to'ñoomna ts'iaa<sup>n</sup> na ñeseixma<sup>n</sup> Moisés na cwit'moo<sup>n</sup>na ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matsa'ntjomna'. <sup>3</sup> Jo' chii que<sup>n</sup>'yo' cwenta ñ'oom na cwit'moo<sup>n</sup>na. Ndo' cal'a'yo' cha'tso na cwitsa'ntjomna na cal'a'yo'. Saa tintsantyjo'yo' cha'na cwil'ana, ee joona ya ñ'oom cwiñe'quiana saa nquieena ñoomñoom na cwil'ana. <sup>4</sup> Ee joona cwique<sup>n</sup>na ñ'oom na jndei'na' na catseicandaa'ñe ts'a<sup>n</sup>. Matseijomna' cha'cwijom cwila'tye<sup>n</sup>na cwii xuu na jaa' na cwitioona cantya' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Saa nquieena nchaa' l'uu nntii'ndyena meii<sup>n</sup> ñe'cwii ndaa lueena na nntei'jndeiina na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Cha'tso na cwil'ana l'ue n'omna na canty'iaa nn'a<sup>n</sup>. Ee cwil'ana na jee<sup>n</sup> ntmei<sup>n</sup> ntja<sup>n</sup> na chuu' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na cwiwitye<sup>n</sup> cantaana ñequio lueena. Ndo' mati teincooti nma<sup>n</sup> 'ndyoo liaateincoo na cwicwee'na nchiiti liaa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Cwique<sup>n</sup> n'omna na nquieena nncwindyuaandyena nacañoomtiche<sup>n</sup> quia na cwiwee' ncuee. Ndo' naquii' lan'om cwila'yuundaana ntsula nacañoomche<sup>n</sup> yuu na nntseit'maa<sup>n</sup>ñetina' joona. <sup>7</sup> Jee<sup>n</sup> cjaawee' n'omna na nla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> joona quia cwiwincwindyena ts'om nataa yuu na jndoo' nn'a<sup>n</sup>. Ndo' l'ue n'omna na nlue nn'a<sup>n</sup> na maestro joona.

<sup>8</sup> Saa 'o tical'ueendyo' na nlue nn'a<sup>n</sup> na maestro 'o ee cha'tsondyo' ñecwii tmaa<sup>n</sup> cwilaxma<sup>n</sup>'yo' ndo' ñecwii na cwiluiiñe Maestro 'na'yo',



juu Cristo. <sup>9</sup> Mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tsjoomnancue ticalat'maa<sup>n</sup>ndyo' na nndu'yo' nnom na tsotye'yo' juu cha'na quindu'yo' na Tsotye'yo' Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Ee ñe'cwii m'aa<sup>n</sup> na cwiluiiñe Tsotye'yo', nque<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>10</sup> Ndo' mei<sup>n</sup> tiñe'quiandyo' na nlue nn'a<sup>n</sup> na 'o cwitsajndyee'yo' ee ñecwii m'aa<sup>n</sup> na wjaajndyee jo ndaa'yo', nquii Cristo. <sup>11</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñeti quii'ntaa<sup>n</sup>'yo', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> matsona' na candi'ntjoom ndaa'yo'. <sup>12</sup> Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseiwendyeñe che<sup>n</sup>nquii, maxje<sup>n</sup> nntseiquioo Ty'o<sup>o</sup>ts'om juu. Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na maju'ñecje, maxje<sup>n</sup> nntseiwe Ty'o<sup>o</sup>ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, nnt'uiiwi'na' 'o cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo' ee cwila'ñ'ee<sup>n</sup>ndyo' nn'a<sup>n</sup> cha xocanda<sup>n</sup> nnc'ooquiee'ndyena cantyja na matsa'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Ncjo'yo' tiñe'catsaquiee'ndyo' na jom nntsá'ntjoom 'o, mei<sup>n</sup> tiñe'quia'yo' na nnc'ooquiee'ndye nt'om nc'ia'yo' cantyja na matsa'ntjoom.

<sup>14</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo'. 'O mantyo'yo' 'naa<sup>n</sup> l'oo na cwe' ñe'catjei'to'yo' luee yolcu na jnda tja s'aa. Sa<sup>n</sup> majuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> teincoo ñ'oom cwilanei'yo' nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om cha tica'mo<sup>n</sup>'na' na wi'ndyo'. Cwe' jo' na t'ma<sup>n</sup>ti nlco'wi'na' 'o quia na nncu'xee<sup>n</sup> 'o.

<sup>15</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo'. 'O jee<sup>n</sup> tquia

ma'nom'yo' hasta ndaaluae cwiwity'ioo'yo' na cwil'ue'yo' meiiñ ñe'cwii ts'aⁿ na nntseijomñe ñ'eⁿndyo'. Ndo' xeⁿ jnda jndaꞗ l'a'yo' na wjaan-tyjoꞗⁿ cha'na cwil'a'yo' quia jo' wjaañ'oomna' jom na cwajndiiti nnts'aaⁿ. Ndo' na ljo', t'manti nlco'wi'na' jom quii' b'io, nchiiti 'o.

<sup>16</sup> Ndo' 'o nn'aⁿ na cwit'moⁿ'yo' ndaaꞗ nc'iaa'yo', mati nnt'uiiwi'na' 'o ee laxmaⁿ'yo' cha'cwijom nchjaaⁿ'yo'. Cwindu'yo' tityeⁿ ñ'oom na maqueⁿtyeⁿ ts'aⁿ nacjoom'm quia na macwjeeⁿ'eⁿ xuee' wats'om t'maⁿ. Saaꞗ tyeⁿti ñ'oom na nncwji' ts'aⁿ xuee' s'om cajaan na ñ'eⁿ teichjoomna'. <sup>17</sup> 'O jeeⁿcheⁿ ndyaa' ntjeiⁿndyo', laxmaⁿ'yo' nn'aⁿ na nchjaaⁿ'yo'. ¿Cwaaⁿ cwii na we nmeiⁿ t'manti tseixmaⁿna'? ¿Aa s'om cajaan na ñ'eⁿ teichjoom wats'om oo aa nquii wats'om? Juu wats'om t'manti tseixmaⁿna' ee cantyja 'naaⁿl juuna' maqueⁿlju'na' s'om cajaanñeeⁿ. <sup>18</sup> Mati cwindu'yo' na tityeⁿ ñ'oom na cwe' xuee' tio naquii' wats'om nncwji' ts'aⁿ. Tyeⁿti ñ'oom cwindu'yo' quia na nncwji' ts'aⁿ xuee' seii quioo' na cwitioo nn'aⁿ jo' jo' cwentaa' Ty'oꞗts'om. <sup>19</sup> 'O jeeⁿcheⁿ nchjaaⁿ'yo'. ¿Cwaaⁿ na we nmeiⁿ t'manti tseixmaⁿna'? ¿Aa seii quioo' na cwitioo nn'aⁿ nacjoo' tio, oo aa juu tio? T'manti tseixmaⁿ nquii tio yuu na cwicantyjo seiñeeⁿ ee nc'e juuna' maqueⁿlju'na' sei' na ndaaꞗ nnc'oñom Ty'oꞗts'om. <sup>20</sup> Ee ts'aⁿ na maqueⁿtyeⁿ cwii ñ'oom nacjoo' nquii na macwji' xuee' tio naquii' wats'om t'maⁿ, nchii macandaꞗ cantyja 'naaⁿl tioñeeⁿ maqueⁿtyeⁿ ñ'oom, maxjeⁿ maw'at'maⁿtona' cha'tso 'naⁿ na cwicantyjo nacjoo'na'. <sup>21</sup> Ndo' juu ts'aⁿ na maqueⁿtyeⁿ cwii ñ'oom nacjoo' nquii na macwji' xuee' wats'om t'maⁿ, nchii macandaꞗ

cantyja 'naa<sup>n</sup>! juuna' maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ñ'oom, maxje<sup>n</sup> mañ'oomna' nquii Ty'oo<sup>t</sup>s'om ee jom mac'ee<sup>n</sup> jo' jo'. <sup>22</sup> Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> cwii ñ'oom nacjoo' nquii na macwji' xuee' cañoom'luee nchii macanda<sub>̄</sub> cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup>! cañoom'luee maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ñ'oom, maxje<sup>n</sup> mañ'oomna' nquii Ty'oo<sup>t</sup>s'om ñequio tio yuu na mawacatyee<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo'. Ee cwiñe'quia'yo' diezmo cwentaa' Ty'oo<sup>t</sup>s'om na cwiwe' ntjoom'yo' hasta mei' cwe' tsojñom ts'oomjndya ñequio tscolcoo ñequio lquee<sup>n</sup> camei<sup>n</sup>nom sa<sub>̄</sub> ticalacanda<sub>̄</sub>'yo' ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>ti naquii' ñ'oom na tque<sup>n</sup> Moisés. Ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>na' chiuu na c'om'yo' cantyja na maty'iomyana' ndo' c'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'iaa'yo' ndo' calacanda<sub>̄</sub>'yo' ñ'oom na cwindu'yo'. Maxje<sup>n</sup> maty'iomyana' na cwiñe'quia'yo' diezmo sa<sub>̄</sub> mati calacanda<sub>̄</sub>'yo' ñ'oommei<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti na sa<sub>̄</sub>ntjom Moisés. <sup>24</sup> Matseijomna' 'o cha'na nn'a<sup>n</sup> na cwila'cw'aa<sup>n</sup>ndye ndaatioo na cwiwe cha ca'ndiina' quioo' na cajnda<sub>̄</sub> sa<sub>̄</sub> tique<sup>n</sup>na cwenta na jo nandye njom cwii quioo' t'maa<sup>n</sup>ñe na jaato'. Ee jee<sup>n</sup> cwique<sup>n</sup>ndyo' na ñe'cala'canda<sub>̄</sub>'yo' ñ'oom na niom nch'unch'u sa<sub>̄</sub> tiñe'cala'canda<sub>̄</sub>'yo' ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>ti na maca<sup>n</sup>na'. Jo' chii 'o laxma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' nato nda<sub>̄</sub> nc'ia'yo' sa<sub>̄</sub> ncjo'yo' cha'cwijom na nchjaa<sup>n</sup>'yo' na tiñe'catsa'jndyee'yo' nato'ñee<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés nnt'uiiwi'na' 'o ee

cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo' ee yaya cwilalju'yo' naxe<sup>n</sup> waso ñequio xio na cwiwil'uee'ndyo' saꞗ ts'omna' cwajndii. Ee nantque na cwicwa'yo' cwicañjom jo', la'xma<sup>n</sup>na' 'naa<sup>n</sup> nc'iaa'yo' na cwinty'uee'yo' ee na tiñe'que<sup>n</sup> che<sup>n</sup>ncjo'yo' xje<sup>n</sup> na cwilaquee<sup>n</sup> n'om'yo'.  
 26 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos cwiluiindyoy' cha'cwijom na<sup>n</sup>chjaa<sup>n</sup>. Cata'ndyo'xcwe'yo' jo nnom Ty'oꞗts'om quia jo' nnts'aana' cha'cwijom na cwilalju'yo' ts'om waso ñequio xio. Ndo' na ljo' nntseiljoyuna' na lju' ts'omna' ñ'e<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup>na'.

27 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mꞗ<sup>n</sup>yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo'. Matseijomna' 'o cha'na ndei'luaa na jee<sup>n</sup> canchii' l'a nn'a<sup>n</sup>, na cwe' nacjoo'na' nnty'iaa' ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' saꞗ naquii'na' too' ndeii nn'a<sup>n</sup> ñequio cha'tso nnom na ts'iaa<sup>n</sup>. 28 Maluaa' matseijomna' cantyja 'na<sup>n</sup>yo' ee jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndoo' xe<sup>n</sup> maty'iomyana' ljo' cwil'a'yo', saꞗ naquii' n'om'yo' ñenquii'che<sup>n</sup> na we waa na cwil'a'yo' ndo' too'ñ'e<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> natia.

29 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mꞗ<sup>n</sup>yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo'. Ee cwil'a'yo' ndei'luaa profetas ndo' cwilachjoomndyo' ndei'luaa 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ñel'a cantyja na maty'iomyana'. 30 Jnda<sup>n</sup> chii cwindu'yo': "Xe<sup>n</sup> jaa mam'aa<sup>n</sup>ya ncuee na ñet'om welooya teiyo, tixocalajomndyo na jla'cwjeena profetas." 31 Ndo' na luaa' cwindu'yo' cwitjei'yuu'ndyo' che<sup>n</sup>ncjo'yo' ñ'oom nacjo'yo' na 'o cwiluiindyoy' tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> nquiee nn'a<sup>n</sup> na tyola'cwjee profetas. 32 Jo' chii

calacanda'yo' chiuu waa na to' jndyee nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na tuiindyo'.

<sup>33</sup> 'O cwiluiindyo' cha'cwijom nda canduulja na jee<sup>n</sup> tia cwil'a'yo'. Chiuu nl'a'yo'yo' na nnda<sup>a</sup> nluii'ndyo' nawi' na cwitjoom nn'a<sup>n</sup> na cwi'oo b'io.

<sup>34</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ja njñoo<sup>n</sup>ya profetas na nnc'om naquii' ntaa<sup>n</sup>'yo' ndo' na nla'nei<sup>n</sup>na cantyja na jndo' ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om ndo' na nnt'moo<sup>n</sup>na ñ'oom na matsa<sup>n</sup>ntjoom. Saa 'o nla'cwje'yo' cwantindye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnty'iom'yo' n'oom'naa<sup>n</sup>. Ndo' nt'om nntja'yo' naquii' lan'om 'na<sup>n</sup>'yo'. Ndo' nt'omndye joona nlei'ntyjo'yo' cwii ndo' cwii tsjoom. <sup>35</sup> Jo' chii cho'nque<sup>n</sup>'yo' jna<sup>n</sup> cantyja nawi' na nntjoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ndo' mati cantyja na tja cha'tso nn'a<sup>n</sup> na nchii jnaa<sup>n</sup>na hasta xje<sup>n</sup> na tuii tsjoomnancue. Nna<sup>n</sup>na' na waa jna<sup>n</sup>'yo' xje<sup>n</sup> na seicuee' Caín tyjee<sup>n</sup> Abel, tsa<sup>n</sup> na tyotseixma<sup>n</sup> na maty'iomyana', ndyowana' hasta na tue' Zacarías jnda Berequías l'a welo'yo' xcwe quii'ntaa<sup>n</sup> tio t'ma<sup>n</sup> ñequio ta wats'om. <sup>36</sup> Nndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, mayuu'che<sup>n</sup> nnt'uiina' 'o nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>'yo' je' cantyja cha'tso nawi'mei<sup>n</sup> na tjoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

*Maty'ioo Jesús cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Jerusalén  
(Lc. 13:34-35)*

<sup>37</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> Jerusalén, cwilacwje'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwiñe'quia ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om ndo' cwijñom'yo' ljo' nn'a<sup>n</sup> na majñoom na m'a<sup>n</sup>'yo'. Majndye ndii' ñentyjaa' ts'o<sup>o</sup> na nntseitjo<sup>n</sup>ya 'o na nnc'om'yo' cwentaya cha'xje<sup>n</sup> matseitjom caxtixque ntseinaa<sup>n</sup> nacjee' ntsquee<sup>n</sup>. Saa 'o cwaa<sup>n</sup> tquiandyo'. <sup>38</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ma'ndii

Ty'oots'om 'o. Taxoc'oomñê wats'om t'ma<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>yo'. <sup>39</sup> Nndye'yo' nntsjo̅ na taxocanty'ia'yo' ja hasta na nncue'ntyj̅ xuee na nndu'yo': “Matio'naa<sup>n</sup>ñena' nquii na macwjee'cañoom ñequio najndeii na matseixma<sup>n</sup> Ta Ty'oots'om.”

## 24

### *Mato Jesús na nntyuii' wats'om t'ma<sup>n</sup>*

*(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)*

<sup>1</sup> Jlui' Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup> na mawja<sup>n</sup>. Ndo' já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê squie'caño̅nyâ jom. To̅â na cwit'mo̅nyâ chiuu waa na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' l'aa cwentaa' wats'om t'ma<sup>n</sup>. <sup>2</sup> Sa̅ jom t'o̅<sup>n</sup> nda̅yâ, tsoom:

—¿Aa cwinty'ia'yo' na jee<sup>n</sup> ya cha'tso nmei<sup>n</sup>? Candye'yo' nntsjo̅ na mayuu'che<sup>n</sup> tixoca'ndiina' cwii tsjo' nacjoo' x'iaa'na'. Nntyuii'ñ'e<sup>n</sup> l'aamei<sup>n</sup>.

*'Naa<sup>n</sup> na cwit'mo̅na' na manndyoo' na nnty-cwii*

*(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)*

<sup>3</sup> Quia jo' saayâ ta na jndyu Olivos. Ndo' quia jnda tacatyee<sup>n</sup> Jesús jo' jo' já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê saantyjaa'â jom cha nnda̅ nlanaa̅nyâ ñ'e<sup>n</sup>ñê na ñencjo̅yâ. L'uuyâ:

—Catsu' nda̅yâ cwaa<sup>n</sup> nluui na nmei<sup>n</sup>!. Ndo' ¿cwaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> na nleitquioo' na m'mo<sup>n</sup>na' na manndyo'nnda' ndo' na nntycwii tsjoomnancue'?

<sup>4</sup> T'o Jesús nda̅yâ, tsoom:

—Cal'a'yo' cwenta na tjaa 'ñee<sup>n</sup> nnquiu'nn'a<sup>n</sup> 'o cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'loommei<sup>n</sup>!. <sup>5</sup> Ee jndye nn'a<sup>n</sup> ñnequiona ñequio xueya na nluena: “Ja cwilui-indy̅ nquii Cristo”, na ñne'quio'nn'a<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ee nnty'ia'yo' na nndyocwjee'cañoom ntia' ndo' nleic'uaa ñ'oom na cwiluii ntia' cwiiche<sup>n</sup> ntyja. Saa tiñe'quiandyo' na nlacatyuendyo' ee maxje<sup>n</sup> jndei'na' na nmei<sup>n</sup> cwinomjndyee. Saa ndicwa<sup>n</sup> tjooche<sup>n</sup> na nntycwii tsjoomnancue. <sup>7</sup> Nla'wendye nn'a<sup>n</sup> cwii ndyuaa nacjoo nn'a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ndyuaa. Ndo' cwii tsa<sup>n</sup>mats'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nntseiweñê nacjoo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>mats'iaa<sup>n</sup>. Jndye joo nnc'oom jndo' t'ma<sup>n</sup> ndo' nnconom ntycu na wjaatcuuñena' ndo' jndye jo jndei<sup>n</sup> nnts'eii. <sup>8</sup> Cha'tso nawi'mei<sup>n</sup> cwe' we'yandyo la'xma<sup>n</sup>na'. Quia nlquie'ntyjo nt'omche<sup>n</sup> nawi' na jaa'ti.

<sup>9</sup> Jndye nn'a<sup>n</sup> hasta ndioche<sup>n</sup> tsjoomnancue nnc'omna na jndoona 'o nc'e na m'a<sup>n</sup>yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Jo' na nla'quioo nn'a<sup>n</sup> 'o luee nn'a<sup>n</sup> na nnta'wi'na 'o, ndo' nla'cwjeena 'o. <sup>10</sup> Jndye nn'a<sup>n</sup> nntjeii'ndyena cantyja na cwila'yuy'ya n'omna. Nnc'omna na jndoondye ntyjeena hasta na nl'uee'ndyena ñ'oom na nnt'uiina' nc'iaana. <sup>11</sup> Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> nluena na profeta joona saa tiyuu' ñ'oom cwiñequiana. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> ññe'quio'nn'a<sup>n</sup>na. <sup>12</sup> Ndo' nc'e na nncjaanty'ee nncjaanty'ee natia, juuna' nnts'aana' na tawi' n'omndye ntyjeena. <sup>13</sup> Saa juu ts'a<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> cwiljoo'ñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya hasta na macandā, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nlui'n'maa<sup>n</sup>ñê. <sup>14</sup> Cha'waa tsjoomnancue nnc'oo nn'a<sup>n</sup> na ññe'quiiana ñ'oom nayawaañe cantyja na matsa'ntjom Ty'oqts'om. Juuna' nncwji'yuu'ñena' chiuu cal'a nn'a<sup>n</sup> cwii cwii ndyuaa, quia ljo'che<sup>n</sup> nncue'ntyjo na nntycwii tsjoomnancue.

<sup>15</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup>,

catsei'no<sup>n</sup>l ljo' ñecatsona'. Juu profeta Daniel, seil-  
 jei<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>l juu na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa'  
 tiaa' na nntseityuii' cha'tso. Quia na nnty'ia'yo'  
 na jnda mam'aa<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> yuu na  
 lju'ti na cwiluiiñena' cwentaa' Ty'oots'om, <sup>16</sup> quia  
 jo' cha'tsondyo' na m'a<sup>n</sup>yo' ts'ondaa Judea cat-  
 salei'nom'yo' quii' ntsjo. <sup>17</sup> Juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup>  
 ts'a<sup>n</sup> na ljo nacjoo' waa' ticandyocuee<sup>n</sup> na nnc-  
 jaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' na nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>18</sup> Ndo'  
 ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> jo jndaq, na mach'ee ts'iaa<sup>n</sup>, ticjaal-  
 cwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nncjaacachoom lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>19</sup> Ndo' joo  
 ncuee'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> wi' nntjoom yolcu na ndeiindyee  
 ñequio yolcu na 'ndaandyee ndana. <sup>20</sup> Cal'a'yo' ty'oo  
 nnom Ty'oots'om na nchii xcwe ncuee na tei<sup>n</sup>,  
 mei<sup>n</sup> nchii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> na nlca<sup>n</sup>na'  
 na calei'nom'yo' naw'iñee<sup>n</sup>. <sup>21</sup> Ee quia ljo'che<sup>n</sup>  
 nnquioo cwii naw'i' na t'ma<sup>n</sup>tiche<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>jom  
 ndii' tyootjoom nn'a<sup>n</sup> cantyjati xje<sup>n</sup> na tuii tsjoom-  
 nancuee hasta je'. Ndo' xuee na cwii wjaatina',  
 mei<sup>n</sup> tajom cwii nluuinnda' cwiiche<sup>n</sup> naw'i' cha'na  
 juuna'. <sup>22</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> ticats'aa Ty'oots'om na tijndyete  
 xuee na nnc'oom naw'iñee<sup>n</sup> quia jo' mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup>  
 xocalui'n'maa<sup>n</sup>ñe cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Saa nc'e na wi'  
 ts'oom nn'a<sup>n</sup> na jnda tjeii'ñê cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, nnts'aa<sup>n</sup>  
 na tijndyete xuee na nnc'oom naw'iñee<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> 'Jo' chii xe<sup>n</sup> nntso cwii ts'a<sup>n</sup> ndaa'yo':  
 “Canty'ia'yo' ljo m'aa<sup>n</sup> nquii na cwiluiiñe Cristo”,  
 oo nntso ts'a<sup>n</sup>: “Canty'ia'yo', la'ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>”,  
 tilayu'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. <sup>24</sup> Ee maxje<sup>n</sup> nlquie'cañom  
 nn'a<sup>n</sup> 'o na nluena joona cwiluiindyena Cristo.  
 Ndo' nluena na profeta joona saa tiyuu' ñ'oom  
 na cwiñe'quiana. Nl'ana jndyee nnom 'naa<sup>n</sup>



t'ma<sup>n</sup> ñequio jndye nnom ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na nncjaawee' n'om nn'a<sup>n</sup> cha xe<sup>n</sup> na nndaꞗ n'l'ana na ñequio'nn'a<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>25</sup> Matyuaa'ti matseicandiiya 'o cwii tjooche<sup>n</sup> na nluui jona' cha cal'a'yo' cwenta. <sup>26</sup> Quia jo' xe<sup>n</sup> nlue nn'a<sup>n</sup> ndaa'yo': “Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, la'ñe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ndyuua yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'loom”, tints'a'yo' jo' jo'. Ndo' xe<sup>n</sup> na nluena: “Canty'ia'yo', luaa' m'aa<sup>n</sup> naquii' w'aa”, tilayu'yo' na ljo'. <sup>27</sup> Ee ja na cwiluiindyꞗ tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee quia na ndyꞗonnda'a nleitquioo'ndyꞗ ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cha'waa tsjoomnancue, cha'xje<sup>n</sup> na cwiwixuee chomtsuee yuu na macalui' ñe'quioom' hasta wjaantycwiina' ntyja na majaacue ñe'quioom'. <sup>28</sup> Saa nawi'ñee<sup>n</sup> na jnda tsjoo na nntjom'yo', maxje<sup>n</sup> ticwinom'na' ee que<sup>n</sup>'yo' cwenta, mei<sup>n</sup>yuuche<sup>n</sup> na meindyuaa 'na<sup>n</sup> to', jo' jo' nntjomndye cant'ei<sup>n</sup>.

*Nmeii<sup>n</sup> nnts'aana' quia na ndyonnda' Jesús  
(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> 'Quia na jnda teinomncue nawi' t'ma<sup>n</sup> ncuee'ñee<sup>n</sup>, nleijaa<sup>n</sup>ñe ñe'quioom', ndo' mati chi' taxocwixueeñe. Nntquiaandye cancjuu. Ndo' cha'tso na cwila'xma<sup>n</sup> najnda na m'a<sup>n</sup> tsjo'luee nntyuii'. <sup>30</sup> Quia jo' ja na cwiluiindyꞗ tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, nleitquioo' 'naa<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Ndo' nntseity'ioona' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ee nnty'iaana ja, tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na nluui'a jo' jo'. Ndyꞗocua naquii' nchquiu ñequio najndei na matseixma<sup>n</sup>ya ndo' ñequio na nei<sup>n</sup>ncoo' nacaxuee na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyꞗ. <sup>31</sup> Ndo' njñꞗꞗ<sup>n</sup>ya ángeles

'na<sup>n</sup>ya na jndei ntjō'na ndu na nnc'oonā cha'waa tsjoomnancue, na nla'tjomna nn'a<sup>n</sup> na jnda tjeii'ndyō cwentaya.

<sup>32</sup> 'Cala'no<sup>n</sup>'yo' 'naa<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>'na' ndaa'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'oom higuera. Quia na cwinty'ia'yo' na cwinntei' l'ona' ndo' cwicalui' tscō 'ndaa juuna', quia jo' cwila'no<sup>n</sup>'yo' na majnda jaawindyoo' ncueesua'. <sup>33</sup> Ndo' majo'ti quia na cwinty'ia'yo' na cwiluii cha'tso nmei<sup>n</sup> na jnda tsjōō ndaa'yo', quia jo' cala'no<sup>n</sup>'yo' na jnda teindyoo' m'aa<sup>n</sup>'na'. Manncwjacañōō<sup>n</sup>nda'a. <sup>34</sup> Candye'yo' nntsjoō, mayuu'che<sup>n</sup> na xocwjeñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' hasta xje<sup>n</sup> na jnda seicandaa'ñena' cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>'. <sup>35</sup> Tsjo'luee ñ'e<sup>n</sup> tsjoomnancue nntycwiiñ'e<sup>n</sup>'na' saa ñ'oom 'na<sup>n</sup>ya tijoom xuee nnts'aana' na xotseicandaa'ñena'.

<sup>36</sup> 'Saa mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticaljeii cwaa<sup>n</sup> xuee ndo' ñ'ee<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na nluii cha'tso nmei<sup>n</sup>'. Mei<sup>n</sup> nquiee ángeles na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee ticaliuna, mei<sup>n</sup> ja na cwiluiindyō Jnda Ty'oōts'om ticaljeiia. Macanda ñenquiiche<sup>n</sup> Tsotyaya ntyjee<sup>n</sup>.

<sup>37</sup> 'Cha'xje<sup>n</sup> na tyom'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ncuee quia ñet'oom Noé, maluaa' matseijomna' na nl'a nn'a<sup>n</sup> quia na nncwjacañōō<sup>n</sup>'ya na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>38</sup> Ee ncuee'ñee<sup>n</sup> cwii tjoōche<sup>n</sup> na seicatsuu ndaalua'nty'a tsjoomnancue tyom'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Tyocwa'na, tyowena, tyowuncona, tyoñe'quiana ndana na nnc'unco hasta juu xuee quia na tjaquiee' Noé w'aandaa t'ma<sup>n</sup>. <sup>39</sup> Saa tique<sup>n</sup>'na cwenta na waa na teincuu' hasta mats'ia jo' tyjee' ndaalua'nty'a. Tyjee' candaa, tjachuuna' cha'tsondye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

Maluaa' matseijomna' na nntjoom nn'a<sup>n</sup> quia na nncwjaçaño<sup>o</sup> ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>40</sup> Ee juu xuee'ñee<sup>n</sup> nntseijomna' m'a<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> jo jnda<sup>a</sup>. Cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' jom na m'aa<sup>n</sup>ya ndo' cwii ma'ndiina'. <sup>41</sup> Nntseijomna' m'a<sup>n</sup> we yolcu na cwitua. Cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' jom na m'aa<sup>n</sup>ya ndo' cwii ma'ndiina'.

<sup>42</sup> 'Jo' chii ñequii'che<sup>n</sup> c'om'c'eendyo' ee na ticaliu'yo' cwaa<sup>n</sup> xuee nncwjee'cañoom nque<sup>n</sup> na matsa'ntjoom 'o. <sup>43</sup> Ñ'oomwaa cala'no<sup>n</sup>'yo': Xe<sup>n</sup> ntyjii ts'a<sup>n</sup> cwaa<sup>n</sup> nlquie na<sup>n</sup>canty'ue wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, tixocatsom mei<sup>n</sup> xonquiaa<sup>n</sup> na nnc'ooquie'na na nntjeii'na 'na<sup>n</sup>. <sup>44</sup> Jo' chii mati 'o c'om'c'eendyo' ee juu xje<sup>n</sup> na ticala'tiuu'yo', majuuto xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nncwjaçaño<sup>o</sup> ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

*Moso na matseicandā ñequio moso na tiñe'tseicandā*  
(Lc. 12:41-48)

<sup>45</sup> 'Cal'uu m'aa<sup>n</sup> cwii moso na jndo' ts'om ndo' matseicandā, jom nlco'jndyee patrom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na catsa'ntjoom cha'tso nt'omche<sup>n</sup> moso w'aa'ñee<sup>n</sup> na ñequiaa<sup>n</sup> nantquie nda<sup>a</sup>na quia na mawe'ntyj<sup>o</sup> xje<sup>n</sup>. <sup>46</sup> Quia na nncwjee' patrom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na tja cwii joo ndo' nljeii na jee<sup>n</sup> ya cwenta mach'ee<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup> ñequiaana' na neii<sup>n</sup>'. <sup>47</sup> Candye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, mayuu'che<sup>n</sup> na cha'tso 'na<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> patrom'ñee<sup>n</sup>, nntioom cwenta l'o mosoom'm. <sup>48</sup> Saa cal'uu na juu moso'ñee<sup>n</sup> cwiluiiñê na tia ts'a<sup>n</sup>'ñê ndo' nntseitioom naquii' ts'oom na taxocwjee' patrom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na tyuaa', <sup>49</sup> ndo' nnto<sup>o</sup>'n<sup>o</sup> na

nncwjaa<sup>na</sup> ntyjemosoñe na m<sup>a</sup> nacje 'naa<sup>na</sup>. Nlcwa'jndoo'ñê ndo' nntseijomñê nnc'om ñequio na<sup>c</sup>candyee. <sup>50</sup> Mats'ia jo' nncwjee' patrom 'naa<sup>na</sup> cwii xuee na tic'omc<sup>e</sup> ndo' hora na ticat-seitioom na nncwjee'. <sup>51</sup> Cwajndii nntseisei' patrom jom, jnda nncju' tsa<sup>ñ</sup>ñee<sup>n</sup> jom yuu na m<sup>a</sup> nn<sup>a</sup> na cwe' cwil'aya na ya nn<sup>a</sup>ndye. Jo' jo' nnty'ioom ndo' nnei<sup>n</sup>nquee<sup>n</sup> ndei'n'oom.

## 25

### *Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> qui yolcundyua*

<sup>1</sup> 'Seinei<sup>nti</sup> Jesús ñ'oom tjañoom' cantyja na matsa<sup>ntjom</sup> Ty'o<sup>ots</sup>'om cañoom'luee. Tsoom:

—Tyom<sup>a</sup> qui yolcundyua ty'echona xjocanti 'naa<sup>na</sup> na ntyjo chom na cwico seitye. Jluina, ty'ecatjomndyena juu tsa<sup>ns</sup>'a na macoco.

<sup>2</sup> 'Omndye jona tijndo' n'omna ndo' 'omndye na<sup>ñ</sup>ñee<sup>n</sup> majndo' n'omna. <sup>3</sup> Joo yolcu na tijndo' n'om quia na ty'echona xjocanti 'naa<sup>na</sup>, tatic'oochotina seitye na nlco. <sup>4</sup> Saã yolcu na jndo' n'om ty'echona xjocanti 'naa<sup>na</sup> na ntyjo chom ndi ñ'ee<sup>n</sup> lioo na ñjomti seitye. <sup>5</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na meindoo'na nguii tsa<sup>ns</sup>'a na macoco, jna<sup>na</sup> na ma'oondana ndo' mana jdana. <sup>6</sup> Quia tuee' xcwe tsjom, teic'uaa na matseixuaa ts'a<sup>n</sup>. Matso: “C'omc'eendyo', macwjee'cañoom ts'a<sup>n</sup> na macoco. Quio'yo' na nlajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ñê.” <sup>7</sup> Quia jo' tei'cantyja yolcu'ñee<sup>n</sup>. Jla'yona nma<sup>n</sup> na ntyjo chom xjocanti 'naa<sup>na</sup>. <sup>8</sup> Ndo' joo yolcu na tijndo' n'om jluena ndaa nciaana na jndo' n'om: “Jee<sup>n</sup> 'o leii, cateijndei'ya'yo' seitye na cwilei'ñ'om'yo' ee majaanduu' chom 'naa<sup>nyâ</sup>.” <sup>9</sup> Saã yolcu na

jndo' n'om t'oona ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>: “Xondaa, ee xe<sup>n</sup> nnts'aache<sup>n</sup>na' na xocwijndeii na nleil'uee'ndyo ncjooyâ ndo' mati 'o. Yati catsalajnda'yo' na nleil'uee'ndyo'.” <sup>10</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na ty'ela'jnda na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> seitye, tyjee'cañoom nquii tsa<sup>n</sup>s'a na macoco. Quia jo' joo yolcu na m'a<sup>n</sup>c'eendye ty'equie'na quii' w'aa ñ'e<sup>n</sup>ñê yuu na nleit'maa<sup>n</sup> na macocoom. Jnda jo' ta' ndyueel'a. <sup>11</sup> Jnda chii mati tquie'cañom nt'omche<sup>n</sup> yolcundyua'ñee<sup>n</sup>. Jluena: “Aa ndi' ta, catseicanaa<sup>n</sup>ndyu' 'ndyoots'a. Aa ndi' ta.” <sup>12</sup> T'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndaana: “Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo' ticwajna<sup>n</sup>a 'o.”

<sup>13</sup> Ndo' tso Jesús ndaayâ:

—Cala'no<sup>n</sup>yo' na ñ'oommei<sup>n</sup> cwit'moo<sup>n</sup>na' na c'om'c'eendyo', ee ticaliu'yo' cwaa<sup>n</sup> xuee ndo' cwaa<sup>n</sup> hora na ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nncwjaçaño<sup>n</sup>ya 'o.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> s'om na to'ñoom ndyee moso*

<sup>14</sup> 'Nntseina<sup>n</sup>tya nnda<sup>n</sup>yo' cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> na matsa'ntjom Ty'ooots'om cañoom'luee. Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na sei<sup>n</sup>ndaa'ñe na wjaa cwiiche<sup>n</sup> tsjoomnancue na tquia. Tquee<sup>n</sup>ñê mosoom'm ndo' tquiaa<sup>n</sup> tsjo'ñjee<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaana na nl'ana ts'iaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> joona'.

<sup>15</sup> 'Nnom cwii joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> 'om mei<sup>n</sup> s'om. Nnom cwiiche<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> ñ'e'we mei<sup>n</sup> ndo' nnom cwiiche<sup>n</sup> ñ'e'cwii mei<sup>n</sup> cwii tquiaa<sup>n</sup>. Tquiaa<sup>n</sup> nnom cwii cwii joona cantyjati na sei'noo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na nnda<sup>n</sup> nnts'aa. Jnda jo' jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> tsjoomnancue. <sup>16</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na to'ñom 'om mei<sup>n</sup> s'om mantyjache<sup>n</sup> tyoch'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> joona'. Ndo'

tantjomtyee<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> 'om mei<sup>n</sup>. 17 Mati juu ts'a<sup>n</sup> na to'ñom we mei<sup>n</sup>, tyoch'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> joona' ndo' tantjoom cwiiche<sup>n</sup> we mei<sup>n</sup>. 18 Saã juu ts'a<sup>n</sup> na ñecwii mei<sup>n</sup> to'ñom, tjaa<sup>n</sup> tjaca'ñee<sup>n</sup> quii' tyuaa, jo' jo' tany'ioom s'om 'naa<sup>n</sup>! patrom 'naa<sup>n</sup>!a<sup>n</sup>.

19 'Majndye xuee tjacaana' ndo' tyjee'nnda' patrom 'naa<sup>n</sup>na. Seijndaa'ñê na nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwenta ñ'e<sup>n</sup>ndyena cwanti tue'ntyjō ta'ntjomna ñ'e<sup>n</sup> s'om 'naa<sup>n</sup>!a<sup>n</sup>. 20 Tyjee'cañoomjndyee juu ts'a<sup>n</sup> na to'ñom 'om mei<sup>n</sup> s'om. Maleichuuñ'ee<sup>n</sup> s'om'ñee<sup>n</sup>, mandi ñ'e<sup>n</sup> 'om mei<sup>n</sup> na tantjoom. Tquiaa<sup>n</sup> joona' nnom patrom 'naa<sup>n</sup>!a<sup>n</sup>. Tsoom: “'U ta, tquiaa' 'om mei<sup>n</sup> s'om nōō<sup>n</sup>. Canty'ia' je' luaa cwiiche<sup>n</sup> 'om mei<sup>n</sup> na jnda tantjō<sup>n</sup>ya.” 21 Tso patrom nnoom: “'U moso 'na<sup>n</sup>ya, ya sa'. Tquioo' na tjoo' ts'om' ndo' na seicanda'. Meii<sup>n</sup> cwe' cwii ts'iaa<sup>n</sup> na cachjoo saa 'u seicanda'. Je' nlquaa<sup>n</sup>ya 'u na t'ma<sup>n</sup>ti ts'iaa<sup>n</sup> nntseixma<sup>n</sup>!. Ndo' na luaa' wendyō nnc'ōō<sup>n</sup>ya na neii<sup>n</sup>ya.” 22 Jnda chii tyjee'cañoom juu ts'a<sup>n</sup> na to'ñom we mei<sup>n</sup> s'om. Tsoom: “'U ta, tquiaa' we mei<sup>n</sup> s'om nōō<sup>n</sup>. Canty'ia' je' luaa cwiiche<sup>n</sup> we mei<sup>n</sup> na jnda tantjō<sup>n</sup>ya.” 23 Tso patrom nnoom: “'U moso 'na<sup>n</sup>ya, ya sa'. Tquioo' na tjoo' ts'om' ndo' na seicanda'. Meii<sup>n</sup> cwe' cwii ts'iaa<sup>n</sup> na cachjoo saa 'u seicanda'. Je' nlquaa<sup>n</sup>ya 'u na t'ma<sup>n</sup>ti ts'iaa<sup>n</sup> nntseixma<sup>n</sup>!. Ndo' na luaa' wendyō nnc'ōō<sup>n</sup>ya na neii<sup>n</sup>ya.” 24 Quia jo' na macanda tyjee'cañoom juu moso na ñe'cwii mei<sup>n</sup> s'om to'ñom. Tsoom nnom patrom 'naa<sup>n</sup>!a<sup>n</sup>: “'U ta, mantyjiiya na 'u ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> majñoom' 'ndyo' moso 'na<sup>n</sup>!. 'U cwe' matsei'we' cantyja na cwiwe' ntjom 'na<sup>n</sup>!, mei<sup>n</sup> na nnom!, mei<sup>n</sup> na nntseicueendyu!. Macanda nencjooyâ moso 'na<sup>n</sup>! jee<sup>n</sup> cwilajndaayâ. 25 Cwe'

na nquiaya 'u, jo' chii tjo, tjoꝑaty'iuya s'om 'na<sup>n</sup> quii' tyuaa. Luaa juuna', co'ñom'." <sup>26</sup> Ndo' t'õ patrom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnoom: "U re moso na tia ts'a<sup>n</sup>ndyu' ndo' na nchque<sup>n</sup>, cwa maxje<sup>n</sup> ntyji' na matseiwaya ntjom meii<sup>n</sup> nchii nncõ jnoõ<sup>n</sup>a, ndo' mawantjo<sup>n</sup>ya meii<sup>n</sup> nchii nncõ matseicatsuundyõ. <sup>27</sup> Cwe' nc'e jo' yati xe<sup>n</sup> 'u seiwe' s'om 'na<sup>n</sup>ya w'aa banco yuu na cwileiweya s'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, quia jo' to'ñõ<sup>n</sup> s'om 'na<sup>n</sup>ya ñequio ts'iaa<sup>n</sup>nnomna' quia na tyja." <sup>28</sup> Ndo' tso patrom ndaa nt'omche<sup>n</sup> mosoom'm: "Catjei'yo' cwii mei<sup>n</sup>waa' l'õõ<sup>n</sup> ndo' quia'yo' juuna' l'õ juu ts'a<sup>n</sup> na maleiñ'oom qui mei<sup>n</sup>. <sup>29</sup> Ee cantyjati na matseixma<sup>n</sup> ticwii cwii ts'a<sup>n</sup>, xe<sup>n</sup> ya ts'iaa<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> juuna' quia jo' nncõ'ñomtyee<sup>n</sup> na nleil'uee'ñê. Saa juu ts'a<sup>n</sup> na tis'a ts'iaa<sup>n</sup> mach'ee, nlui' cantyjati chjoowi' na maleiñ'oomtyee<sup>n</sup>. <sup>30</sup> Cwe' jo' catue'yo' moso nchquee<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup> yuu na jaa<sup>n</sup>ñe. Jo' jo' nnty'ioom ndo' nnei<sup>n</sup>nquee<sup>n</sup> ndei<sup>n</sup>'oom."

### *Cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue nntu'xe<sup>n</sup>ndyena*

<sup>31</sup> 'Ja na cwiluiindyõ ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, ndyõõnnda'a ñequio cha'tso ángeles 'na<sup>n</sup>ya, na nntsa<sup>n</sup>ntjo<sup>n</sup>ya. Quia jo' nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' ja na nncjõajma<sup>n</sup> ntio 'na<sup>n</sup>ya na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' caxuee na nncu'xa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>. <sup>32</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cha'waa tsjoomnancue nntjomndyena jo noõ<sup>n</sup>. Quia jo' nntõ<sup>n</sup>a joona cha'xje<sup>n</sup> na matõ<sup>n</sup> cwii pasto canma<sup>n</sup> ñequio canch'ioo ntsmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>33</sup> Nnts'aa<sup>n</sup> na nncwintyjee' canma<sup>n</sup> ntyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ntyjaya ndo' canch'ioo nnts'aa<sup>n</sup> na nncwintyjee' ntyjatymaa<sup>n</sup>. <sup>34</sup> Maluaa' nnts'aa ja na cwiluiindyõ na matsa<sup>n</sup>ntjo<sup>n</sup>ya. Nntsjõõ ndaa nn'a<sup>n</sup> na

m'a<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjaya: “Quio'yo' 'o nn'a<sup>n</sup> na jnda jnda'yo' na matio'naa<sup>n</sup>ñe Tsotyaya 'o. Cato'ñoom'yo' naya na mañequiaa<sup>n</sup> na mati 'o cwilajomndyo' ñequio na matsa'ntjoom. Ee luaa' teiyoti seijndaa'ñê cwenta'yo' quia na tquee<sup>n</sup> tsjoomnancue. <sup>35</sup> Ee tyom'aa<sup>n</sup>ya na ñejndo'a ndo' tquia'yo' na tcwaa'a. Tyom'aa<sup>n</sup>ya na ñe'c'ua ndaa ndo' tquia'yo' na t'ua. Tyoma'noo<sup>n</sup>ya cwii cwii tsjom'yo' yuu na ticata'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ja ndo' to'ñoom'yo' ja naquii' l'a'yo'. <sup>36</sup> Tyom'aa<sup>n</sup>ya na ntsaandyo ndo' 'o jla'tsaa<sup>n</sup>ndyo' ja. Tyom'aa<sup>n</sup>ya na wii'a ndo' 'o tyotsacajndo'yo' ja. Tyom'aa<sup>n</sup>ya praso ndo' tyotsantyja'yo' ja.” <sup>37</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjaya na la'xma<sup>n</sup>na cantyja na maty'iomyana' nnt'oona, nluena: “Ta, ¿cwaa<sup>n</sup> nty'iaayâ 'u na ñe'jndo' ndo' tquiaayâ na tcwa', oo nty'iaayâ 'u na ñe'c'ua' ndaa ndo' ñetquiaayâ ndaatioo na t'ua'? <sup>38</sup> ¿Cwaa<sup>n</sup> nty'iaayâ 'u na tyoma'noom' yuu na ticata'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> 'u ndo' to'ñoo<sup>n</sup>yâ 'u quii'ntaa<sup>n</sup>yâ, oo na nty'iaayâ 'u na ntsaandyu' ndo' jla'tsaa<sup>n</sup>ndyô 'u? <sup>39</sup> ¿Cwaa<sup>n</sup> nty'iaayâ 'u na wi' oo na m'aa<sup>n</sup> praso ndo' sacajndo'o'â 'u?” <sup>40</sup> Quia jo' ja na cwiluiindyo na matsa'ntjo<sup>n</sup>ya nntsjoo ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>: “Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo', mei<sup>n</sup>quia na l'a'yo' na teijndei'yo' cwii nn'a<sup>n</sup>ya nmeii<sup>n</sup> na tit'ma<sup>n</sup> cwiluiñe, nncō teijndei'yo'.”

<sup>41</sup> 'Jnda chii, ja na matsa'ntjo<sup>n</sup>ya nntsjoo ndaa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjatymaa<sup>n</sup>: “Quindyoo'yo' nacañomya 'o nn'a<sup>n</sup> na jnda tso Ty'ooots'om na cat'uiiwi'na' 'o. Je' je' nntsa'yo' quii' chom na tijoom canduu' na juu jo' seijndaa'ñe



Ty'oots'om cwentaa' tsan'jndii na nlco'wi'na' jom ñequio ángeles 'naa'n'a<sup>n</sup>. <sup>42</sup> Ee tyom'aa<sup>n</sup>ya na ñe'ljndo'a saa tînquia'yo' na nlcwaa'a. Tyom'aa<sup>n</sup>ya na ñe'c'ua ndaatioo saa tînquia'yo' na nnc'ua. <sup>43</sup> Tyoma'noo<sup>n</sup>ya yuu na ticata'jnaa<sup>n</sup>l nn'a<sup>n</sup> ja saa tîcato'ñoom'yo' ja. Tyom'aa<sup>n</sup>ya na ntsaandyo saa tîcala'tsaa<sup>n</sup>ndyo' ja. Tyom'aa<sup>n</sup>ya na wii'a saa tîcatsajndo'yo' ja. Tyom'aa<sup>n</sup>ya na praso saa tîcatsantyja'yo' ja.” <sup>44</sup> Quia jo' nnt'o<sup>o</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>, nluena: “Ta, ¿cwaa<sup>n</sup> ñenty'iaayâ 'u na ñe'ljndo', oo na ñe'c'ua' ndaa, oo na ñeto'noom' yuu na ticata'jnaa<sup>n</sup>l nn'a<sup>n</sup> 'u, oo na ñet'oom' na ntsaandyu', oo na ñeteiwi', oo na ñet'oom' praso saa tîcatei'jndeiiyâ 'u?” <sup>45</sup> Quia jo' nntsjo<sup>o</sup> ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>: “Mayuu'che<sup>n</sup> matsjo<sup>o</sup> ndaa<sup>n</sup>yo', nc'e na tîcatei'jndeiyô' nn'a<sup>n</sup>ya nmeii<sup>n</sup> na tit'ma<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>e</sup>, maty'iomna' nnc<sup>o</sup> tîcatei'jndeiyô'.” <sup>46</sup> Ndo' nnc'oo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> yuu na tijoom cantycwii na nlco'wi'na' joona. Saa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana' nnto'ñoomna na tijoom cantycwii na nnta'ndo'na.

## 26

### *Cwi'ma<sup>n</sup>na na nnt'uena Jesús*

*(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)*

<sup>1</sup> Jnda na seinei<sup>n</sup> Jesús cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>, seineii<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>2</sup> Tsoom:

—'O nquiu'yo' na we xuee cwii tjoo<sup>o</sup> ndo' nncuee' xuee pascua. Ndo' ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee maquialjo' ññe'quia nn'a<sup>n</sup> cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup> na nnty'iomna ja ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom, mañejuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjomndyena tach'ee<sup>n</sup> w'aa t'ma<sup>n</sup>, waa' tyee na cwiluiitquieñe na jndyu Caifás. <sup>4</sup> Tyo'ma<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> nci'aana chiuu nl'ayoona na nñequio'nn'a<sup>n</sup>na Jesús cha nt'uena jom, ndo' na nla'cuee'na jom. <sup>5</sup> Jla'tiuuna, jluena ndaa nci'aana:

—Saa ticat'uaaya jom xcwe ncuee cha ticala'wendye nn'a<sup>n</sup> nacjooya.

*Tu'nquio cwii yuscu nche<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> Jesús  
(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)*

<sup>6</sup> Tyom'aa<sup>n</sup> Jesús tsjoom Betania waa' Simón, tsa<sup>n</sup> na ñechuu tycu lepra. <sup>7</sup> Wacatyee<sup>n</sup> nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ndo' tuee'cañoom cwii yuscu na maleiñ'oom cwii tsioo na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> tsjo' canchii' na jndyu alabastro. Tsioo'ñee<sup>n</sup> ñjom nche<sup>n</sup> cachi na jee<sup>n</sup> jnda. Tu'nquoom joona' xque<sup>n</sup> Jesús. <sup>8</sup> Ndo' já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê, quia na nty'iaayâ na luaa', jla'liao'ndyô, l'uuyâ:

—Jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' cwe'chi tsuu nche<sup>n</sup>. <sup>9</sup> Yati xe<sup>n</sup> teil'uana' ee jndye s'om nncwji'na' na nluii naya ndyeñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Quia sei'nq<sup>n</sup> Jesús na luaa' cwil'uuyâ, tsoom ndaayâ:

—¿Chiuu na cwila'liao'ndyo' ñ'e<sup>n</sup> yuscum'aa<sup>n</sup>? ee jee<sup>n</sup> tjacanjoom' nayawaa' na s'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo.  
<sup>11</sup> Ee ja nchii ñequii'che<sup>n</sup> nnc'oq<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo' saa ndyeñee<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na quii'ntaa'nyo'.  
<sup>12</sup> Yuscum'aa<sup>n</sup> na tu'nquoom nche<sup>n</sup> nacjoya, matseijndaa'ñena' na nncjaacanty'iuu'ndyo.

<sup>13</sup> Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjo̱, mei<sup>n</sup>yuuche<sup>n</sup> na nñe'quia nn'a<sup>n</sup> ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>l Ty'oo̱ts'om na cha'waa tsjoomnancue, maxje<sup>n</sup> nla'nei<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup>l naya na s'aa yuscum'aa<sup>n</sup>l cha ticatsuu ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>l a<sup>n</sup>.

*Judas mañequiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús luee ntyee*  
(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

<sup>14</sup> Ndo' cwii jâ nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendyô, juu tsa<sup>n</sup> na jndyu Judas Iscariote, tjaa<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye. <sup>15</sup> Tsoom nda̱ana:

—¿Cwanti nncwantjo̱<sup>n</sup> nl'a'yo', nñequia cwenta Jesús luee'yo'?

Jla'jndaa'ndyena, tqiana ntquiuu nchoo' qui s'om xuee. <sup>16</sup> Ndo' xje<sup>n</sup>lñee<sup>n</sup> to̱o̱<sup>n</sup>o̱<sup>n</sup>, tyol'uee'ñê chiuu ya nnts'aa<sup>n</sup> na nñequiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús lueena.

*Sa'ntjom Jesús na cuaa Cena*

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>17</sup> Tuee' xuee na cwiwitye<sup>n</sup> ncuee na cwicwa' nn'a<sup>n</sup> tyoo' na tjaa ndaaljo' tjaquiee'. Jâ nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús jla'candyoo'ndyô na m'aa<sup>n</sup>, l'uuyâ:

—¿Yuu l'ue ts'om' na nntsalajndaa'ndyô cantyja 'naa<sup>n</sup>l xuee pascua na nleiñ'oom' na nlqui' catsma<sup>n</sup>?

<sup>18</sup> T'o̱o̱<sup>n</sup> nda̱ayâ, tsoom:

—Catsaquie'yo' quii' tsjoom, candu'yo' nnom juu ts'a<sup>n</sup> na nliu'yo': “Ndi' matso Maestro ts'a<sup>n</sup> na ma'moo̱<sup>n</sup> nda̱ayâ na majnda̱ jaawe'ntyjo̱ xje<sup>n</sup> na nlco'wi'na' jom. L'ue ts'oom na nnteijndei' wa' na nleiijndaa' na nlcwaa<sup>n</sup>l a<sup>n</sup>, nlquee<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup> na

nntseit'maa<sup>n</sup>ñê xuee pascua ñequio já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê.”

19 Ndo' l'aayâ cha'xje<sup>n</sup> na tsoom. Jla<sup>n</sup>ndaa'ndyô na nlcwaa'â natmaa<sup>n</sup> xuee pascua.

20 Jnda na teincog<sup>n</sup> ncue, tjawacatyee<sup>n</sup> Jesús nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ñequio já na canchoo'wendyô.

21 Ndo' yoche<sup>n</sup> na cwicwaa'â to<sup>n</sup>o<sup>n</sup>, seineii<sup>n</sup> ndaayâ, tsoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, cwiindyo' 'o ññequiaa cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>.

22 Ñ'oomwaa' jee<sup>n</sup> ndyaa' seichjoo'na' n'oo<sup>n</sup>yâ. To<sup>o</sup>â cwii ndo' cwiindyô ta'x'aayâ nnoom, l'uuyâ:

—Ta, ¿aa nnts'aache<sup>n</sup>na' na ja?

23 T'oo<sup>n</sup> ndaayâ, tsoom:

—Cwii ts'a<sup>n</sup> na jnda tjoom xiowaa ñ'e<sup>n</sup>ndyog, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ññequiaa<sup>n</sup> cwenta ja. 24 Ndo' maxje<sup>n</sup> nlco'wi'na' ja na cwiluiindyog ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee cha'xje<sup>n</sup> na matso ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om. Saa jee<sup>n</sup> nty'iaa'ñe juu ts'a<sup>n</sup> na ññequiaa cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>. Yati xe<sup>n</sup> ticaluiñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

25 Quia jo' t'o Judas, tsa<sup>n</sup> na ññequiaa cwenta jom. Tso:

—'U Maestro, ¿aa nnts'aache<sup>n</sup>na' na ja?

T'o Jesús nnoom:

—Majo'ndyog cha'xje<sup>n</sup> jnda tsu'.

26 Yoche<sup>n</sup> na cwicwaa'â to'ñom Jesús tyoo', seit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Tyjee<sup>n</sup> juuna', tquiaa<sup>n</sup> ndaayâ. Tsoom:

—Cato'ñoom'yo' cwa'yo' tyoo'waa, ee cwiluiñena' sei'a.

27 Mati toñoom cwii waso na ñjom ndaa winom, tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'o<sup>o</sup>ots'om. Jnda chii tquiaa<sup>n</sup> juuna' ndaayâ, tsoom:

—Luaa cwe'yo'. Calui' cjaana'. 28 Ndaa winomwaa cwiluiñena' nioom'a na ñequio juuna' maqua<sup>n</sup>tya<sup>n</sup>ya ñ'oom xco cha nnda<sup>a</sup> ntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'o<sup>o</sup>ots'om jnaa<sup>n</sup> jndyendye nn'a<sup>n</sup>. 29 Nndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, xuee na cwii wjaatina' taxoc'uannda'a ndaa winom hasta quia jnda tue'ntyjo na mamatsa<sup>n</sup>ntjom Tsotyâ. Quia ljo'che<sup>n</sup> nnc'uaxco juuna' ñ'e<sup>n</sup>ndyo' yuu na matsa<sup>n</sup>ntjoom.

*Jesús matseicañee<sup>n</sup> na nncwji'ñe Pedro*

*(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)*

30 Taayâ cwii luantsa, jnda chii jluii'â jo' jo'. Saayâ ta na jndyu Olivos. 31 Quia jo' tso Jesús ndaayâ:

—Tsjom je' cha'tsondyo' 'o nntjei'ndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo<sup>o</sup>. Ee ljeii 'naa<sup>n</sup>l' Ty'o<sup>o</sup>ots'om matsona': “Nla'cuee' nn'a<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na mach'ee cwenta canma<sup>n</sup>. Ndo' canma<sup>n</sup> ntsmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nnt'oom'ndyeyo'.”

32 Ndo' tsotyee<sup>n</sup> ndaayâ:

—Ja quia na jnda mawando'xco na jnda ty'io, nncjo<sup>o</sup>jndya<sup>a</sup> ts'onda<sup>a</sup> Galilea, xe<sup>n</sup> jnda nntsantyo'yo'.

33 Ndo' t'o Pedro nnoom, tso:

—Meii<sup>n</sup> cha'tsondye na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>l' nntjeii'ndyena ñ'e<sup>n</sup>ndyu' saa ja tijoom cwji'ndyo<sup>o</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

34 T'o Jesús nnoom, tso:

—Mayuu'che<sup>n</sup> matsjo<sup>o</sup> njom', tsjom je', cwii tjooche<sup>n</sup> na nntseixuaa caxtijndyo, saa 'u jnda ndyee ndii' macwji'ndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo<sup>o</sup>.

35 Tso Pedro nnoom:

—Meii<sup>n</sup> na nncju'na' na c'iō ñ'e<sup>n</sup>ndyu' sāa tijoom cwji'ndyō cantyja 'na<sup>n</sup>l.

Ndo' majuu ñ'oom t'ooyâ na cha'tsondyô na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

*Matseinei<sup>n</sup> Jesús nnon Ty'ōots'om quii' ntjom Getsemani*

*(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)*

36 Ndo' squiaayâ cwii joo na jndyuna' Getsemani. Tsoom ndaayâ:

—Cwindyuaandyo' ñjaa<sup>n</sup>ñe yoche<sup>n</sup> na jô luaa' na nntseina<sup>n</sup>ya nnom Ty'ōots'om.

37 Quia jo' tjatyeen, tjañ'oom Pedro ñequio we ntseinda Zebedeo. Jna<sup>n</sup>na' na t'ma<sup>n</sup> matsei'ndaa'na' ntyjee<sup>n</sup>, ndo' jee<sup>n</sup> matseichjoo'na' ts'oom. 38 Tsoom ndaana:

—Jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' matseichjoo'na' ts'ōo<sup>n</sup> hasta jom ndyowe' ts'ōo<sup>n</sup>. Caljoo'ndyo' ljōo. C'om'c'eendyo', calajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyō, nchii cwinda'yo'.

39 Quia jo' tjatjatyeen chjoowi'. Tjawanquioom na matseit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'ōots'om. Tyoch'ee<sup>n</sup> ty'oo nnom, tsoom:

—Tsotyaya, xe<sup>n</sup> aa waa na nndāa nluui, quiaa' na tincwinoo<sup>n</sup>ya nawi'waa na matseijomna' cwii na jee<sup>n</sup> ja. Sāa meii<sup>n</sup> na luaa' maca<sup>n</sup>'a, caluii cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om' nncu', nchii cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'ōo<sup>n</sup> ja.

40 Jndā jo' jndyolcwee<sup>n</sup>le<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ljeii<sup>n</sup> na cwindana. Tsoom nnom Pedro:

—'U Pedro, ¿aa tîcandāa nlaquii n'om'yo' meii<sup>n</sup> ñe'cwii hora na ticanda'yo' na nlajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyō? 41 Cha'tsondyo' c'om'c'eendyo' na

calanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oots'om cha ticjaachuuna' 'o xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na' quia wi' cwtijom'yo'. Mayuu', jee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>c'ee' ts'om ts'a<sup>n</sup> na nnts'aa yuu na maca<sup>n</sup>na' saa nc'e na ts'a<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup>, tileicana<sup>n</sup>ñê.

<sup>42</sup> Jnda jo' tjannaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na jnda we ndii' na nnt-seineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om. Tsoom:

—Tsotyaya, xe<sup>n</sup> xocanda<sup>a</sup> na nncwinom'na' nawi' na nntjō<sup>n</sup>ya, ñecuaa, caluii cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om' nncu'.

<sup>43</sup> Jndyonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ljeii<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> cwindana, ee jee<sup>n</sup> tye<sup>n</sup> maleichuu tsa<sup>n</sup>tsjom joona.

<sup>44</sup> Quia jo' 'ñee<sup>n</sup> joona, tjannaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na seineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om na jnda ndyee ndii'. Mañejooti ñ'oom tyotseity'ooñê. <sup>45</sup> Tyjee'cañoomnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom ndaana:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> cwindayo'? Ya na mañjom cwita'jndyee'yo'. Cwa je' c'om'c'eendyo', ee jnda tue'ntyjō xje<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. Je' mañequiaa ts'a<sup>n</sup> cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye.

<sup>46</sup> Quicantya'yo', cjaaya. Canty'ia'yo' luaa' mandyocwjee'cañoom juu ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>.

### *T'uena Jesús*

*(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)*

<sup>47</sup> Ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> Jesús ndo' tyjee'cañoom Judas, cwii jâ nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendyō. Jndyochom jndye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom. Cwilei'cho na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ncjo espadas ñequio n'oom nch'io. <sup>48</sup> Ndo' Judas, tsa<sup>n</sup> na tquiaa cwenta Jesús, jnda t'mōō<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> chiuu waa na nnts'aa<sup>n</sup>. Tsoom:

—Ts'a<sup>n</sup> na nnc'ua ntsma<sup>nl</sup> maxje<sup>n</sup> juu na cwil'ue'yo'. Mana cat'ue'yo' jom.

<sup>49</sup> Mañoom' tyjee'cañoom nacañoom' Jesús. Tsoom nnom:

—Xma<sup>ndyu'</sup> Maestro.

Ndo' t'om ntsma<sup>nl</sup> Jesús. <sup>50</sup> Tso Jesús nnoom:

—Xma<sup>ndyu'</sup>. Ts'iaa<sup>n</sup> na jndyo', mana catse-icandaā<sup>ndyu'</sup>.

Quia jo' tquie'cañom na<sup>nl</sup>ñee<sup>n</sup> Jesús, t'uena jom. Jla'tye<sup>n</sup>na jom.

<sup>51</sup> Ndo' cwiindyô jâ na ñ'aa<sup>nyâ</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús, tjei'ñoomñe xjoo'. Tyjee tsua'qui mosoo' tyee na cwiluiitquieñe. <sup>52</sup> Quia jo' tso Jesús nnoom:

—Cwjaa<sup>ndyu'nnda'</sup> xjo' naquii' tja<sup>n</sup>waa'na'. Ee juu ts'a<sup>n</sup> na mach'ee nata' quio xjo mañequio jo' nncuee<sup>ne<sup>n</sup></sup>. <sup>53</sup> ¿Aa ticatseitiuu' na nndaā nlcaa<sup>na</sup> nnom Tsotyā ndo' jom mañoom' njñoom mei<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ntmaa<sup>nl</sup> ángeles na nntei'jndeina ja? <sup>54</sup> Saa xe<sup>n</sup> na nmei<sup>nl</sup> nnts'aa, ¿chiiu nntseicandaā<sup>ñeyuuna'</sup> ljeii 'naa<sup>na</sup> na matsona' na tseixma<sup>ny</sup>a na catjō<sup>ny</sup>a na luaa?

<sup>55</sup> Ndo' tso Jesús ndaa cha'tso nn'a<sup>n</sup>:

—Jnda'jom ñ'e<sup>n</sup> ncjo espadas ñ'e<sup>n</sup> n'oom nch'io tquiocat'ue'yo' ja cha'cwijom tquio'yo' nacjoo' cwii tsa<sup>n</sup>canch'ue. 'Io ndii 'io ñeta'catyā<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> na ñet'moo<sup>n</sup> ndaa'yo', saa tîcat'ue'yo' ja. <sup>56</sup> Saa cha'tso na matjō<sup>n</sup> nmeii<sup>n</sup> cwicalui'yuu' ñ'oom ndyuee profetas.

Quia jo' cha'tsondyô na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús jlei'nqo<sup>nyâ</sup>, 'ndyaayâ jom na ñenque<sup>n</sup>.

*'Ooque<sup>n</sup>na Jesús luee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye*  
(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)



57 Quia jo' nquiee nn'a<sup>n</sup> na t'ue Jesús, ty'eñ'omna jom waa' Caifás, juu tyee na cwiluiitquieñe. Jo' jo' jnda tjomndye nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom. 58 Ndo' Pedro tquiache<sup>n</sup> tquia tjantyjo<sup>n</sup> naxe<sup>n!</sup> Jesús. Tue<sup>n!</sup>e<sup>n</sup> waa' tyee na cwiluiitquieñe. Tjaque<sup>n!</sup>e<sup>n</sup> tach'ee<sup>n!</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup>. Tjacjom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta wats'om, cha nnty'iaa<sup>n!</sup>a<sup>n</sup> chiuu nncjaaju'yuuna' cantyja 'naa<sup>n!</sup> Jesús.

59 Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom ñequio cha'tsondye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>, tyol'ueena nn'a<sup>n</sup> na calue ñ'oom cantu nacjoo' Jesús cha nndaā nleijndaa' jnaa<sup>n!</sup>a<sup>n</sup> na cuee<sup>n!</sup>e<sup>n</sup>.

60 Saa meii<sup>n</sup> na jndye nn'a<sup>n</sup> jlue ñ'oom cantu nacjoom'm na waa jnaa<sup>n!</sup>a<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> ticalui'yuu' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Jnda chii wendye na<sup>n!</sup>ñee<sup>n</sup> tjoom' cantu jluna:

61 —Tsa<sup>n!</sup>m'aa<sup>n!</sup> ñetsoom jom nntseityuee<sup>n!</sup>e<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ots'om, ndo' ñendyee xuee na nnts'aaxcoom cwiiche<sup>n</sup>.

62 Quia jo' nquii tyee na cwiluiitquieñe teintyjee<sup>n!</sup>e<sup>n</sup>, tsoom nnom Jesús:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> mei<sup>n!</sup>cwii ñ'oom tic'o'? ¿Chiuu waayuu na nmeii<sup>n!</sup> ñ'oom cwitjei'yuu'ndye na<sup>n!</sup>m'a<sup>n!</sup> nacjo'?

63 Saa Jesús mei<sup>n!</sup>cwii ñ'oom tic'o<sup>o</sup>n. Quia jo' nquii tyee na cwiluiitquieñe tso nnoom:

—Ñequio xuee' Ty'o<sup>o</sup>ots'om na wando', tye<sup>n</sup> matsa<sup>n!</sup>ntjo<sup>n!</sup>ya 'u, catsu' ñ'oom na mayuu'. Catsu'ndyeyu' ndyaayâ, ¿aa 'u cwiluiindyuu' Cristo, Jnda Ty'o<sup>o</sup>ots'om?

64 T'o Jesús nnoom:

—Majo'ndyo ñ'oom na matsu'. Ndo' mati matseicandiiya 'o na 'io cha xuee na cwii wjaatina' nnty'ia'ndāa'yo' ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na m'aa<sup>n</sup>ndyō yuu na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' ja ntyjaa' Ty'oōts'om ntyjaya. Jom tseixmaa<sup>n</sup> cha'tso najnda. Ndo' nnty'ia'yo' ja na nnaa<sup>n</sup> cañoom'luee na nndyōcūanda'a ñequio nchquiu.

<sup>65</sup> Quia jo' tyee na cwiluiitquieñe jndii'ñê lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na lioom'm, tsoom:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> jnda seineii<sup>n</sup> ñ'omntjei<sup>n</sup> nacjoo' Ty'oōts'om. Tica<sup>n</sup>tina' 'ñee<sup>n</sup> na nncwji'yuu'ñe nacjoom'm. 'O cwindye'yo' ñ'omntjei<sup>n</sup> na tsoom.

<sup>66</sup> ¿Ljo' cwilatiuu'yo' je' ñ'e<sup>n</sup>ñê?

T'oō nn'a<sup>n</sup> nnoom, jluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup> na cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>67</sup> Ndo' tyojñomna ndaajna<sup>n</sup> nnoom. Tyotioona nda' jom ndo' nt'om tyotmeii<sup>n</sup> nda' watmei<sup>n</sup> nnoom. <sup>68</sup> Ndo' jluena nnoom:

—'U na cwiluiindyū' Cristo na jñom Ty'oōts'om, cwa cjaawee' 'ndyo' 'ñee<sup>n</sup> tmei<sup>n</sup> nda' 'u.

*Macwji'ñe Pedro cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús*

*(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Yoche<sup>n</sup> na cwiluii na nmeii<sup>n</sup>, Pedro wacatyee<sup>n</sup> tach'e<sup>n</sup> ndo' tyjee'cañoom cwii yuscu na mand'i'ntjom jo' jo'. Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—'U maxje<sup>n</sup> ñeñ'e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús, tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> Galilea.

<sup>70</sup> Sāa Pedro tjei'ñê ñequio na ndye cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom:

—Mei<sup>n</sup>chjoo ticaljeii ñ'oom na matsu'.

71 Jndā chii tjaa<sup>n</sup> na waa 'ndyoots'a t'ma<sup>n</sup> ndo' cwiiche<sup>n</sup> yuscu na mandi'ntjom jo' jo' ljeii jom. Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndaā nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na nndyoo':

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> ñeñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús, tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> Nazaret.

72 Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' tjei'ñe Pedro mana tjei'yom xuee' Ty'oots'om. Tsoom:

—Ntyjii Ty'oots'om na ticwajna<sup>n</sup>a tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>'l.

73 Tyoowiquiuu' ndo' nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na meintyjee' jo' jo' ty'entyjaa'na jom. Jluena nnoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> na 'u cwii joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>'l. Ee ñ'oom na matsei'nei<sup>n</sup>l ma'mo<sup>n</sup>na' na Galilea jna<sup>n</sup>'l.

74 Quia jo' to' Pedro na tju' che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> ñ'omwi' nacjoom'm. Tsoom na ntyjiiche<sup>n</sup> Ty'oots'om na mayom'm. Tsoom:

—Ja maxje<sup>n</sup> ticwajna<sup>n</sup>a tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>'l.

Ndo' majo'to xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> seixuaa caxtijndyo.

75 Mañoom' tjañjoom' ts'om Pedro juu ñ'oom na jndā tso Jesús nnoom: “Cwii tjoche<sup>n</sup> na nntseixuaa caxtijndyo saā 'u jndā ndyee ndii' macwji'ndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.” Mana jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup>. Sei'ndaa'ñ'e<sup>n</sup>na' ntyjee<sup>n</sup>, tyoty'ioom.

## 27

*'Ooñ'omna Jesús na m'aa<sup>n</sup> Pilato*  
(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

<sup>1</sup> Quia na jndā teincoo cha'tso ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye quii' tsjoom ndaā nn'a<sup>n</sup> judíos ñe'cwii jla'tjoom'na ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>na cue' Jesús. <sup>2</sup> Jla'tye<sup>n</sup>na jom,

ty'eñ'omna jom. Ty'ecatioona cwenta jom l'õ  
nquii Poncio Pilato na juu cwiluiiñe gobiernom.

### *Cantya na tue' Judas*

<sup>3</sup> Ndo' Judas, ts'a<sup>n</sup> na tquiaa cwenta Jesús luee  
na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, quia na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na jnda teijndaa' na  
nncue' Jesús, tioo na jee<sup>n</sup> tia ntyjee<sup>n</sup> cantya na  
s'aa<sup>n</sup>. Tjatseilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ntquiuu nchoo' nqui s'om  
xuee ndaa ntyee na cwiluiitquiendye ñequio ndaa  
nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye quii' tsjoom. <sup>4</sup> Tsoom  
ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—T'ma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>ya waa na seiquiooya cwii ts'a<sup>n</sup>  
luee'yo' na tjaa'na<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>.

T'õõ na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom, jluena:

—¿Ljo' mach'eena' jâ na ljo'? Cando' nncu'.

<sup>5</sup> Quia jo' Judas tye<sup>n</sup>nquee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> s'om xuee'ñee<sup>n</sup>  
naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Jnda jo' jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup>.  
Tjatseintyjañê, seicuee'ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ntyee na cwiluiitquiendye jla'xcwiina  
s'om'ñee<sup>n</sup>. Jluena:

—S'ommeii<sup>n</sup> jnda njoml'ua na nncue' ts'a<sup>n</sup>. Jo'  
chii ticaty'iomyana' na nlatjoo<sup>n</sup>a jooa' ñequio  
s'om na cwiquioo cwentaa' Ty'õõts'om.

<sup>7</sup> Jnda na jla'tjoom'na ñ'oom ñ'e<sup>n</sup> ncl'iaana,  
jla'catsuuna s'om'ñee<sup>n</sup>. Tioml'uana cwii ta<sup>n</sup> tyuaa  
na jndaã ts'a<sup>n</sup> na mach'ee ncuua. Jo' jo' l'ana  
wats'om tyue' yuu na nnc'oocaty'iuuna l'oo, nn'a<sup>n</sup>  
na cwe' cwiquieya tsjoomna. <sup>8</sup> Cwe' jo' hasta  
xuee je' jndyu tyuaa'ñee<sup>n</sup> Tyuaa Niom'. <sup>9</sup> Ndo' na  
luaa' tuui seicandaa'ñena' ñ'oom 'ndyoo profeta  
Jeremías, tsoom: “Nn'a<sup>n</sup> Israel jla'jndaa'ndyena  
na njoml'uañe ts'a<sup>n</sup> ntquiuu nchoo' nqui s'om  
xuee. Jnda chii to'ñoomlcwe'na s'om'ñee<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Ñequio

joona' jla'jndana cwii ta<sup>n1</sup> tyuaa' ts'a<sup>n</sup> na mach'ee ncuaa cha'xje<sup>n</sup> na t'mo<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om noo<sup>n</sup> na maxje<sup>n</sup> nluui."

*Tyomeintyjee' Jesús jo nnom Pilato*  
(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

<sup>11</sup> Ty'eñ'omna Jesús, tyomeintyjee<sup>n1e</sup>n jo nnom gobiernom Pilato. Tax'ee tsa<sup>n1</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—¿Aa 'u cwiluiindyu' Rey cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos? T'o Jesús, tsoom:

—Maxje<sup>n</sup> jo' ja, cha'na matsu'.

<sup>12</sup> Ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye quii' tsjoom tquiiana jnaa<sup>n1a</sup>n nnom Pilato. Ndo' meii<sup>n</sup> na cwique<sup>n</sup>na ñ'oom nacjoom'm sa<sup>a</sup> jom mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tîc'o<sup>o</sup>. <sup>13</sup> Jo' chii tso Pilato nnoom:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> ticandi' ñ'oommeii<sup>n</sup> na cwitjei'yuu'ndyena nacjo'?

<sup>14</sup> Sa<sup>a</sup> mei<sup>n</sup>cwii 'ndyoo ñ'oom tîc'o<sup>o</sup>n cantyja ñ'oom na tuee'na nacjoom'm. Jo' chii s'aana' na jee<sup>n</sup> tjawee' ts'om Pilato na tîc'o Jesús.

*Cwiwijndaa'tye<sup>n</sup> na nncue' Jesús*  
(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38–19:16)

<sup>15</sup> Ndo' ticwii chu na nncuee' xuee pascua tyowaa costumbre na nquii gobiernom nntseicandyaañê mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> pra<sup>so</sup> na nnta<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Ndo' quia jo' tyom'aa<sup>n</sup> cwii pra<sup>so</sup> na jndyu Barrabás w'aancjo na t'ma<sup>n</sup> ñ'oom waa nacjoom'm. <sup>17</sup> Ndo' quia na tjomndye nn'a<sup>n</sup>, tax'ee Pilato nda<sup>a</sup>na, tsoom:

—Je' candu'yo', ¿'ñee<sup>n</sup> juu l'ue n'om'yo' na nntseicandyaandyo? ¿Aa juu Barrabás, oo ¿aa Jesús na cwilue nn'a<sup>n</sup> na cwiluiñe Cristo?

18 Ee sei'no<sup>ni</sup> Pilato na cwe' na jndoona Jesús jo' chii jla'quioona juu l'oo<sup>n</sup> nchii ee na waa jnaa<sup>ni</sup> tsa<sup>ni</sup>ñee<sup>n</sup>.

19 Ndo' yoche<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> na nncu'xee<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> seicwanom scoom'm cwii ñ'oom na m'aa<sup>n</sup>. Tso: “Ticatii'ndyu' ñ'oomwaa' ee tsa<sup>m</sup>'aa<sup>ni</sup> matseixmaa<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana'. Ee tsjom teincooquiuu' jee<sup>n</sup> ñeseicachjuu tsa<sup>nts</sup>jom ja cantyja 'naa<sup>ni</sup>'a<sup>n</sup>.”

20 Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye quii' tsjom tyola'jndo'na n'om nn'a<sup>n</sup> na cata<sup>n</sup> na<sup>ni</sup>ñee<sup>n</sup> na candyaañe juu Barrabás ndo' Jesús cuee<sup>ni</sup>'e<sup>n</sup>. 21 Jo' chii tax'eennda' Pilato nda<sup>aa</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, tsoom:

—Cwa candu'yo', ¿cwaa<sup>n</sup> cwii na wendye joona l'ue n'om'yo' na catseicandyaandyo?

Joonaa t'oo<sup>na</sup>, jluena:

—Juu Barrabás.

22 Tax'eennda' Pilato nda<sup>ana</sup>. Tsoom:

—Xe<sup>n</sup> juu Barrabás nndyaañê quia jo' ¿chiuu nnts'aayo ñequio Jesús na cwindu'yo' na cwiluiiñe Cristo?

Cha'tsondye na<sup>ni</sup>ñee<sup>n</sup> t'oo<sup>na</sup> nnoom, jluena:

—Caty'ioom' jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

23 Quia jo' tax'ee Pilato nda<sup>ana</sup>, tsoom:

—¿Ljo' jna<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup> nquiu'yo'?

Saa majndeiti jla'xuaa na<sup>ni</sup>ñee<sup>n</sup>, jluena:

—Caty'ioom' jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

24 Jnda na nty'iaa' Pilato na tícana<sup>nñê</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> hasta manndyo na nla'wendyena nacjoom'm, quia jo' tcaa<sup>n</sup> ndaatoo, jñoom'm na jndoo' cha'tsondye na<sup>ni</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom:

—Je' mandyuu'a cha calui'yuu'na' na ticachoo jna<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nlacue'yo' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na tjaa jnaa<sup>n</sup>. Jo' chii, cajndo' ncjo'yo'.

<sup>25</sup> Saa t'oo cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jluena:

—Ljo' ch'eena' jâ. Ncjooyâ nnchoonquaa<sup>n</sup>nyâ jna<sup>n</sup> ñequio ndaayâ na nncue' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Jo' chii Pilato seicandyaañê Barrabás cha'xje<sup>n</sup> na ta<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ndo' sa<sup>n</sup>ntjoom na cala'sei' sondaro 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Jesús. Jnda jo' tquiaa<sup>n</sup> juu lueena na caty'ioomna juu ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>27</sup> Jnda jo' ty'eñ'om sondaro'ñee<sup>n</sup> Jesús naquii'che<sup>n</sup> wats'iaa<sup>n</sup>. Jo' jo' jla'tjomndye cha'tso ntmaa<sup>n</sup> sondaro nacañom'm. <sup>28</sup> Tjeii'na lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' jla'cweena cwii'che<sup>n</sup> liaa jom, liaatco colo wee juuna'. <sup>29</sup> Ndo' jla'tyjoondyena n'oomnioom cwii tsei. Tiomna juuna' xquee<sup>n</sup> cha'cwijom corona. Ndo' tjaa'ndyena cwii tsmaa<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya cha'cwijom ts'ooml'eii' tsa<sup>n</sup>mats'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>. Jnda chii tyota'na cantyena jo nnoom na cwe' cwincona jom. Tyoluena:

—Cwila't'maa<sup>n</sup>ndyô 'u Rey cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos.

<sup>30</sup> Mati tyotuee'na ndaajna<sup>n</sup> cjoom'm. Tjeii'ndyena tsmaa<sup>n</sup> na ndii' ts'oo<sup>n</sup>, tyotmeii'na juuna' xquee<sup>n</sup>. <sup>31</sup> Jnda tjacjoona na cwincona jom, quia jo' tjeii'na liaatco'ñee<sup>n</sup>, jla'cweennda'na lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jom. Jnda chii ty'eñ'omna jom na nnty'ioomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

*Cwity'ioomna Jesús ts'oom'naa<sup>n</sup>*

*(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

<sup>32</sup> Xje<sup>n</sup> na ma'oocalui'na quii' tsjoom, tjomndyena cwii ts'a<sup>n</sup> tsjoom Cirene na jndyu Simón.

L'ana na jndei'na' na cjaañ'oom ts'oom'naa<sup>n</sup> na nñoom Jesús.

<sup>33</sup> Tquiena cwii joo na jndyu Gólgota. Ñ'oomwaa' ñecatsona' Ta Tsei'xque<sup>n</sup> Ts'oo. <sup>34</sup> Tquiiana winom na nnc'om na tjoom'na' ñequio cwii nasei na ja. Saa tatic'om quia ljeii<sup>n</sup> na tjoom' nasei'ñee<sup>n</sup>.

<sup>35</sup> Ndo' quia jnda ty'ioom sondaro jom ts'oom'naa<sup>n</sup>, ty'oona x'iaa na nnty'iaana 'ñee<sup>n</sup> nleijnoom' cwii cwii lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ndo' na luaa' tuii seicandaa'ñena' ñ'oom na seiljeii profeta. Tso: “Ty'oona x'iaa na nnty'iaana 'ñee<sup>n</sup> joona nleijnoom' cwii cwii liaya.” <sup>36</sup> Jnda chii ty'ecwindyuaandye sondaro'ñee<sup>n</sup> na cwil'ana cwenta Jesús. <sup>37</sup> Ndo' jo ndyeyu ts'om xquee<sup>n</sup> ty'ioomna ljeii na t'mo<sup>n</sup>'na' jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Tsona': “Luaañe juu Jesús na cwiluiñe Rey cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos.”

<sup>38</sup> Mati jo' jo' ty'ioomna we na<sup>n</sup>canty'ue n'oom'naa<sup>n</sup>, cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñoom ts'oom'naa<sup>n</sup> na meintyjee' ntyjaa' Jesús ntyjaya. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñoom ts'oom'naa<sup>n</sup> na meintyjee' ntyjatymaa<sup>n</sup>. <sup>39</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na tyowinom jo' jo' tyoluena ñ'omwi' nacjoo' Jesús. Tyola'caandyena nque<sup>n</sup>na. <sup>40</sup> Tyoluena:

—'U ts'a<sup>n</sup> na matsu' na nntseyui' wats'om t'ma<sup>n</sup> ndo' ñendyee xuee nntseywe'nnda' juuna', cwa je' cwji'n'maa<sup>n</sup>ndyu' che<sup>n</sup>nncu'. Xe<sup>n</sup> mayuu' na cwiluiindyu' Jnda Ty'o<sup>o</sup>ots'om, cwa candyo'cue' ts'oom'naa<sup>n</sup>waa'.

<sup>41</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>o</sup>'n ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, ñequio nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye



naquii' tsjoom cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mati maluaa' tyola'jnaa<sup>n</sup>na Jesús. Tyoluena:

<sup>42</sup> —Jee<sup>n</sup> ya ñetjei'n'maa<sup>n</sup>ñê nt'omche<sup>n</sup> saa tileicanda<sup>a</sup> nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> mayuu' na cwiluiiñê Rey cwentaa jaa nn'a<sup>n</sup> Israel, cwa candyocuee<sup>n</sup> na ñoom ts'oom'naa<sup>n</sup> quia jo' nlayuu'a ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>43</sup> Jom matseicantyyjaa' ts'oom ñequio Ty'o<sup>o</sup>ts'om ee tsoom nda<sup>a</sup>ya na jom cwiluiiñê Jnda Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Jo' chii xe<sup>n</sup> na mayuu' na jnda ntyjii Ty'o<sup>o</sup>ts'om ñ'e<sup>n</sup>ñe, cwji'n'maa<sup>n</sup>ñê juu.

<sup>44</sup> Ndo' mati na<sup>n</sup>canty'ue na ñom n'oom'naa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús, tyotuee'na ñ'omwi' nacjoom'm.

*Tquiaañe Jesús na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>*

*(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)*

<sup>45</sup> Quia na tuee' na quiajmei<sup>n</sup>!, teijaa<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue hasta na ndyee na matmaa<sup>n</sup>. <sup>46</sup> Juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndei<sup>i</sup> seixuaa Jesús, tsoom:

—Elí, Elí, lama sabactani.

(Ñ'oomwaa' matsona': Tsotyaya Ty'o<sup>o</sup>ts'om, ¿chiiu na ma'ndii' ja?)

<sup>47</sup> Cwantindye joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nndyoo' quia na jndyena ñ'oommei<sup>n</sup>!, jluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> macwaa<sup>n</sup> profeta Elías.

<sup>48</sup> Ndo' mantyya jleinom cwii ts'a<sup>n</sup>, tjac'oom cwii 'na<sup>n</sup> na ya maw'ana' ndaa. Nchjeeñê juuna' naquii' winom na ta, tiom juuna' nnom tsmaa<sup>n</sup> cha nnda<sup>a</sup> nncue'cañoomna' 'ndyoo Jesús na nnc'uu. <sup>49</sup> Saa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tyoluena:

—Ca'ndii' jom. Ñe'cantyyiaayâ aa nncwje'cañoom Elías na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe jom.

50 Quia jo' seixuaannda' Jesús jndei, mana tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. 51 Ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> liaatco na ntyjaty'io wats'om t'ma<sup>n</sup> jndii'tcona' hasta xje<sup>n</sup> nomtyuaache<sup>n</sup>. Jndei s'eii tyuaa ndo' tiuu ljo'. 52 Mati jnaa<sup>n</sup> ndei'luaa ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na jnda tja na tyola'yu' ñequio Ty'oots'om tando'nnda'na xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. 53 Quia na jnda tando'nnda' Jesús, mati na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jlui'na naquii' ndei'luaana, ty'equie'na quii' tsjoom Jerusalén. Jo' jo' teitquioo'ndyena ndaa jndye nn'a<sup>n</sup>.

54 Ndo' juu capeita<sup>n</sup> ñequio sondaro 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta Jesús quia na nty'iaana na s'eii ndo' tque<sup>n</sup>na cwenta cha'tso na tuii, jee<sup>n</sup> ndya' tyuena. Jluena:

—Mayuu'che<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> tyoluiñê Jnda Ty'oots'om.

55 Ndo' jo' jo' m'a<sup>n</sup> jndye yolcu na cwe' cwinty'iaatquiana ljo' cwiluii. Jna<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea, tqiontyjona naxe<sup>n</sup> Jesús na cwindye'ntjomna nnoom. 56 Quii'ntaa<sup>n</sup> yolcuñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> María Magdalena ñequio María tsondyee Jacobo ñ'e<sup>n</sup> José, ndo' ñequio tsondyee ntseinda Zebedeo.

### *'Oocaty'iuuna Jesús*

*(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

57 Quia tuee' na tmaa<sup>n</sup>, cwii tsa<sup>n</sup>tya na jndyu José na jna<sup>n</sup> tsjoom Arimatea, cwiluiñê ts'a<sup>n</sup> na matseijomñe ñ'oom na t'mo<sup>n</sup> Jesús, 58 tjaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Pilato, tjacaa<sup>n</sup> ts'oo Jesús. Ndo' tquiaa Pilato ñ'oom'm na ññe'quia sondaro sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Jesús nnom José. 59 Quia jo' tjaco'ñom José Jesús, seityjooñê liaa sábana na lju' juu ts'oo'ñee<sup>n</sup>.

<sup>60</sup> Jndā chii tjaa'ñê ts'oo'ñee<sup>n</sup> naquii' tsue'tsjō' xco na jndā tuiiya na tseixma<sup>n</sup>na' tsei'tsuaa 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jndā jo' seicuu'ñê 'ndyoo tsei'tsuaa ñequio cwii tsjō' t'ma<sup>n</sup>, mana tjaa<sup>n</sup>. <sup>61</sup> Ndo' María Magdalena ñequio cwiiche<sup>n</sup> María nty'iaache<sup>n</sup>na na luaa' s'aa<sup>n</sup>. Ty'ewindyuaandyena ndyeyu 'ndyoo tsei'tsuaa'ñee<sup>n</sup>.

*Cwil'a sondaro cwenta tsei'tsuaa*

<sup>62</sup> Xuee na tuii na luaa', maxuee na cwila'jndaa'ndye nn'a<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na nlca<sup>n</sup>na' jona ee na 'io xuee na nnta'jndyeena. Quia na teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee, ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, ñecwii tmaa<sup>n</sup> ty'ena na m'aa<sup>n</sup> Pilato.

<sup>63</sup> Jluena nnoom:

—'U ta gobiernom, cwijaañjoom' n'oo<sup>n</sup>yâ ñ'oom na tyotso tsa<sup>n</sup>cantu'ñee<sup>n</sup> quia ndi wanoom'm. Tsoom na xuee jndā ndyee nncwando'xcoom jndā na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>64</sup> Cwe' jo' l'ue n'oo<sup>n</sup>yâ na catsa'ntjom' sondaro 'na<sup>n</sup>, na c'oocal'ana cwenta tsei'tsua<sup>n</sup>a<sup>n</sup> hasta xe<sup>n</sup>jndā teinom ndyee xuee cha nntseicu'na' na joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê nlquie'cañomna ndo' nnty'ueena sei'ts'lo 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jndā jo' nluena ndaā nn'a<sup>n</sup> na jom jndā mawando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ndo' juu cantuwa<sup>n</sup>' t'ma<sup>n</sup>ti ññequiu'nn'a<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> nchiiti ñ'oom na ñeseinei<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na ñetanoom'm.

<sup>65</sup> T'ō Pilato ndāana, tsoom:

—Nmei<sup>n</sup> sondaro na mañequia luee'yo'. Cwa catsa'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Ya ya cwenta cal'a'yo' tsei'tsuaa'ñee<sup>n</sup>.

<sup>66</sup> Quia jo' ty'e na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ty'ela'cu'tyee<sup>n</sup>na tsei'tsuaa. Ty'ioomna sayo yuu na ntjom 'ndyoo tsue'tsjō' quio tsjō' t'ma<sup>n</sup> cha nnoo<sup>n</sup> xe<sup>n</sup>

nantseicanaa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup>. Jndā chii 'ndyena sondaro na nl'a cwenta tsei'tsuaa.

## 28

### *Tando'xco Jesús*

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

<sup>1</sup> Jndā teinom xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos ndo' jndā jaawixuee xuee najndyee smana<sup>n</sup>, quia jo' tja María Magdalena ñequio cwiiche<sup>n</sup> María, ty'ecajndoo'na tsei'tsuaa. <sup>2</sup> Mats'ia jo' jndei s'eii. Ee cwii ángel cwentaa' Ty'oots'om jnaa<sup>n</sup> cañoom'luee, jndyocuee<sup>n</sup> na waa tsei'tsuaa. Teiñoo<sup>n</sup> tsjo' na ta' 'ndyoo tsei'tsuaa'ñee<sup>n</sup>, tjacjom nacjoo'na'. <sup>3</sup> Cha'waañê caxueeñê cha'cwijom chomtsuee. Ndo' canchii' lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'na canchii' tsaa<sup>n</sup>. <sup>4</sup> Ndo' sondaro na cwil'a cwenta tsei'tsuaa, quia na nty'iaana ángel'ñee<sup>n</sup> tyoteindyena, tquiaandyena nomtyuaa, cha'cwijom l'oo jona. <sup>5</sup> Quia jo' seinei<sup>n</sup> ángel ndaā yolcu'ñee<sup>n</sup>, toom:

—Tilacatyuendyo'. Ee mantyjiiya na Jesús cwil'ue'yo', nquii tsa<sup>n</sup> na ty'ioom nn'a<sup>n</sup> ts'oom'naa<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Je' tac'oomñê ñjaa<sup>n</sup>, ee na jndā mawando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom ñetsoom. Quiocanty'ia'yo' yuu ñetacatyee<sup>n</sup>. <sup>7</sup> Jndā jo' calatyua'yo', catsalacandii'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na jndā mawando'xcoom. Ndo' candu'yo' na mawjaañetyee<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea, jndā jo' catsantjo'yo'. Jo' jo' nleicwindyo' ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ñ'oommeii<sup>n</sup> jndyocatsjooya ndaā'yo'.

<sup>8</sup> Ndo' yolcu'ñee<sup>n</sup>, jndei jluina tsei'tsuaa, jee<sup>n</sup> tyuena ndo' neii<sup>n</sup>na. Jla'tyuaa'na na nla'candiina nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na luaa' jndyena. <sup>9</sup> Ndo' mats'ia jo' tjomndyena Jesús.

Tquiaa<sup>n</sup> na xma<sup>n</sup>ndyena. Ndo' ta'na cantyena, ta'xcweendyena nc'ee<sup>n</sup> na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom. <sup>10</sup> Ndo' tso Jesús nda<sup>a</sup>na:

—Tilacatyuendyo'. Catsa'yo', tsalacandii'yo' nn'aa<sup>n</sup>ya na c'oona ts'ondaa Galilea. Jo' jo' nnty'iaana ja.

### *Ñ'oom na tyolue sondaro*

<sup>11</sup> Yoche<sup>n</sup> na 'oo yolcu'ñee<sup>n</sup>, nt'om sondaro na tyol'a cwenta tsei'tsuaa ty'equeie'na quii' tsjoom Jerusalén, ty'ela'candiina ntyee na cwiluiitquiendye cha'tso na tuii. <sup>12</sup> Ndo' ntyee'ñee<sup>n</sup> jla'tjoom'na ñ'oom ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom, mat'maa<sup>n</sup> tsjo'ñjee<sup>n</sup> tquiana nda<sup>a</sup> sondaro'ñee<sup>n</sup>. <sup>13</sup> Ndo' jluena nda<sup>a</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Candu'yo' nda<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' natsjom tqie'cañom nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Tquiocanty'ueena sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na cwinda'yo'. <sup>14</sup> Tinc'om'yo' ñ'omtiuu tjaa ljo' nntjom'yo', ee xe<sup>n</sup> nndii gobiernom ñ'oomwaa', já manquiuyâ chiuu nlui'ljuu' ñ'oom 'na<sup>n</sup>yo' luaa'.

<sup>15</sup> Ndo' to'ñoom sondaro tsjo'ñjee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. To'na, tyot'oomna ñ'oom cha'xje<sup>n</sup> na jnda jndyena na caluena. Cwe' jo' hasta je'che<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos na ty'ecanty'uee nn'a<sup>n</sup> sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Jesús.

### *Jesús majñoom nn'a<sup>n</sup> na c'oonquiiana ñ'oom'm* (Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

<sup>16</sup> Quia jo' já na canchoo'cwiindyô saayâ ts'ondaa Galilea. Saawaayâ cwii ta yuu na jnda seicandii Jesús na catsaayâ. <sup>17</sup> Xje<sup>n</sup> na nty'iaayâ

jom tyolat'maa<sup>n</sup>ndyô jom. Saa ñ'ee<sup>n</sup> cwantindyô na tijndaa' nquiuuyâ aa mayuu' na jom. <sup>18</sup> Quia jo' seicandyoo'ñê nacañoomyâ. Tsoom ndaayâ:

—Nandye cañoom'luee ñequio tsjoomnancue, cha'waa matseixma<sup>ny</sup>ya najndô, <sup>19</sup> jo' chii catsa'yo' na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii ndyuaa. Nñe'quia'yo' ñ'oom naya ndaana cha nla'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ndyo. Calats'oomndyo' joona ñequio xuee' Tsotyaya, ñequio xuee Ja na Jnaa<sup>n</sup>, ndo' ñequio xuee' Espíritu Santo. <sup>20</sup> Cat'mo<sup>n</sup>'yo' na cala'candana cha'tso ñ'oom na jnda tquiaya ndaa'yo'. Ndo' cjaañjoom' n'om'yo' na m'aa<sup>ny</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo' ticwii xuee, hasta na nnty-cwii tsjoomnancue. Amén.

**Ñ'o<sup>n</sup> xco na tq<sup>e</sup>n ty'o<sup>o</sup>ts'om cantxja 'naa'**  
**Jesucristo**  
**New Testament in Amuzgo, Guerrero**  
**(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amuzgo, Guerrero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

**Copyright Information**

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Amuzgo, Guerrero

**© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are  
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,  
please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

f19bf10d-b9f4-54f8-aa78-06ee36e6a7cd